



# Čestitamo za dan republike

Leto XXVII. Številka 91

Ustanovitelji: obč. konference SZDL  
Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka  
in Trzin — Izdaja CP Glas Kranj. Glavni  
urednik Anton Miklavčič — Odgovorni  
urednik Albin Učakar

# GLAS

Kranj, sreda, 27. 11. 1974

Cena: 1 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik,  
od januarja 1958 kot poltednik, od janu-  
arja 1960 trikrat tedensko, od januarja  
1964 kot poltednik ob sredah in sobotah,  
od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## 4. STRAN:

Združevanje  
ni moda,  
marveč  
ekonomska nuja

## 8. stran:

In Ukčev Fronc  
je stopil  
na mizo ...

## 17. stran:

Danes vas,  
jutri mesto

## 21. stran:

Halo, 94!

## 23. STRAN:

Mladi kolesar  
kranjske Save  
Bojan Ropret  
in ekipa Save

**Naslednja  
številka  
bo izšla  
v torek,  
3. decembra**

Naročnik:



## Včeraj odbornik, danes delegat

Že nekaj časa smo v našem družbenem življenju priča tako imenovanemu delegatskemu sistemu. Dobro pol leta je minilo od skupščinskih volitev, ko so nekdanje odbornike v dvoranah občinskih skupščin zamenjali delegati. Prav zdaj smo pred drugimi volitvami. Delegatski sistem vnašamo v samoupravne interesne skupnosti. Pripravljamo pa se na enako organiziranje krajevnih skupnosti, najvišjih organov družbeno-političnih organizacij itd. Čeprav je najbrž še prekmalu ocenjevati, kako se v praksi uresničuje delegatski sistem, najbrž že lahko primerjamo, kakšne so razlike med nekdanjim odborniškim in današnjim sistemom.

Nekateri, recimo takšni, ki so se težko poslovili od nekdanjega odborniškega sistema, so napovedovali, da bodo poslej razprave v občinskih skupščinah manj kvalitetne. Menili so, da je sedanji delegatski sistem preveč zapleten in da se v njem še dolgo časa ne bomo znašli. Slišati je bilo pripombe, da še nismo zreli za neposredno

odločanje tako kot je začrtano sedaj, da tudi materialno nismo na to pripravljeni in podobno. Nasproti takšnim smo po drugi strani priča ugotovitvam in trditvam, da je delegatski sistem veliko prožnejši, demokratičnejši in predvsem bolj neposredno samoupraven od prejšnjega.

Če kje, potem najbrž v krajevnih skupnostih, osnovnih celicah našega družbenega življenja in odločanja lahko odgovorijo na vprašanje, kakšne so razlike in morebitne prednosti ali slabosti delegatskega sistema v primerjavi z odborniškim; kakšne so razlike med nekdanjim odbornikom in današnjim delegatom. Obiskali smo eno od krajevnih skupnosti na Gorenjskem. Izbrali smo Podnart. Beseda o razlikah in primerjavah je tekla s predsednikom krajevnih skupnosti, predsednikom krajevnih organizacij socialistične zveze, predsednikom skupščinske delegacije iz Podnarta in predsednikom občinske konference SZDL, ki je bil ta dan ravno tu na obisku.

Nadaljevanje na 2. str.

**Elita**  **20**  
KLANJ LET

kozmetika fotomaterial  
Drogerija, Titov trg 23

XV. JUBILEJNI NOVOLETNI SEJEM V KRANJU od 15. do 26. DECEMBRA 1974

## Končan IX. kongres ZSMJ

V soboto je v Beogradu sklenil delo IX. kongres Zveze socialistične mladine Jugoslavije. Z vzkliki »Tito, partija, mladina, akcija«, je jugoslovanska mladina pozdravila ustanovitev nove enotne organizacije mladih.

Kongres je sprejel akcijsko-politični program, nov statut, resolucijo o mednarodnem sodelovanju in poročilo o delu petih kongresnih komisij. V odmoru med plenarnimi sejmami je zasedala konferenca ZSMJ in verificirala stališča politično izvršilnih organov, predsedstva in sekretariata ter izvolila za novega predsednika Azema Vlasija, za sekretarja pa Marka Topaloviča. Ko se je zahvalil za izvolitev, je Azim Vlasi poudaril, da je sodelovanje predsednika Tita na kongresu izrednega pomena, kajti njegove besede dajejo pobude za nove akcije.

## Obisk v Romuniji

V ponedeljek se je v Bukarešti začel XI. kongres KP Romunije. Sodeluje več kot 2400 delegatov in 138 delegacij komunističnih, socialističnih, delavskih in drugih naprednih partij z vsega sveta.

Delegacijo ZKJ vodi sekretar izvršnega komiteja predsedstva CK ZKJ Stane Dolanc.

## Upanje na uspeh

Čeprav je vreme ugodno in dela hitro napredujejo, vse pšenice najbrž ne bo mogoče posejati do sredine decembra. Vendar strokovnjaki upajo na uspeh, saj bo ostalo le malo od 1.900.000 ha polj neposejanih. Toliko polj so letos namenili za pšenico.

Ce bo prihodnje leto vreme ugodno za kmetijstvo, potem lahko tudi pričakujemo dobro žetev. Tisto, kar je zamujeno v setvi, bodo skušali nadomestiti z agrotehničnimi ukrepi.

## Domač motor

Dolgo pričakovani domači motor za domače automobile za vozilo zastava 101 je prišel s tekočega traku v Rakovici. Za zdaj jih bodo izdelovali približno 4000 na mesec, kar pa je dvakrat manj kot je zmogljivost tovarne. Predstavniki tovarne v Rakovici je izjavil, da bo nov motor rešil njihovo delovno organizacijo izgube.

## Izredne pošiljke škod ne bo

Napovedanega izrednega uvoza avtomobilov škoda ne bo. Ker so letošnji uvoz škod razprodali pred rokom, to je že septembra, so prodajalci zahtevali izreden uvoz 5000 škod, vendar tega ne bo mogoče izvesti do konca leta. Prvo pošiljko čeških avtomobilov pričakujejo šele januarja.

## Obisk avstrijskih partizanov

V nedeljo je pripotovala na obisk v Slovenijo osemnajstčlanska delegacija borcev nekdanjega 1. avstrijskega bataljona, ki je bil 24. novembra pred tridesetimi leti ustanovljen v vasi Tribuče v Beli Krajini.

Avstrijski borci so obiskali Črnomelj in položili vence na grobove padlih v Tribučah.

## Prostovoljci za Kozjansko

Pred nekaj dnevi je odšla v Podčetrtek prostovoljna skupina cestnega podjetja Maribor, ki bo gradila cesto. Pred tem je v krajevni skupnosti Podčetrtek delala brigada petdesetih mladincev.

## Odbor za kadrovske zadeve Grafičnega podjetja Gorenjski tisk Kranj

o b j a v l j a  
razpis vodstvenih delovnih mest

1. 6 obratovodij
2. vodja centra za operativno pripravo dela
3. glavni tehnolog
4. vodja oddelka stavnica
5. vodja oddelka reprotelnika
6. vodja oddelka tisk
7. vodja oddelka dodelava

Za vodstveno delovno mesto mora kandidat poleg splošnih pogojev izpolnjevati še posebne pogoje:

- da ima višjo grafično šolo in 3 leta delovnih izkušenj,
- da ima srednjo tehnično šolo in 5 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 3 leta samostojnega dela v grafični proizvodnji,
- da ima šolo za VK delavce grafične stroke z 8 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 5 let samostojnega dela v grafični proizvodnji.

Kandidat za vodstveno delovno mesto mora imeti ustrezne moralno-politične kvalitete.

Vloge po tem razpisu morajo kandidati vložiti do 15. decembra 1974 v zaprtih ovojnica na naslov: Grafično podjetje Gorenjski tisk Kranj, Moše Pijadeja 1, pod šifro 115.

Vlogam morajo biti priložena dokazila o izobrazbi in delovnih izkušnjah ter potrdila o nekaznovanju.

## Kranj

V ponedeljek in včeraj so se v Kranju sestali vsi trije zbori kranjske občinske skupščine. O poročilu o gospodarskih gibanjih v devetih mesecih letos in o gibanju splošne in skupne porabe je v ponedeljek popoldne razpravljal zbor združenega dela, včeraj dopoldne družbenopolitični zbor, popoldne pa zbor krajevnih skupnosti. Zbor združenega dela in zbor krajevnih skupnosti pa sta razen tega razpravljala še o zagotovitvi sredstev iz rezervnega sklada za odpravo škode, ki jo je v nekaterih krajih kranjske občine povzročilo neurjeje 11. septembra letos.

Pri občinski skupščini se bo danes dopoldne sestala iniciativni odbor za podpis družbenega dogovora o štipendijski politiki v občini. Pregledali so, kdo je podpisal samoupravni sporazum o štipendiranju učencev in študentov. A. Z.

## Radovljica

V ponedeljek, 2. decembra, se bo v Radovljici sestala zbor združenega dela občinske skupščine. Ocenili bo gospodarska gibanja v občini do konca septembra letos in razpravljali o poročilu o turistični sezoni. — V sredo, 4. decembra, se bodo sestali vsi trije zbori radovljiške občinske skupščine. Med trinajstimi točkami dnevnega reda velja omeniti obravnavanje ocene koordinacijske komisije za samoupravna dogovarjanja o izvajanju resolucije o skupni in splošni porabi. Delegati bodo sklepali tudi o predlogu odloka o ustanovitvi samoupravne interesne skupnosti za komunalno dejavnost v občini. A. Z.

## Škofja Loka

V ponedeljek je bila v Škofji Loki seja komisije za družbenoekonomske odnose in ekonomsko politiko pri komiteju občinske konference ZK. Njeni člani so ocenili družbenopolitične razmere v občini Škofja Loka in spregovorili o izvajanju sklepov 4. seje predsedstva CK ZKJ in 10. seje predsedstva CK ZKS, na katerih so bile opredeljene neposredne naloge komunistov pri nadaljnjem uveljavljanju samoupravnih odnosov in politike gospodarske stabilizacije. -jg

## Tržič

V petek je bilo v Tržiču posvetovanje sekretarjev osnovnih organizacij in stalnih aktivov ZK, na katerem so razpravljali o uresničevanju sklepov sej predsedstev ZKJ in ZKS, ki govorijo predvsem o stabilizaciji gospodarstva in uresničevanju določil novih уставov v organizacijah združenega dela in krajevnih skupnosti. Osnova za razpravo je bilo gradivo komiteja, komisije za družbenoekonomsko odnose pri komiteju ter medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko. Na posvetovanju sekretarjev so sklenili, da bodo osnovne organizacije ZK izdelale ocene delovanja na tem področju ter dopolnile delovne programe. Na posvetovanju so tudi razpravljali o predlogu poslovnikov osnovnih organizacij, ki morajo biti po sklepu 10. kongresa ZKJ izdelani do konca leta, ter o udeležbi na zasedanjih občinske konference ZKS. Razpravljali so o pripravah na konferenco, na kateri bodo razpravljali o obveščanju v ZK in tržiški občini nasploh. O tej problematiki je včeraj razpravljal tudi komite občinske konference ZKS Tržič. Sekretarji se se na pekovem sestanku seznanili tudi s pomenom in stališči zadnjega posvetovanja komunističnih partij Evrope, ki je bilo v Varšavi. -jk

# Včeraj odbornik, danes delegat

Nadaljevanje s 1. str.



**Miha Bevc, predsednik krajevnih skupnosti Podnart:**

»Včasih je bil odbornik občinske skupščine tisti, ki se je moral na sejah sam, običajno po svoji presoji odločati o pomembnih vprašanjih za in proti. Menim, da so bile velikokrat to težke odločitve tako za kraj kot za njega samega. Ob kopici vprašanj, ki jih je v enem mandatskem obdobju obravnavala občinska skupščina, najbrž ni človeka, ki bi bil strokovnjak na vseh področjih. Šlo pa je včasih za odločitve, ko si moral dobro poznati problematiko, da si se lahko pravilno odločil. Prav zato menim, da je upravičena ugotovitev, da je takšen odborniški sistem moral preživeti.

Pri nas v Podnartu smo že pred letom in pol na predlog občinske konference SZDL sestavili svet krajevnih skupnosti po delegatskem načelu. Od nekdanjih 9 članov sveta imamo zdaj 23 delegatov oziroma predstavnikov vseh krajevnih središč ali organizacij. Ne rečem, da v naši krajevni skupnosti prejšnja leta nismo nič naredili, vendar je danes čutiti nekakšno drugačno razpoloženje in zavzetost za reševanje skupnih ciljev. Zdjaj na primer kar 60 do 70 prebivalcev sodeluje in dela v različnih organih in vodstvih organizacij. Tako je ni akcije, ki je ne bi vsi skupaj pretehtali in se tako ali drugače odločili zanjo. Skratka, povedani smo z ljudmi tako kot odborniki včasih niso bili in niti največkrat niso mogli biti. Kar poglejte. Vrsto let smo se pogovarjali o cesti, o kamnologu v Kamni gorici. To vprašanje nismo in nismo mogli sporazumno rešiti. V dobre pol leta, odkar imamo delegacijo in takšen

način dela, smo našli skupno rešitev. Pa ne le to. Vrednost vseh del, ki smo jih v približno letu dni opravili v krajevni skupnosti, znaša 126 milijonov starih dinarjev. Vse to pa smo naredili s sporazumevanjem in s prostovoljnimi delom ter s prispevki prebivalcev.«



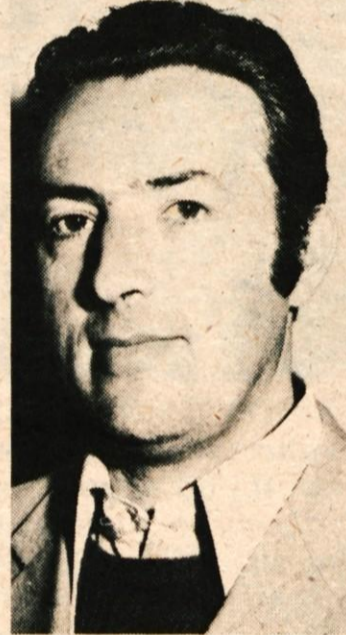
**Predsednik krajevnih skupnosti SZDL Podnart Ciril Rozman:**

»V osnovi in zamisli je delegatski sistem nedvomno korak naprej od prejšnjega. Vendar menim, da samo izvolitev delegacije v nekem kraju ne more postaviti vsega na glavo. Če prebivalci krajevnih skupnosti prej niso imeli stika z odbornikom in če danes tudi delegacije ne najdejo poti do tistih, ki so jim zaupali in jih izvolili, potem ni kaj dosti razlike. V naši krajevni skupnosti lahko rečem, da smo imeli pri izbiri in izvolitvi delegacije srečno roko. V njej so mladi, takšni ki poznajo posamezna področja gospodarskega in družbenega življenja. In mislim, da izražam mnenje vseh, da so aktivni. Pred vsako sejo skupščine se sestanemo; ne le delegacija, marveč tudi drugi. In potem se skupno odločimo, kakšno stališče bomo zavzeli. Včasih, v odborniškem sistemu tega ni bilo.

Nedavno tega je na primer radovljiška občinska skupščina razpravljala o ukinitvi družbenega investicijskega sklada. Mi se s predlogom nismo strinjali in smo zadržali delegata, da zanj ne glasuje. V skupščini je bila za to potrebna dodatna obrazložitev in utemeljitev, ki je ne nazadnje nam tudi ustrezala. Vprašam se, če bi odbornik, ki se prej ni posvetoval, lahko sprožil enako vprašanje in pripomogel, da bi problem bolj razčistili.

Res je, da je pol leta premalo za

ocenjevanje. Vendar menim, da odkar imamo sedanji način dela, je tudi samouprava na terenu bolj zaživela. Lahko rečem, da so prebivalci krajevnih skupnosti danes bolj obveščeni o vsem, kar se dogaja v skupščini in krajevni skupnosti kot so bili včasih.«



**Predsednik 7-članske skupščinske delegacije v krajevni skupnosti Podnart je Metod Rakovec in o tem takole pravi:**

»V naši delegaciji smo se znašli novi ljudje. Vsi skupaj nekako poznamo celotno problematiko, ki prihaja na dnevni red skupščinskih zasedanj. Pred vsako sejo skupščine se sestanemo skupaj s predstavniki krajevnih skupnosti, posameznih organizacij in če je treba pokličemo tudi strokovnjake. Tako izoblikujemo stališče in določimo delegata za sejo. Vendar to ne pomeni, da nimamo težav. Ne vem, kako se je včasih odbornik po domače povedano prežrl skozi obširno skupščinsko gradivo, da se je potem na seji lahko pravilno opredelil. Velikokrat imamo težave zaradi obširnega gradiva, ki je največkrat pisano tako, da težko povzameš bistvo. Veliko časa porabimo pri tem. Po moje bi morali tudi glede tega spremljati nekdanji način obveščanja in predvsem omogočiti, da bodo tudi volivci seznanjeni pred vsako sejo z vprašanji, ki bodo obravnavana. To bi bila velika pomoč delegatom in delegacijam.

Sicer pa menim, da je velika razlika med prejšnjim odborniškim in sedanjim delegatskim sistemom. Če ne drugega, smo dosegli to, da vsako vprašanje pred sejo obravnava širši krog in je zato izoblikovano stališče nedvomno bolj objektivno in demokratično kot včasih.«



**In kako gleda na nekdanji odborniški in današnji delegatski sistem predsednik občinske konference SZDL Radovljica Franco Jere?**

»Ko smo sprejemali novo ustavo, se prav gotovo nismo zavedali, kakšna kvalitetna razlika se bo pokazala že na samem začetku. Danes že dobiva na pomenu in vlogi delavci-proizvajalci, predvsem pri odločanju o porabi ustvarjenega dohodka. O vseh pomembnih materialnih vprašanjih se je treba najprej dogovarjati in šele potem sklepati. Kdor si danes ogleda seje skupščin in jih primerja s prejšnjimi, že na prvi pogled lahko ugotovi razliko. Danes so klopi vedno polne, včasih pa je bilo vrsto neupravičenih izostankov. Morda edino družbenopolitični zbori občinskih skupščin še nimajo prave vsebine in vloge. Tu je odsotnost delegatov največja.

V krajevnih skupnostih smo prav zdaj pred uresničevanjem ustave. Mislim, da smo tu še najbolj ne-močni in nepriljubljeni. Predvsem ni razčiščenost stališče o povezovanju krajevnih skupnosti s temeljnimi organizacijami združenega dela. Razen tega ustava govori o novem sistemu financiranja. Tu zelo kasni-mo in nimamo razčiščenih vprašanj glede solidarnosti in prelivanja. Zato menim, da bomo na tem področju lahko dajali resnejše ocene šele čez čas.

Sicer pa bi bilo ta hip zelo napak reči, da smo celoten delegatski sistem spoznali in zajeli že z veliko žlico. Marsikaj je bilo včeraj bolj urejeno in utečeno kot je danes. Vendar bi se bilo zaradi tega nesmi-selno vračati nazaj. Pač pa je treba dati času čas in razvijati tisto, kar ta hip ugotovljamo, da je slabo ali da imamo težave.«  
A. Zalar

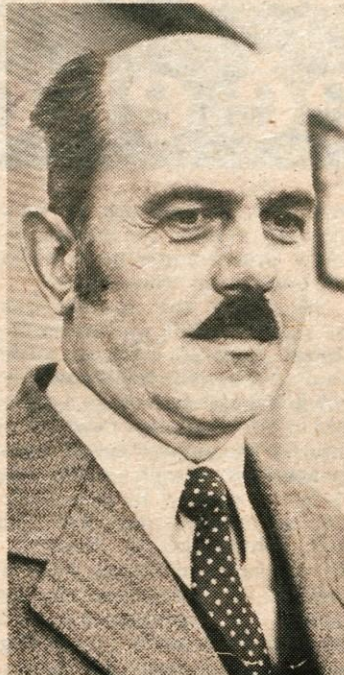
# Priznanje, ki ni le moje



Pavel Draksler



Pavel Gorenjc



Matej Bernard

Enajst predsednikov slovenskih krajevnih skupnosti je minuli mesec v Ljubljani dobilo odlikovanja predsednika republike Tita. Dobili so jih za uspehe, ki so jih dosegli krajevne skupnosti v akciji, ki teče pri organizaciji Dom in družina v Beogradu in za dolgoletno delo na področju krajevnih samouprav. Od gorejskih krajevnih skupnosti je dobil takšno priznanje dolgoletni predsednik krajevnih skupnosti Senčur v kranjski občini Pavel Draksler.

Ko smo ga pred dnevi obiskali in sedli skupaj s sedanjim predsednikom krajevnih skupnosti Matejem Bernardom in šefom krajevnega urada Senčur, ki je hkrati tudi tajnik krajevnih skupnosti, Pavletom Gorenjcem, se Draksler kar ni mogel pomiriti, da se zaradi sestanka, s katerega je ravno prišel, ni mogel vsaj preobčuti in pripraviti za slikanje.

»Vedno se mi takole dogaja. Grem na sestanek in potem že začnem gledati na uro, da bom šel na drugega. Nimam rad besede sestanek in če bi se lahko kako drugače pogovarjali in odločali o skupnih stvareh, bi bil prvi za to. Po drugi strani pa mi ni vseeno, če stvari ne gredo, če se odmikajo, če pozabljam nanje in mislimo, da jih bo uredil nekdo tretji.«

Pavel Draksler je bil vedno tak. Namesto da bi po službi, ko pride domov iz Tekstilindusa in kjer bo delal še tri leta do upokojitve, razmišljal o prostem času in o morebitnih konjičkih, gre na ta ali oni sestanek. Vse od ustanovitve, do marca letos je bil predsednik krajevnih skupnosti Senčur. In tudi zdaj ima še vrsto funkcij. Je predsednik odbora za ljudsko obrambo, delegat družbenopolitičnega zbora občinske skupščine, član delegacije za zbor občin SR Slovenije, predsednik AMD Senčur, predsednik delavskega sveta delovne enote v podjetju, član komisije za volitve in imenovanja pri občinski skupščini in še bi lahko naštevali.

54 let je star in pravi, da se zadnja leta kar dobro počuti; pri tem pa potrka ob mizo, da se ne bi prehitro zagovoril.

»Zadnje odlikovanje, ki sem ga dobil? To je red dela z zlatim vencem. Veliko mi pomeni, vendar mislim, da to ni le priznanje meni, marveč vsem v krajevni skupnosti, ki smo vsa ta leta skupaj delali, premagovali težave in beležili uspehe. Senčur je velika krajevna skupnost, največja med podeželskimi v kranjski občini in en sam je v takšnem primeru nemočen. Ne le sodelovanje z organizacijami in društvi in tako naprej, marveč dogovor, skupna zavzetost z vsemi prebivalci rodi uspehe.«

Vendar Pavletu Drakslerju to ni prvo priznanje. Pred leti je že dobil red dela s srebrnim vencem in zlato odličje avto-moto zveze Jugoslavije. Za delo pri ljudski tehniki je dobil bronasto plaketo Borisa Kidriča in prvo občinsko priznanje Osvobodilne fronte.

V krajevni skupnosti Senčur z naseljem Senčur in Srednja vas je 2335 prebivalcev. Kar 90 odstotkov je delavcev, zaposlenih v kranjskih podjetjih. Ostali so kmetje in obrtniki.

»Senčur je delavsko naselje,« pravi sedanjí predsednik Matej Bernard. »Kar 900 prebivalcev se vsak dan vozi v Kranj. Po vojni

je bilo na območju krajevnih skupnosti 195 hiš, danes jih je 635. Imamo šolo, kulturni dom, krajevni urad, trgovino, varstveno ustanovo, avto-moto društvo, pekarno, dve prodajalni mesa, pošto, frizerja, tri do štiri gostinske lokale, na območju je del kmetijske zadruge Cerklje, Kmetijsko živilski kombinat Kranj ima tu veliko skladišče krompirja, mehanično delavnico in farmo krav mlekaric.«

Najbolj so ponosni v Senčurju na novo šolo, ki bo v prihodnje še večja, in na kulturni dom. Pri gradnji obeh objektov so sodelovali vsi občani. Pri slednjem pa še posebej tudi prebivalci krajevnih skupnosti.

»Nič koliko ur smo presedeli in razpravljali o gradnji kulturnega doma,« pravi Pavel Draksler. »Danes ga imamo. Pa ne le kulturni dom. Odločili smo se, da bomo asfaltirali ceste. In smo jih. Potem smo se lotili vodovoda, še prej gasilskega doma, pa javne razsvetljave in telefona. Bili so časi, ko smo se nekako vsak zase ogrevali za različne stvari. Takrat se marsikaj ni nikamor premaknilo. Potem pa smo sedli skupaj in naredili program. Tako smo lani povečali pokopališče. Prebivalci so prispevali prek 18 milijonov starih dinarjev. Zdaj nas čaka ureditev mrljskih vežic. Pravkar je v gradnji športni center. Spomladi bodo mladinci organizirali na njem mladinsko delovno akcijo.«

Pavel Gorenjc je v krajevni skupnosti tisti, na katerega se najbolj pogosto obračajo glede tolmačenja predpisov pa tudi glede drugih komunalnih problemov.

»Dokler sem bil šef krajevnega urada, sem imel največ dela po upravni poti. Odkar pa sem še tajnik krajevnih skupnosti, se moram včasih spoznati na vse. Zdaj na primer obravnavamo statut krajevnih skupnosti. Ne vemo pa, kako bo v prihodnje z denarjem. Res je, da je bilo že doslej dotacij malo in da smo veliko morali prispevati sami. Toda vprašanje financiranja krajevnih skupnosti bo vseeno treba čimprej rešiti. Senčur namreč postaja satelitsko naselje Kranja in tako so se nam nenadoma začele kazati potrebe, na katere prej sploh nismo mislili.«

Kot rečeno imajo v načrtu izgradnjo športnega igrišča. Pripravljajo se tudi na asfaltiranje še preostalih cest v krajevni skupnosti. Radi bi uredili turistično poslovalnico in želijo si manjšo trgovsko hišo, zdravstveno ambulanto, kopalni bazen, park, dom za upokojence. Vse to seveda danes še želje, ki pa lahko jutri že postanejo načrti, za katere se ne bodo ogrevali le predstavniki krajevnih skupnosti, marveč vsi prebivalci.

»Kar pogledajte. Še nekaj let nazaj je imela v krajevni skupnosti le vsaka druga hiša radioaparata. Danes mislim, da je ni, ki ga ne bi imela. Več kot polovica hiš ima televizijske sprejemnike in pri vsaki drugi hiši je že avto. Včasih smo reševali zgolj komunalne probleme, danes se pogovarjamo o socialni pomoči, o varstvu, o takšnem ali drugačem kulturnem programu, o turizmu... Skratka, primerjamo se z razvitimi in organiziranimi mestnimi naselji, čeprav smo krajevna skupnost. In čeprav še lep čas ne bomo zmogli uresni-

čiti vseh teh in številnih želja, sem prepričan, da se v prizadevanjih ne bomo več ustavili. Včasih sicer postanemo malce črnogledi in tu in tam kdaj obupujemo. Potem se zavemo, da s tarnanjem ne bomo prišli nikamor. In če verjamate ali ne, takšne priznanje, kot ga je minuli mesec dobil Pavel Draksler, nam na trenutke vsem skupaj v kraju več pomeni, kot vrsta težav, ki smo jih rešili. Dajejo nam spodbudo in moč za nove akcije,« je končal pogovor sedanjí predsednik krajevnih skupnosti Matej Bernard.

A. Zalar



Ljubljanska banka  
podružnica kranj

čestita  
vsem  
vlagateljem

Za  
29. november  
dan republike

NA MEDNARODNEM KNJIŽ-  
NEM SEJMU V BEOGRADU  
NAGRAJENA KNJIŽNA  
ZBIRKA

**amfora**

Izšle so prve tri knjige:



Ivo Zorman: **Sončnica navadna**  
privlačen roman iz slovenskega sodobnega življenja  
320 strani, pl. 150 din

Hermann Kesten: **Mož šestdesetih let**  
zadnji roman tudi pri nas znanega nemškega pripovednika Kestena:  
„Mojstrovina duhovitosti, psiholoških tančin in ironije“.  
212 strani, pl. 140 din

Stanislaw Dygat: **Slovo**  
pomembno delo iz sodobne poljske literature: „Roman, ki sodi med najlepše  
ljubezenske zgodbe v poljski književnosti“.  
192 strani, pl. 135 din

Ostale tri knjige iz zbirke „Amfora“ (trilogija slovitega francoskega pisatelja  
Julesa Romainsa „Nenavadna ženska – Preiskava – Spomini nenavadne  
ženske“) so v tisku.

Razkošno opremljene darilne knjige dobite v vseh knjigarnah, naročila pa  
sprejema uprava založbe

DRŽAVNA ZALOŽBA SLOVENIJE  
Mestni trg 26, Ljubljana

# Združevanje ni moda, marveč ekonomska nuja



Ni treba biti velik ekonomist in politik, da bi spoznal, da povezovanje ni moda

Na podlagi ustave, 36. seje CK ZKS, sklepov 7. kongresa ZKS, 10. kongresa ZKJ in na podlagi lastnega programa je medobčinski svet ZK za Gorenjsko letos spomladi zastavil precej široko akcijo, da bi spodbudil združevanje v delovnih organizacijah na Gorenjskem in v širšem slovenskem in jugoslovanskem merilu. Prvi rezultati se že kažejo. Enajstim različnim oblikam združevanja smo ta hip priča na Gorenjskem in v širšem merilu: Polikem, združevanje lesno-predelovalnih in gozdno-gospodarskih delovnih organizacij Gorenjske, združevanje Transturista in Creine, Gorenjskega tiska in Leka, Tovarne kos in srpov in Gorenje-Muta, razgovori Elana in Sport opreme, združevanje usnjarke in čevljarke industrije, akcija za združitev in razvoj projektov in drugih sorodnih organizacij na Gorenjskem, združevanje gorenjskega turističnega gospodarstva, akcija za združevanje v tekstilni industriji, združevanje kmetijstva in živilstva na Gorenjskem. Ponokod je že prišlo do združitve, drugje pa so pri začetku pogovorov ali nekaj dlje.

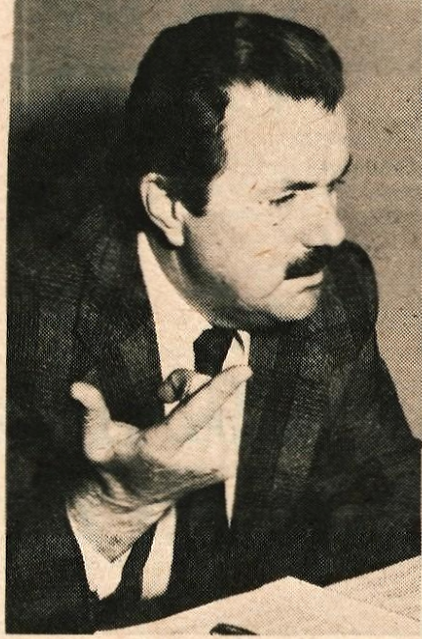
Sicer pa bi lahko posplošeno ugotovili, da smo ta hip nekje na razpotju, nekje med včeraj in jutri. Včasih nam korak kar nekako ne gre. Kot da se bojimo križišča, v zadregi in tiski raje čakamo, da bo šel kdo drug naprej. Kaj se zgodi, če nekdo ne napreduje, če nenehno ne sledi razvoju, če je zadovoljen s tem, kar ima, če čaka, če misli, da je dovolj, da ima ravno toliko, da ni nikomur nič dolžan, če se zave ekonomskih zakonitosti in razvojnih gibanj šele takrat, ko ga dohiti kolesje stroja, ki pometa preživelo tradicijo? Kaj se zgodi? Odgovor je: Nazadovanje.

Kje smo torej in kaj nas čaka? Kaj pravzaprav pomenijo integracijska gibanja pri nas? Smo pripravljene nanja, in če nismo, zakaj ne?

Na vse te odgovore in še kopico drugih smo mislili, ko smo se pred prazničnimi dnevi pogovarjali s sekretarjem medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko Martinom Koširjem.

»Kje so vzroki, da se stališča ustave in sklepi zveze komunistov glede integracijskih gibanj pri nas hitreje ne uresničujejo?«

»Medobčinski svet ZK za Gorenjsko je pred nedavnim ocenjeval integracijska gibanja na Gorenjskem. Ugotovili smo, da je bilo več pobud



Večkrat se pri zvezi komunistov išče modele, oblike in recepte za združitev. Toda to ni naša stvar.

in razmišljanj, da pa jih je morda več prišlo iz tako imenovanih političnih struktur. Lahko bi rekel, da smo bili priča večji politični kot strokovni aktivnosti na tem področju. V organizacije združenega dela in v temeljne organizacije to prepričanje in zavest v velikih primerih še nista prodrla. Ko bodo enkrat delavci prišli do tega spoznanja, ne bomo več priča raznim neekonomskim in političnim integracijam. Dogajalo se je namreč, da razne pobude po združevanju, ki so prihajale od zunaj, niso bile usklajene z ekonomskimi potrebami. Delavci tudi niso bili pravilno obveščeni. Hote ali nehote so vodstva podjetij včasih te stvari napak postavljala.

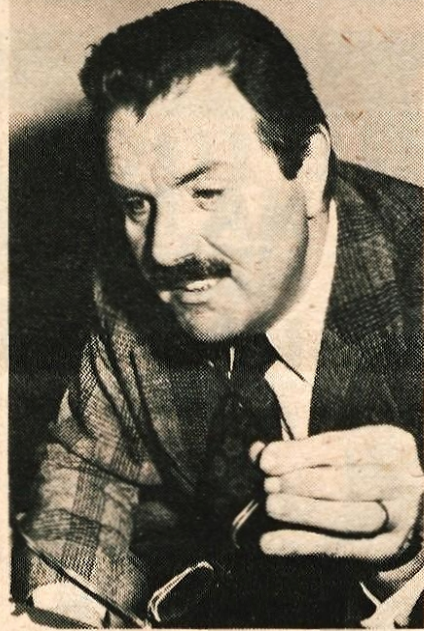
Tako se danes tu in tam srečujemo tudi z odpori. Izvor večini letih je v podjetniško-lastniški miselnosti, ki zanemarljivo ali pozablja socialno in ekonomsko trdnost

delavcev, ki pozablja na večje ekonomske učinke, na delitev dela, na lažje prevzemanje programskih obveznosti in na tržne odnose.

Bil sem v več organizacijah, kjer so razpravljali o nameranih združitvah. Lahko rečem, da so bili domala povsod enotni in so se strinjali, da je združevanje tako po ekonomski in politični plati nujno in potrebno. Ko pa smo se začeli konkretno pogovarjati o njih samih, so začeli deželati ugovori in pomisleki: kako naj se organiziramo, kako kadrovska, tehnološko in finančno rešiti ta vprašanja in seveda, kakšne bodo tudi tako imenovane osebne posledice na posameznih vodilnih mestih. Tako se je potem dogajalo, da so ta vprašanja prevladala, ekonomska in politična, za katera so bili načelno vsi, pa so bila odrinjena na stran. Skratka, težko se poslavljamo od podjetniških interesov in včerajšnjega dne.

»Tako ali drugače bi tem pojavom lahko morda z eno besedo rekli odpori. Tam, kjer se kažejo, pa velikokrat slišimo nekakšno 'opravičilo', češ da so zahteve po povezovanju oziroma združevanju nekakšna politična moda.«

»Res je, da se to sliši. Toda če je včeraj kje bilo tako, danes o modi ni več moč govoriti. Ekonomske prilike nas silijo v to. Mar ni Jugoslavija, Slovenija, Gorenjska sestavni del integracijskih procesov v svetu. Ne vem, kako naj bi bil nekdo, ki



Vračam vprašanje. Zakaj pa od drugod ni čuti te zavzetosti in pripomb?

je, oziroma hoče biti izoliran, kos tržnim zakonitostim doma in v svetu.

Pri nas imamo še vedno celo vrsto gospodarskih področij, ki so med seboj razdrobljena, tehnološko neusklajena in niti poznajo se ne. Tako se doma ali na trgu v tujini prepirajo in si mečejo polena pod noge. Mislim, da so prav ta nasprotja tista, ki nas silijo v integracijske procese. Kar pogledamo lesno industrijo pri nas. Samo na Gorenjskem smo priča petim ali šestim organizacijam. Da ne govorim o gostinskih in turističnih delavcih, ki vsak zase prodajajo postelje v tujini. Zakaj se mora to dogajati? Zato da ima delo zveza komunistov in da govorimo o politični modi? To so vprašanja, ki se jih morajo podjetja in delavci lotiti sami. Sami lahko spoznajo, da je povezovanje, združevanje, enotno nastopanje in programiranje nujno. Mislim, da ni treba biti velik ekonomist in politik, da to spoznaš. Zato še enkrat poudarjam, da združevanje v jugoslovanskem merilu ni nekakšna politična moda. Svet je namreč to že zdavnaj spoznal in danes ravno v teh zakonitostih zasleduje cilje dobička. Pri nas pa je cilj združevanja večji dohodek za delavca in družbo.

»Zakaj pa se potem mora ravno zveza komunistov zavzemati za učinkovitejšo akcijo in rezultate na tem področju?«

»Morda smo v zvezi komunistov zaradi politike, ki je bila načrtovana s pismom predsednika Tita in na podlagi stališč 21. seje predsedstva ZKJ, 29. seje CK ZKS in obeh kongresov zveze komunistov hitreje politično dojel nujnost tega procesa. Nekateri redki prigovori so res, zakaj se ravno zveza komunistov zavzema za integracije in daje pripombe na prepočasno uresničevanje ustavnih načel. Vračam vprašanje? Zakaj pa od drugod ni čuti te zavzetosti in pripomb? To je odgovor, zakaj so integracijski

procesu tudi eno od idejnopolitičnih izhodišč zveze komunistov.

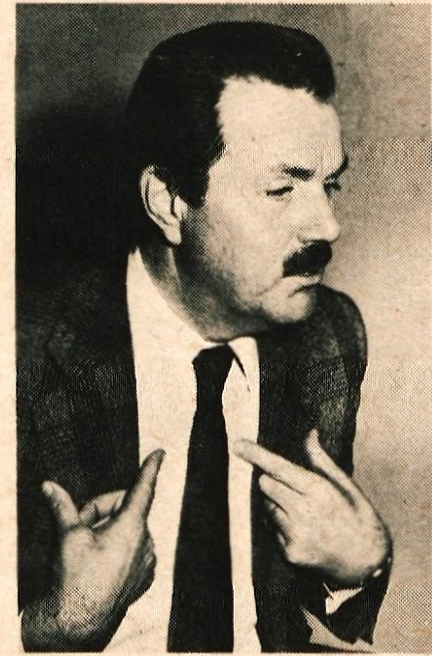
Ce bi bili delavci danes že tako organizirani kot je načrtano v ustavi, najbrž ne bi več govorili o integracijah kot procesu. Ta proces bi bil lahko v veliki meri že končan. Tako pa smo celo v strokovnih in vodstvenih strukturah priča po eni strani deklarativnemu zavzemanju za združevanje, po drugi strani pa spodbijanju teh načel. Kako naj se potem delavec pravilno opredeljuje, če je tako dvoletno informiran.«

»Ustanavljanje temeljnih organizacij združenega dela nedvomno daje drugačno, kvalitetnejšo osnovo za povezovanje in združevanje. Zveza komunistov spremlja tovrstni proces uresničevanja ustave. Kakšne so trenutne ocene?«

»Ne le da spremljamo, marveč tudi ocenjujemo, kako se organizira združeno delo. Ugotovili smo, da je na Gorenjskem na tem področju precej narejenega. Od 255 organizacij jih je 29 odstotkov že registriranih kot TOZD ali OZD. 97 odstotkov vseh pa ima pripravljene samoupravne akte za takšno organiziranost. Vendar ta podatek ne pove vsega. Na pogled smo sicer lahko zadovoljni, toda vprašati se moramo, kaj smo naredili glede vsebinskega uveljavljanja delavcev v samoupravnem in ekonomskem procesu. Je mar delavec res že gospodar in tisti, ki odloča? Ta bitka bo še trajala. Zdaj imajo delavci organizacijske ali poenostavljeno rečeno tehnične možnosti za to. Morda se danes še marsikje ne zavedajo povsem, kaj jih čaka. Toda ko bomo recimo prišli na sistem plačane realizacije, bodo tudi delavci to hitro začutili.

Poglejmo primer. Devetmesečni rezultati o poslovanju gorenjskega gospodarstva so dokaj ugodni. Celotni dohodek je za 47 odstotkov večji kot lani, dohodek za 37, ostanek dohodka za 42 odstotkov. Vendar to niso rezultati večje produktivnosti, marveč v velikih primerih posledice porasta cen. Kar pogledamo. Plačana realizacija se je povečala za 27 odstotkov, denarja pa je na žiro računih le za 5 odstotkov več. Spet smo se močno zadolžili. Mar ni torej tudi po tej plati opravičljivo čimhitrejšo združevanje?«

»Povrnimo se še malo k odporom. Je res, da se pogosto kažejo predvsem v vodstvih temeljnih organizacij združenega



Vprašam se, kdo naj bo potem tisti, ki je za skupne naložbe.

dela, ne pa toliko med delavci?«

»Rekel sem že, da je vzroke treba iskati v podjetniško-lastniških odnosih. V praksi se srečujemo z vprašanjem: Načelno smo vsi za, konkretno pa proti. Na področju razvoja kmetijstva smo recimo priča naslednjemu stališču: Jaz sem za družitev, ne pa za skupne naložbe. Vprašam se, kdo naj bo potem tisti, ki je za skupne naložbe. Tako se ne moremo pogovarjati. Ne moremo čakati na nekoga tretjega, ampak se moramo sami odločiti.

Večkrat se pri zvezi komunistov išče tudi modele, oblike in recepte za združitev. Toda to ni naša stvar. Mi lahko postavimo politične okvire, modele in oblike pa naj poiščejo strokovni ljudje v gospodarstvu. Pri mnogih se kažejo odpori, ker je včasih treba menjati tudi lokacije stolov. Toda moramo se boriti, da bomo tako organizirani, da bomo cenejši, ne dražji. To pa pomeni, da bomo morali kakšen stolček tudi odstraniti. Vendar kako to v praksi storiti, je najbrž naloga strokovnih

služb. Skratka, če se bomo združevali, pri tem pa ne mislili na čimcenejšo organizacijsko obliko, potem ne vem zakaj bi sploh šli skupaj, če delamo vse po starem.

S tem pa ne mislim, da so odpori samo v vodstvih. Tudi delavci v nekaterih primerih niso najbolj navdušeni. Tudi pri njih se kaže podjetniška miselnost: češ, zakaj bi nekam tiščali, če se imamo tako kar dobro. Že, že kar dobro. Toda zakaj ne bolje in kako bo jutri?«

»Kaj pa menite o tem, da se dve organizaciji odločita za združitev, potem pa se zaradi izbire naslova oziroma imena podjetja skoraj spet 'skregata'?«

»Mislim, da ime in sedež ne bi smela biti nepomembna ali manj vredna pri združitvi. V poslovnem svetu namreč imena in firme nekaj pomenijo. Skratka, sprememba imena ima lahko na trgu tudi negativne posledice. Nekomu pa je lahko seveda tudi kamen spotike za integracijo. Mislim, da mora združevanje temeljiti na enakopravnih načelih, ne pa na ekonomski moči. In če tako gledamo na združitev, potem velja, da moramo staro tradicijo opustiti, nadaljevati pa z novo vsebino. Nova vsebina pa opravičuje novo ime in novo firmo.«

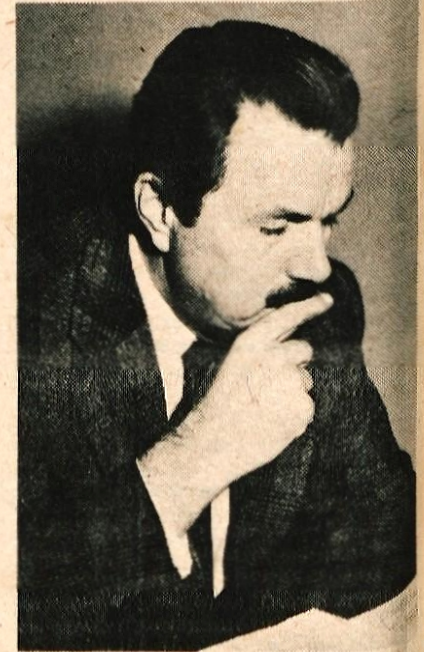
»Ko ste na seji sveta govorili o združevanju projektov organizacij na Gorenjskem, ste poudarili, da ne gre za ukijanje letih, marveč za krepitev in prevzemanje novih funkcij. Kaj ste mislili s tem?«

»Pri oceni smo imeli v mislih, da so projektne organizacije kot intelektualne sile na Gorenjskem zelo razdrobljene in neusklajene. Prav gotovo bi lahko z združevanjem dosegli večje rezultate in boljše strokovno delitev dela. Razen tega pa bi lahko opravljale tudi nekatere druge naloge; takšne, ki jih zdaj na Gorenjskem nihče in za katere smo vezani na druge. Gorenjska je na primer pred razpravo o srednjeročnem in dolgoročnem razvoju, pred izdelavo prostorskega plana. Zelo koristno bi bilo, če bi vedeli, kakšni so ekonomski in družbeni tokovi na tem področju. Doslej smo bili glede teh načrtov, analiz in ocen vedno odvisni od drugih. Mislim, pa, da bi jih lahko naredili sami. In prav z združitvijo projektov organizacij bi se morda to dalo rešiti. Poleg tega pa bi tako dobili kader, ki bi lahko pomagal tudi manjšim delovnim organizacijam pri izdelavi razvojnih programov. Zanimivo je, da se na Gorenjskem (v občinah) prav vsi s tem strinjamo, po drugi strani pa se tako težko odločamo in ne moremo iz različnih mej in okvirov.«

»Dovolite nazadnje še vprašanje, koliko so upravičene pripombe in nekateri očitki, da združevanje v gorenjskem prostoru pomeni po drugi strani tudi regionalno zapiranje?«

»Res je, da je te pripombe slišati. Vendar moram povedati, da v nobeni pobudi za združitev nismo imeli v mislih, da bi se ustavili v Medvodah in tudi ne pri Brežicah. Če bi tako pojmovali združevanje, bi dosegli ravno tisto (vendar na malo višjem — regionalnem nivoju), kar danes lomimo in prebijamo v temeljnih organizacijah; to je zapiranje vase. Treba je vedeti, da integracijski procesi nimajo meja. In drugače tudi ne more biti.«

A. Zalar  
Slike: F. Perdan



Plačana realizacija se je povečala za 27 odstotkov, denarja pa je na žiro računih le za 5 odstotkov več. Spet smo se močno zadolžili.

## Odbor za kadrovske zadeve Grafičnega podjetja Gorenjski tisk Kranj

o b j a v l j a

razpis delovnih mest vodilnih delavcev:

1. vodja tehničnega sektorja
2. vodja splošnega sektorja
3. vodja komercialnega sektorja
4. vodja računovodskega sektorja
5. obratni inženir
6. šef predstavništva Beograd

Pogoji:

Poleg splošnih pogojev po veljavnih predpisih so za razpisana vodilna delovna mesta zahtevani naslednji posebni pogoji:

- pod 1.: visoka ali višja izobrazba strojne ali grafične smeri, 5 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 3 leta na odgovornih delovnih mestih v grafični proizvodnji,
- pod 2.: visoka ali višja izobrazba pravne, ekonomske in upravne smeri, 5 let delovnih izkušenj na enakem področju, od tega najmanj 3 leta na odgovornih delovnih mestih,
- pod 3.: visoka ali višja izobrazba ekonomske ali komercialne smeri, 5 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 3 leta na odgovornih delovnih mestih v komerciali,
- pod 4.: visoka ali višja izobrazba ekonomske, pravne ali komercialne smeri, 5 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 3 leta samostojnega vodenja računovodstva,
- pod 5.: visoka ali višja izobrazba strojne, organizacijske ali grafične smeri, 5 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 3 leta na odgovornih delovnih mestih v proizvodnji tiskarske stroke,
- pod 6.: visoka ali višja izobrazba ekonomske, pravne ali komercialne smeri in najmanj 5 let delovnih izkušenj na področju grafične ali propagandne dejavnosti.

Kandidati za razpisana vodilna delovna mesta morajo imeti ustrezne moralno-politične kvalitete.

Vloge po tem razpisu morajo kandidati vložiti do 15. decembra 1974 na naslov: Grafično podjetje Gorenjski tisk Kranj, Moše Pijadeja 1, Odbor za kadrovske zadeve.

K vlogi mora kandidat priložiti dokazila o izobrazbi in praksi, potrdilo o nezakazovanju in potrdilo, da ni v kazenskem postopku.



Skupščina občine Tržič  
Občinska konferenca SZDL Tržič  
Občinski sindikalni svet Tržič  
Občinska konferenca ZKS Tržič  
ZB NOV Tržič  
Občinska konferenca ZMS Tržič  
Zveza vojaških vojnih starešin

Vsem delovnim kolektivom in občanom  
čestitajo  
za dan republike  
in jim želijo prijetno praznovanje

## TRŽIŠKA TOVARNA KOS IN SRPOV • TRŽIČ

Proizvaja: kose, srpe, mačete, grablje, pleskarske lopatice, zidar-  
ske ometače, gladilne ometače, japan lopatice v garniturah,  
dleta, rezila za obličje, avto-camp lopate, gumarske nože, mreže  
za okna in vrata, kompletne kose za kosilnice, kosilne nože, pod-  
ložne ploščice, reporezne nože, zelarske nože, zobe za brane, zobe  
za grablje, nože za kombajne, okopače za kultivatorje, kline za  
slamoreznice.

Čestita vsem delovnim ljudem za dan  
republike

## Kolektiv podjetja Vodovod Jesenice

čestita  
vsem odjemalcem vode,  
plina in drugim  
poslovnim prijateljem  
za dan republike

SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



# ŽELEZARNA JESENICE

Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem čestitamo za dan re-  
publike



Triglav konfekcija  
Kranj

čestitamo  
vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
ob dnevu republike  
in priporočamo naše izdelke

Slovenske železarne

80 let



1895 **plamen**  
tovarna  
vijakov  
kropa

Za praznik republike čestitamo vsem poslovnim prijateljem in  
bralcem Glasa



Združena lesna  
industrija Tržič

čestita vsem delovnim ljudem  
za praznik republike — 29. november

Kadar gradite dom, kadar ste v zadregi, kje boste dobili  
embalažo in kadar si opremljate stanovanje, se spomnite  
na Združeno lesno industrijo Tržič, ki vam nudi po konku-  
renčnih cenah: stilno pohištvo, izdelano v najmodernejših  
barvnih tonih, oblazinjeno pohištvo najnovejših modelov,  
lesno embalažo, grobo ali prekomorsko, transportne palete  
izdelane po JUS ali vaši želji, deske iglavcev in listavcev,  
ladijski pod in okrasne opaže, letve vseh vrst in dimenzij.  
Kvaliteta je naš ponos in reklama. Naše izdelke najdete na  
trgu vseh zahodnih držav. Prepričajte se o tem in zado-  
voljni boste!

# PeKo

TOVARNA OBUTVE TRŽIČ

Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem čestita za dan republike  
in jim še naprej želi veliko delovnih  
uspehov in priporoča modele jesen-  
zima 1974/75



tovarna  
pil  
triglav tržič



Vsem delovnim ljudem in poslovnim pri-  
jateljem čestitamo za dan republike

Proizvajamo: vse vrste pil in opravljamo  
storitve, kaljenje, ploščinsko brušenje,  
rezkanje in struženje

Komunalno podjetje

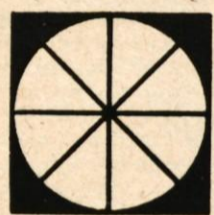
## Vodovod Kranj

Vsem delovnim ljudem čestitamo za praz-  
nik republike in jim želimo še naprej  
veliko delovnih uspehov ter se priporoča-  
mo za nadaljnje sodelovanje.



Skupščina občine Kranj  
in družbenopolitične organizacije  
Občinska konferenca ZKS  
Občinska konferenca SZDL  
Občinski sindikalni svet  
Občinska konferenca ZMS  
Zveza združenj borcev NOV  
Zveza rezervnih vojaških starešin

čestitajo vsem delovnim  
ljudem za dan republi-  
ke — 29. november in  
jim želijo še nadaljnjih  
uspehov pri izgradnji  
socializma



**TEKSTILINDUS  
KRANJ**

Priporočamo vam naše izdelke

Ob prazniku republike  
iskreno čestitamo  
vsem delovnim ljudem

**alpina**



Organizacija združenega dela

Alpina  
Tovarna obutve Žiri

Ob prazniku republike čestitamo  
vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem



Iskra  
Tovarna električnih merilnih  
instrumentov Otoče  
v ZP Iskra Kranj

Vsem delovnim ljudem čestitamo za  
praznik republike —

**29.  
november**

Vsem delovnim ljudem, poslovnim  
prijateljem, kupcem in občanom  
iskreno čestitamo za praznik republike



**Sava  
Kranj**



**Prešernovo  
gledališče  
Kranj**

čestita vsem cenjenim abonentom in obi-  
skovalcem za dan republike



Iskra  
industrija za telekomunikacije,  
elektroniko, elektromehaniko Kranj  
v združenem podjetju

**Iskra  
KRANJ**

proizvaja telefonske in elektronske centrale, telefone,  
števence, stikala, merilne naprave, električno ročno orodje.

Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
čestitamo za praznik republike  
in jim želimo še veliko delovnih uspehov.

# Domačih LIKovnikov uztrajnostni zagon

Jeseniška likovna skupina zanesljivo najstarejša — Po osemindvajsetih letih še vedno brez ustreznih prostorov — Nikomur ne zapirajo vrat — Likovni krožek za nove člane

»Amaterji z Jesenic se borijo v svojih mejah za določeno kvaliteto, katere rast je očitna, a od razstave do razstave skoraj neopazno majhna. Rast kvalitete pri posameznikih niha, toda pri celoti konstantno raste in je vidna šele po nekaj letih. Samo če tako spremljamo slikarje, jim moramo dati vse priznanje za njihovo ustvarjalno pridnost, čeprav v slovenski likovni ustvarjalnosti verjetno ne bodo zastopani s svojimi slikami, ampak bodo zapisani kot izjemen pojav.« (A. Pavlovec v Listih).

## ZAČETNI KORAKI

Likovno sekcijo D Omačih LIKovnikov so na Jesenicah ustanovili februarja 1946. leta slikarji samouki, likovniki-amaterji, ki so prihajali na redne sestanke v delavski dom bodisi iz Železarne bodisi iz drugih podjetij industrijskih Jesenic. Vsi navdušeni nad tem, da jim bo dano, da svoj talent izbrusijo ob nasvetih in napatkih v krogu ljudi sorodnih nagibov, ljubezni do slikovnega podajanja življenja, narave in ljudi, so se imenovali domači likovniki in kot taki tudi pridružili Prosveti na Javorniku, pozneje pa so začeli delovati v okviru Svobode, v katerem sestavu so še danes.

Prvo in tudi zadnje poslanstvo Dolika nekdanj in danes je bilo vedno v tem: približati kulturo delavcu, sodelavcu v Železarni ali kje drugje, obenem pa organizirano delovanje v skupini slikarjev, preživljanje prostega časa po napornem delu tam, kjer se je moč izpopolnjevati, si širiti svoje likovno znanje in upodabljati. Prav vsa dejavnost Dolika v skoraj tridesetletnem delovanju je prežeta s temi cilji in nameni. Neizmerljiv in neprecenljiv je njihov uspeh pri širjenju in približevanju kulture delavcu, skoraj neverjetno je, da so toliko let zavestno in tvorno delovali, vzdržali ob občasnih krizah in težavah, vključevali vedno nove in nove člane. Temu zanosu, tej tvornosti, temu Doliku, se je le malokdo izneveril; zanimivo je, da je med sedanjimi aktivnimi slikarji še vedno precej ustanoviteljev.

## V DELAVSKEM DOMU KOT NEKDAJ

Jeseniški Dolik so torej sestavljali in ga še vedno sestavljajo ljudje različnih poklicev, slikarji-domačini, slikarji-amaterji tudi z različnih pogledov na svet, različnih občutkov, različnih sposobnosti in stremeljenj. Pestrost in raznolikost dojemanja in upodabljanja, različni pogledi in različna razgledanost pa jih vedno združuje in ne razdvaja. Odmaknjeni od velikih likovnih središč in novih likovnih smeri in poti, lokalno odmaknjeni, gredo z ramo ob rami svojo amatersko pot naprej, bolj ali manj uspešno kot posamezniki, a zanesljivo vedno bolj ustvarjalno kot celota, kot Dolik. Menda so v tem izjemni, vsekakor so pa edini pri nas, po svojem dolgoletnem stažu vztrajnost jim ne najdemo para.

Dolikovci ne potrebujejo in ne zahtevajo nobenih hval in spodbud, zaslužijo pa vsekakor več naše pozornosti, zaslužijo, če nič drugega, vsaj dostojen prostor, kajti tako kot so se tisto sredo zbrali na prvem sestanku v dvoranci delavskega doma, tako se še sedaj vsako sredo sestajajo prav tam. In razstavljajo v dvoranci, sobici, svoja najuspešnejša dela razstavljajo, redno s kulturnim programom in vsaj v zadnjem času pred nekoliko številnejšim občinstvom.

Ob njihovih bornih prostorskih razmerah kot da se zdi, da za Jesenice nič ne pomenijo, zdi se, da so mnogo bolj cenjeni in upoštevani drugod. Naj jim kritiki zapojejo še tako hvalo, naj jih širša kulturna javnost še tako spodbuja, doma za njihovo delo ni odmeva, še celo tam ne, kjer bi že po preprosti miselnosti moral biti: v šolah.

Dolikovci s tihim upanjem pričakujejo svojo tridesetletnico, s tihim upanjem, da bodo vendarle dobili ustrezne prostore.

## LIKOVNI KROŽEK

Ko bi jih dobili, bi tako radi vabili tudi priznane slikarje v goste, zdaj samo sanjajo o takih galerijah, ki jih imajo mnogo mlajše likovne skupine, s katerimi sodelujejo in redno izmenjujejo gostovanja. Trdno prijateljstvo in dolgoletna navezanost jih veže predvsem z radovljškimi pa s krškimi pa z likovnimi samorastniki iz Ljubljane in Varaždna. Sami vsako leto pripravijo 15 do 16 razstav, jih zares lepo odpirajo in nanje opozorijo vso kulturno javnost. Razumljivo pa je, da v lokacijsko zelo odmaknjeni delavski dom ne zaidejo vsi tisti, ki bi si razstave prav gotovo ogledali, če bi bile na bolj pristop-

nem kraju. Sami dobro vedo, da so razstave odprte za zelo zelo ozek krog delovnih ljudi, ki razstave iz svoje notranje potrebe in želje redno obiskujejo.

Letos so bili dolikovci pobudniki za ustanovitev posebne sekcije v okviru Svobode — sekcije za ženska ročna dela. Vse več žena in deklet se doma ukvarja z izdelovanjem gobelinov ter z drugimi ročnimi deli, ki pa bi jim rade dale tudi nekaj umetniške vrednosti ali jih vsaj izdelovale v skladni barvni skali. Odziv na razpis je bil nad pričakovani, tako kot tudi niso pričakovali, da se bodo letos mladi in starejši amaterji tako množično vpisali v likovni krožek, ki ga bodo organizirali v okviru likovne sekcije, pod vodstvom mentorjev.

## ŽELJA PO IZPOPOLNJEVANJU

Prav občasni razpisi, ki vabijo k sodelovanju prav vse, ki čutijo do slikarstva voljo in vsaj malo sposobnosti, pestrost članstva po stažu, letih in socialnem poreklu, obstoj Dolika in še marsikaj negirajo neupravičene očitke, da je Dolik vose zaprt, nedostopen, privilegij nekaterih. Ko bi se to dogajalo, potem bi bila likovna skupina nujno obsojena na propad. Takih zlonamernih natočevanj se dolikovci ne boje, ker je preveč neizpodbitnih dejstev, da gre zares le za zlonamernost, morda celo tudi takih, ki niso mogli in hoteli prenesti dobronamerne kritike, kritike ob ocenjevanju del, ki jih redno pregledajo strokovnjaki in likovni izvedenci.

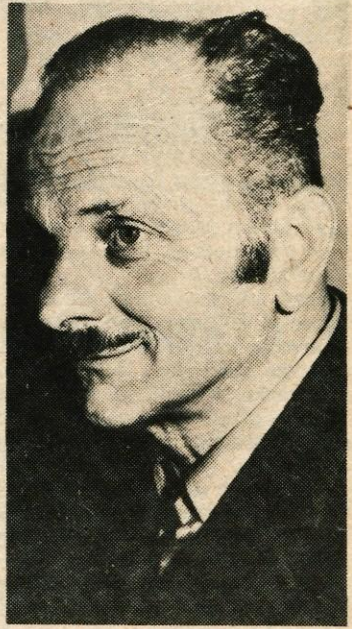
Pri Doliku sicer opravlja pomembno mentorsko vlogo akademski slikar Roman Savinšek ter občasno tudi akademski slikar Boni Čeh. Prej so pogrešali strokovno pomoč, ki so jo upravičeno pričakovali iz velikih kulturnih žarišč, kajti sami v svoji prizadevnosti niso mogli hitro napredovati. Še posebno to velja za mlade, najmlajše, ki so jim poše moči, bili so neučakani in so popustili.

D Omačih LIKovnikov vztrajnostni zagon se kaže v slikanju človeka, narave, v podoživljanju vsega, kar ga obkroža, v iskrenem čustvovanju do vsega živega in neživega. Prav to hočejo predstaviti delovnemu človeku, prav to več ali manj spretno zato, da se zamisli, sooč, podoživlja. Da ne nazadnje zna tudi preценiti, ceniti, se zanimati, hvaliti in gratirati — saj je vendarle zanj in v tem, se mi zdi, je največja Dolikova vrednost, največje njegovo poslanstvo.

Predstaviti vseh Dolikovih »zanesenjakov«, ni mogoče, zato smo izbrali štiri slikarje, ki žive s svojo likovno skupino in v njej že dolga leta.



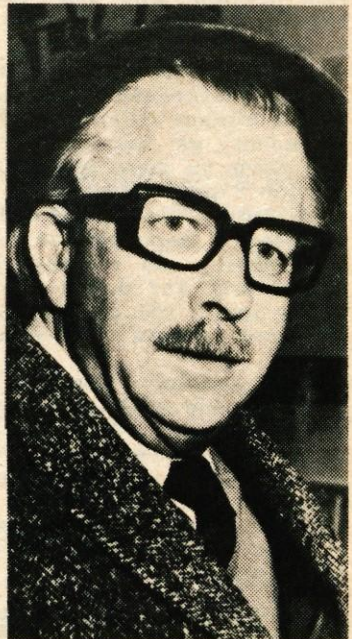
**Nika Hafnerjeva** sicer živi v Ljubljani, a se udeleži domala vsakega sestanka. Pri Doliku je od njegove ustanovitve, stalno aktivna, navdušena udeleženka slikarskih kolonij. Kot slikarka je izredno dober portretist, poleg tega tudi kipar. Prav svojsko dojemajo krajino, najlepša pa so njena tihožitja s cvetjem. Redno razstavlja z Dolikom ali v okviru republiškega združenja likovnih skupin.



**Zdravko Kotnik** je pri Doliku dobrih dvajset let, doma je iz Mojstrane. Zelo prizadeven dolikovec je. Posebno so mu pri srcu propadajoče stare domačije. Njegov stil je stalen, razstavlja pa zelo veliko v rodni Mojstrani. Zna se tudi njegove prikazane korenine, ki jih je nabiral po plazovih. Vse so bile zanimivih prisposodob in oblik.



**Rudi Reichmann** je mlad slikar po letih. Pri Doliku je že vse od ustanovnega občnega zbora. Najbolj uspešne so njegove slike tedaj, ko se loti prikazovanja del na polju in drugih kmečkih opravil, čemur se pravzaprav čudijo, saj je bil vse življenje zaposlen v jeseniški Železarni.



**Tone Tomazin** je eden najbolj plodovitih dolikovcev, ki stalno razstavlja in se redno udeležuje vseh slikarskih kolonij. Je tudi pobudnik planinske slikarske kolonije ter kolonije, ki jo je organiziralo hotelsko podjetje Gorenjka v Kranjski gori. Tone Tomazin ljubi naše gorske lepote in zajema vedno nove in nove motive. Najraje slika planinski svet, a zelo uspešen je tudi v ravninskem, saj je reden gost domala vseh slovenskih slikarskih kolonij od Groharjeve do dolenske slikarske kolonije. D. Sedej



## »Gledališče je kot mamilo«

Marjan Lombar:

Ne vem čisto natanko, kako se je počutil tisto sončno soboto, 2. novembra, a skoraj prepričan sem, da ne ravno prijetno. Druga večera novembra je namreč tudi uradno zapustil mesto direktorja v Prešernovem gledališču Kranj ter stopil v pokoj. Marsikdo bi bil zadovoljen, ker so mu z ramen padle neštete skrbi in ker ne bo več trepetal pod pezo odgovornosti, ki jo človeku nalaga položaj prve violine v hiši. No, Marjan Lombar, današnji Glasov gost, je iz drugačne sorte testa. Vedno je strpno prenašal skrbi in odgovornost, kajti kombinacija obojega v bistvu pomeni, da nekdo tiči do vratu v delu, da ne pozna brezvetrja, da prekipeva od načrtov. In Lombarju načrtov od nečesa ni manjkalo. Mnoge so on in njegovi kolegi uspešno uresnjeli, mnogi pa jih je ostalo neopredmetenih. Ampak pri ustvarjalnih ljudeh je to pogost pojav: če jim računov ne prekriža čas, ki beži kakor bi ga kdo podil, poseže vmes bolezen.

»Hotel sem vztrajati, toda zdravnik mi ni odsvetoval,« pravi Marjan, rojen oktobra 1914 v Ljubljani. Po 13 mesecih ležanja v postelji pač ne moreš več biti čil in krepak kot nekoč. Kadar telo odpove pokorščino, je celo dobra volja brez ha-

gledalci začeli polniti dvorano, spet je v zaprašeni blagajni spodbudno cingljalo, spet je ploskanje pretresalo častitljivo stavbo.

»Ne, nismo skušali od mrtvih obuditi izgubljene naklonjenosti nekdanjih prijateljev teatra, pretežno zastopnikov izbrane družbe. Raje smo spremenili politiko ter iskali oporo pri mladini in pri delavcih, ki dotlej nekako niso upali zaviti sem dol. Praksa je pokazala, da smo ravnali pravilno. Analiza obiskovalcev bi navrgla presenetljive rezultate, saj prevladujejo mlajši letniki; poleg intelektualcev so naš najmočnejši adut možje in žene iz neposredne proizvodnje, torej proletarci.«

Takšen razvoj dogodkov kajpak ni zgolj plod srečnega naključja, marveč posledica sistematičnih, desetletje in pol trajajočih prizadevanj. Uvod v renesanso kranjskega gledališkega hrama je najavila uvedba Ure pravljic, pozimi 1959/60. Vsako nedeljo dopoldan so fantiči in dekleta brali in recitali vrstnikom odlomke mladinskih tekstov in pesnice, vsako nedeljo več otrok je želelo prisluhniti besedam deklamatorjev. Ure pravljic so vnesle osvetilno v opustelo zgradbo ter nazadnje prerastle v serijo zaključenih prireditev, ki nastajajo v povezavi z ustreznimi krožki posameznih šol. Krožki pripravijo letno po 12 samostojnih uprizoritev in upravičeno veljajo za orjaški bazen potencialnih kadrov, iz katerega bodo Prešernovci črpali sveže moči. Kaj pa trenutna zasedba v gledališču?

»Tudi na področju kvalitativne in kvantitativne rasti igralne ekipe smo naredili znaten korak naprej,« ugotavlja Lombar. »Družino sestavlja 20 rednih in 20 priložnostnih sodelavcev, v konicah nič manj angažiranih kakor ljubljanski ali mariborski profesionalci. 15 do 20 predstav mesečno in utrujajoče vmesne vaje so napor, kakršnega amater, odvisen izključno od plače v tovarni ali pisarni, zmore le, ako je noro zaljubljen v svojega »konjička«. Sodim, da doslej izkazan družbeno priznanje ne odtehta truda, ki so ga igralci vložili v ponovno uveljavitev kranjske gledališke dejavnosti.«

## NAD 2000 NASTOPOV, NAD 100 VLOGO

Marjan brez dvoma ne pretirava, kajti repertoar PG — če upoštevamo prispevek lutkarjev, mladinske sekcije, gostujočih skupin in udeležencev tradicionalnih revij »Teden slovenske drame« — ponuja abononem edinstveno priljubljenost, da si ustvarijo popolno sliko o odrski aktivnosti v Sloveniji. Pestrejši izbor preprosto ni uresničljiv, zlasti odkar je lani zaživel Gledališki klub, ki občasno organizira eksperimentalne večere, združene z naknadnimi razgovori in tolmačenji vsebine. Lombarjev prispevek k nanizanim dosežkom, izraženim v podatku, da so v kranjskem gledališču letos našli že 86.022 gledalcev in iztržili 54 starih milijonov lastnega dohodka, je vsekakor neprecenljiv.

»Kranj me ni razočaral,« pripoveduje. »Kopico srčnih, odločnih mož in žena sem srečal tu, kup prijateljstev sem sklenil. Ker pa ne maram svečanih poslovnih izjav, bi samo obljubil, da bom še naprej pomagal upravi PG, katere sestavni del sem bil polnih 16 let. Reflektorjem in osvetljenemu podiju pač ni lahko čez noč obrniti hrbta — posebno če je za teboj prek 100 interpretacij najrazličnejših likov in prek 2000 nastopov. Zame, veste, so gledališča kot mamilo: kdor notri strga podplate vsaj enega para čevljev, se do smrti ne bo otrešel navezanosti nanje.«

I. Guzelj  
Foto: F. Perdan

## TEHNIK POSTANE IGRALEC

Osnovni poklic našega intervjujanca pravzaprav nima dosti skupnega s teatrom: končal je srednje-tehnično elektrodolovodsko šolo in se zaposlil na ljubljanskem Magistratu. A skriti magneti, skrita nagnjenja so ambicioznega uslužbenca nezadržno vlekla v bližino odrskih luči, med kulise, k pisanim kostumom. Leta 1932 je postal stalni sodelavec Šentjakobskega gledališča ter v naslednjih sezonah nastopil v številnih težavnih vlogah.

»Kljub vsemu naštetemu sem odločilni korak v gledališke vrste storil razmeroma pozno, šele spomladi 1950, ko so me v ŠG redno zaposlili. Poleg nastopanja sem prevzel tudi nekatere upravne posle,« pripoveduje Lombar, zvrhan veselih, prijetnih spominov. »Potlej sva s prijateljem Jeršinom pred specialno komisijo Republiškega sekretariata za prosveto in kulturo opravila zahtevno advicijo ter si pridobila status profesionalnih igralcev.«

Tri leta kasneje, 1956, je menjal službo in pristal v Kopru, da bi nato — jeseni 1958, ob ukinitvi poklicnih gledališč — prispel v Kranj.

»Naletel sem na porazno stanje,« nadaljuje svojo zgodbo Marjan. »Kak treznejši, manj optimistični prilek bi gotovo nemudoma pospravil kovčke in odpotoval, mene pa ni moglo nič prestrašiti. Čeprav so se člani prejšnjega ansambla razbežali, čeprav je občinstvo neusmiljeno bojkotiralo predstave in čeprav smo razpolagali le z nehomogeno dramsko skupino omejenih sposobnosti, nisem vrgel puške v koruzo. Zavod je jel nemudoma iskati najprimernejši način, ki bi spodbudil realizacijo načrta o uprizarjanju gledaliških del v amaterski postavi, vendar pod taktirko poklicnih umetnikov. Trije režiserji so poskrbeli za lokalne igralske družine v okolici Kranja ter izpeljali približno 25 premier v sezoni. Obenem smo dobili strokovno pomoč, od zunaj, kar je dalo slutiti, da bomo slej ko prej prebrodili krizo...«

## RENASANSA V TALIJANEM HRAMU

In so jo. Počasi je šlo in precej vode je preteklo, preden sta vodstvo in pomlajena ekipa svečnikov boginje Talije prebila zid dvomov ter javnosti vlila zaupanje v PG. Ampak trud ni bil zaman. Spet se

# In Ukčev Fronc je stopil na mizo . . .

Že dvajseti so letos takti godbe na pihala in poskočne viže muzikanov ter planšarski rogovi naznanili začetek osrednje bohinjske turistične prireditve — kravjega bala. Še vreme je to nedeljo vsaj za silo držalo, čeprav je v soboto pozno pod noč še lilo kot iz škafa. Franc Cvetek-Ukc iz Studorja ali Ukčev Fronc po domače, starosta bohinjskih planšarjev in majerjev ter osrednja osebnost vsakoletnega kravjega bala ni bil med prvimi v Ukancu na prireditvenem prostoru. Prišel je, ko se je prireditve skorajda že začela, stopil neopazno stran in tiho ter zbrano čakal, da bo prišel na vrsto v pripravljem programu. Če ga ne bi že nekaj let poznal, bi ga stežka našel, če ne zgrešil . . .

Dva Ukca poznam. Prvega iz zasebnega življenja, umirjenega, preudarnega in kdaj celo molčečega. In drugega s kravjega bala, ko iz njega vro resne, šaljive in pikre, vendar vedno optimistične na račun bohinjske planšarije, Bohinja, kmetijstva, gozdarstva, lovstva, turizma in vsega, s čimer se vsak dan srečujemo. Oba bom skušal opisati. Za snidenje sva se dogovorila preteklo nedeljo sredi popoldneva na njegovi domačiji v Studorju, eni najstarejših kmečkih vasi v zgornji bohinjski dolini, poslovila pa sva se, ko je na vasico s 46 hišnimi številkami in okrog 200 prebivalci že legal mrak.

Življenjska pot Franca Cvetka-Ukčevega Fronca je podobna poti številnih kmečkih fantov ne le v Bohinju, temveč tudi drugje. Rodil se je 3. oktobra leta 1903 v Studorju pri Ukcu. Nekaj stoletij menda že nosi hiša to ime. Oče Jože in mati Franca, umrla sta drug za drugim s komaj enotedenskim presledkom leta 1946, sta želela podariti življenje številni družini, vendar je med otroki kosila smrt. Enkrat so privekali na svet celo trojčki, vendar jim je bilo usojeno kratko življenje. Ostali so samo Franc in dve sestri. Franc se je tako po stari kmečki navadi kmalu zapisal domu . . .

»Leta 1946 sem prevzel vajeti gospodarstva,« razlaga. »Oče mi je že pred tem večkrat porekel: Fronc, pa narediva, vendar sem mu odgovarjal: saj je vseeno, če ste vi gospodar. Saj tako in tako ne morem drugače gospodariti kot vi.«

»Veste,« mi pravi Franc Cvetek, »naša domačija ni drugačna od drugih bohinjskih kmetij. Njive, 1 hektar jih je in malodko v Bohinju jih ima več, planine, pašniki, gozdovi in rovtve so raztreseni po vsem Bohinju, tri ali celo štiri ure hoda daleč od Studorja. Tri ali štiri hektarje velike parcele imamo na Rodnici, v Ukancu, pri Stari Fužini, na Dednem polju, na Lazu, pri Jezeru, na planini Vogar, na Pršivcu itd. Raztresene in razdrobljene in večinoma težko dostopne so parcele. Večino lesa lahko spravimo v dolino lahko le pozimi. Vse parcele obhodim. Kdaj grem celo do Ukanca peš! Kolikortoliko sem še pri zdravju. Opravki pri živini, holcanje in košnja se mi zde najbolj kratkoročna opravila. Za branje nimam veliko časa. Če ga ukradem, ga najpogosteje zvečer. Sicer pa grem najraje k ta mladim v prvo nadstropje. Televizijo imajo. Nobenih poročil in vremenske napovedi ne zamudim. Mislim, da vremenarji za dan naprej kar dobro uganejo. Dobro je, če veš, kakšno vreme se obeta kmetu v prihodnjih dneh.«

»Kar pomnim«, nadaljuje, »je v Ukčevem hlevu 10 govedi z volom vred. Konja od nakupa traktorja dalje nimamo več. Toliko govedi lahko preredimo. Zima je dolga in deset glav veliko pojé. Letos bodo skoraj osem mesecev v hlevu; od novembra do julija prihodnje leto.«

Franc Cvetek spleta življenjsko zgodbo. 26. maja leta 1935 se je poročil. Za življenjsko družico je izbral 7 let mlajšo kmečko dekletko Elizabeto Odar iz Stare Fužine. Rodili so se jima trije otroci: hčerki Tilka in Ivanka ter sin Jože. Jože je učitelj v Bohinjski Bistrici. V Ukancu imata z ženo, ki je enakega poklica, lično hišico. Nekaj prostorov sta preuredila v turistične sobe. Tudi hčerki sta poročeni. Po dva otroka imata vsaka. K Ukcu se je, tamladega priženil Tonček Taler iz Bistrice, ki je zaposlen na Češnjici na žagi.

Ukc ima rad vnučke.

»Dolgčas bi bilo brez njih. Le tam, kjer je številna družina, se

obeta prihodnost. Sicer ne pride mo daleč. Zet pomaga na kmetiji po službi. Stroji so mu največje veselje. Vnučki mu slede. Mimogrede so se naučili, kako je treba ravnati s traktorjem. Prav je tako. Mlad človek je hiter in okreten. Vsega se hitreje nauči. V mladosti se od njih nisem veliko razlikoval. Mlatilnico in električni motor sem imel in mlatil ter žagal zase in za sosede. Danes mi tega ni treba več.«

## Z očetom v planino

Bohinjske planine so del Ukčevega življenja in njegove osebnosti. Kot 14-letni fant je prvič odšel s kravami v planino. Z očetom sta se dolgo menjavala. Ko so se pri hiši ponujala težja dela, je šel v planino Fronc, oče pa je ostal doma. Potem sta se spet zamenjala ali planšarila oba. Pozimi je Fronc najraje vihtel sekuro in cepin ter poganjal žago in »fural«. Ko je bil star 24 let, je Ukčev planšarjenje začelo pojenjavati. Oče se je postaral in oslabil. Težka kmečka dela, posebej v »gošči«, niso bila več zanj. Fronc se je vedno bolj posvečal domu.

»Na kmetiji se je takrat še trpelo,« pripoveduje. »Roke so bile edino delovno orodje, voli in konji pa pomočniki. Traktorji in kosilnice so povzročile v kmetijstvu prelomnico,« dodaja.

»Napredek posega v bohinjske vasi in po ljudeh. Poglejmo Studor, staro kmetstvo vas. Mladi gredo v Spodnjo dolino, v bližino Bistrice, kjer je boljše življenje in zaslužek. Ne kaže jim zameriti. Vsak ima pravico do večjega kosa kruha in lažjega dela kot ga nudi kmetija. Enaka slika je pri planšariji. Če se bo zaposlovanje v Bohinju še zboljševalo, bo planšarija opešala. Večkrat sem že rekel na zadruzi in Gozdnem gospodarstvu, dedičima planin, ki so jih včasih vaške srenje urejale, sekale les in gradile sirarne, naj ljudi, ki poleti planšarijo, pozimi zaposle. Večja bo njihova socialna in ekonomska varnost na stara leta. To je edina rešitev za planšarijo in njene ljudi!«

Ukc pogosto razmišlja o preteklosti, še več o prihodnosti bohinjskega kmetijstva. Z njim je tesno povezan iz časov, ko sta bila na zadrugi danes že pokojni upravnik Tonej Pekovec in računovodja Martin Urh. Vsako srečanje z njima ir. z Albinom Jensterletom, vodjem zadrugne zveze, je bil delovni dogovor. Obnavljali so pota, gradili mostove. Studor je dobil trgovinico in družbene prostore, upravni odbor zadrugne se je prvi lotil gradnje planinskega vodovoda, sirarn, planinskih potov itd. Ukca srečamo med odborniki tedanjih občin Srednja vas, Bohinjska Bistrica in kasneje Radovljica, v samoupravnih organih Gozdnega gospodarstva Bled in njegove hranilnokreditne službe itd. Zaradi starosti počasi bremena odlaga. Ostaja le med najaktivnejšimi člani Turističnega društva Bohinj-Jezero.

Tarnanje ni Ukčeva navada. Vse se uredi, čeprav se pojavijo težave, pravi. Letos mu je stog pogorel. Najmanj 20 kubikov lesa, ki bi ga sicer prodal, bo porabil za obnovo stoga. To so nepredvideni izdatki, na katere mora kmet računati.

»V Bohinju ima skoraj vsak kmet gozd. Če ima še količkaj razvito živinorejo in vpeljan kmečki turizem, gospodariti ni umetnost. Enostranska usmerjenost je manj zanesljiva. Lep je letošnji primer. Ponujamo živino, kupcev pa od nikoder. V takih primerih je dohodek od gozda in turizma še posebno dragocen. Planšarija res peša, vendar Bohinj v splošnem napreduje . . .«

Ukc ima s kmečkim turizmom kot dopolnilno dejavnostjo kmetijstva precej izkušenj. Že pred zadnjo vojno, ko je bil še oče živ, je preuredil eno od pastirskih koč in namestil osem postelj, ki jih je uspešno oddajal gostom. Smisel in žilica za kmečki turizem ga tudi po vojni nista minila. V Ukancu je opremil turistične sobe kar v nižinski planinski bajti. Ko je hišica zasadena, mora vsak dan zjutraj ali zvečer eden od Ukčevih v Ukanc, da prisluhne in ustrezne željam gostov.

»Karkoli že, kmečki turizem, čeprav ga je malo, daje dodatni dohodek. Bohinjski kmetje bi se morali tega bolj zavedati. Saj so na voljo posojila za deset let. Brez teh ne bo šlo. Miselnosti, da se je treba posojil z vsemi štirimi otepati, bo slej ko prej odklenalo! K meni prihajajo že deset in več let isti gostje. Ko odhajajo, se že priporoče za prihodnje leto,« končuje Franc Cvetek-Ukc.



## Fronc, zdej pa na mizo stopi in kej povej

Vseh 20 kravjih balov je neločljivo povezanih z Ukčevim Froncem in on z njimi. Teško si je predstavljati enega brez drugega. Cvetek, Pekovec in Urh, posebno pa še pokojni bohinjski hotelir Jože Jeraj, ki je bil desetletjih nesluteno razširila. Balova zamisel izvira s Češnjice, kjer so nekdanji kmečki gospodarji povabili majerje in planšarje v gostilno pri Tomažovcu in jih pogostili. Srečanju so dejali kar kravji bal. Ukc je to povedala mama, Fronc pa je organizacijo podobne prireditve predlagal bohinjski turistični družini. Leta 1954 je bil prvi kravji bal pri Zlatorogu.

»No Fronc, mi je dejal tisto nedeljo Jože Jeraj, zdej pa na mizo stopi in ljudem kej povej,« se spominja Franc Cvetek. »Ubogal sem ga, stopil sem na mizo, ker takrat odra še nismo imeli, in povedal ljudem nekaj o Bohinju, planšariji in naši prireditvi. Poslej se je to ponavljalo vsako leto. Čeprav imamo v Bohinju še druge prireditve, je bal najbolje obiskan in dober tudi po finančni plati. Le to je nerodno, ker smo nasploh tako odvisni od vremena. Bohinjci bi morali dobiti za take prireditve streho nad glavo, dvorano, ki bi lahko stala nekje ob jezeru ali navsezadnje na Vrtovinu. Hrib je sicer zaščiten, vednar bi se dalo urediti reprezentančni objekt s kopališčem, ki ga prav tako pogrešamo. Marsikatera prireditev bi se lahko odvijala v takem prostoru.«

Potem pove, da bi kazalo čimprej urediti cesto do Savice, ki letos sicer ni tako slaba kot pretekla leta, in narediti križ čez razprave o slabi cesti v bohinjsko dolino. Gostje se množično pritožujejo in se nekateri prav zaradi slabe ceste poslove od Bohinja!

Vsakokratni Ukčev nastop in govor na kravjem balu je nekaj izrednega. Vest bohinjske planšarije je Fronc! Poznajo ga Gorenjci, pozdravljajo ga v Ljubljani, pri njem se oglašajo tujci. Slikajo ga, on pa jim pripoveduje o rojstnem kraju, običajih in navadah, ki so tod doma. Pokazal mi je pisanje o sebi v ameriški turistični reviji za Evropo, imenuje se Alps, odkril mi je pisanje v reviji National Geographic itd. Pokazal mi je zajetno mapo z lastno-ročno napisanimi zgodbami za vse dosedanje kravje bale. Pisanje, iz katerega vreta ostrina in hudomušnost hkrati, je njegovo skrito veselje.

»Govore za kravje bale ponavadi sestavljam večer pred prireditvijo. Napišem tisto, kar se je med letom, ob vsakdanjem delu, kjer vedno kaj premišlujem, rodilo v moji glavi. Odločim se, kaj je največji problem, o katerem je treba na balu več govoriti. Včasih so bili to gozdarji. Sedaj se z njimi dobro razumemo. Pri paši nas ne ovirajo več. Vsakič pa skušam ljudem nevsiljivo povedati, da jih v Bohinju radi sprejmemo in smo njih obiska veseli.«

Franc Cvetek — Ukčev Fronc ima pri tem velike zasluge! Pripravil: J. Košnjek



veletrgovina  
**ŠPECERIJA**  
bled

3-tedensko znižanje cen za praznik  
29. november

Kupcem je na voljo v vseh naših prodajalnah naslednje blago:

1. mesni doručak 200 g (29. november)	4,95 din
2. jetrna pašteta 100 g (29. november)	2,40 din
3. pelinkovec 1/1 (Alko)	30,90 din
4. rum 1/1 (Dana)	27,00 din
5. vinjak 1/1 (Slovin)	39,00 din
6. namizno belo vino 1/1 (Vipava)	11,00 din
7. vino »Vinska radost«, rdeče 1/1 (Metlika)	11,00 din
8. vino »Vinska radost« belo 1/1 (Metlika)	11,00 din

v vseh naših mesnicah:

1. zamrznjeni purani kg	23,00 din
2. zamrznjene pitane kokoši kg	24,00 din

Blago po znižanih cenah bo v zalogi od 14. novembra do 7. decembra.

Priporočamo se za nakup.

## Graditelji!

Kranjske opekarne, Kranj  
iz obratov Češnjevk in Stražišče

vam nudijo  
zidne in stropne opečne izdelke  
po ugodnih cenah:

modularni blok	29 x 19 x 14 cm M 150	po 3,20 din
zidak	25 x 12 x 6 cm M 200	po 1,37 din
BH/4	25 x 25 x 14 cm M 100	po 3,15 din
pregradni blok	29 x 25 x 12 cm	po 3,69 din
porulit 8	29 x 25 x 8 cm	po 3,30 din
norma polnila	30 x 30 x 14 cm	po 4,68 din

V ceni ni všteti prometni davek.

Izkoristite ugoden nakup in takojšnjo dobavo.

Čestitamo vsem občanom in poslovnim prijateljem za praznik republike

## Potrošniki Gorenjske!

Že veste, da je Mercator, TOZD Preskrba Tržič odprla v Kranju na Gorenjskem sejmu v hali C stalni razstavnici prodajni prostor za prodajo:

vseh vrst pohištva  
strojev za  
gospodinjstvo  
lestencev in  
preprog



Konkurenčne cene, prodaja na potrošniška posojila ter brezplačna dostava na dom. Razstavno-prodajni prostor Mercatorja v Kranju je odprt vsak dan od 9. do 12. ure in od 14. do 18. ure. Ob sobotah pa od 9. do 13. ure.

Za obisk in ogled se priporoča Mercator, TOZD Preskrba Tržič.

ter čestita vsem delovnim ljudem za dan republike



**CENTRAL**

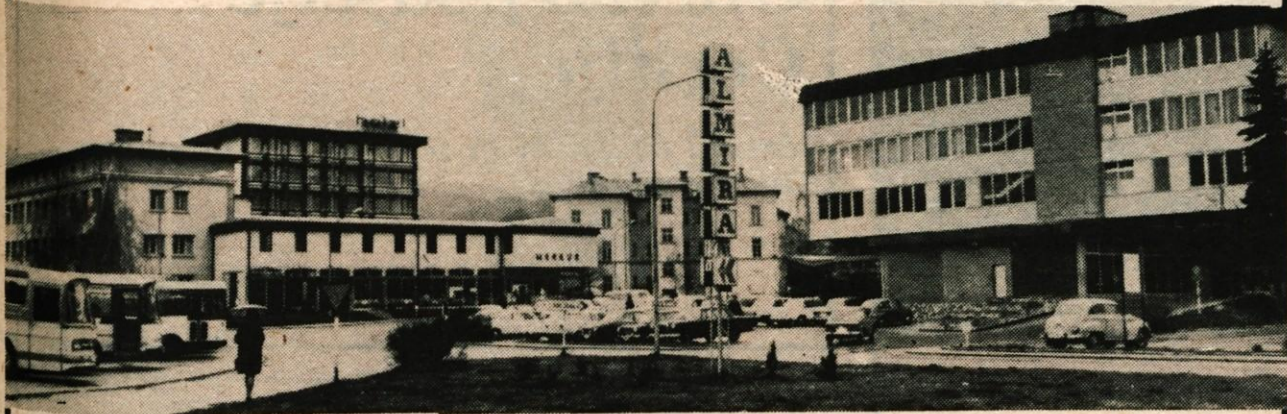
GOSTINSKO IN TRGOVSKO PODJETJE - KRANJ

Vsak dan sveže pečeni piščanci, svinjska pečenka, francoska solata, liptaver sir, suhe domače klobase, klobase v zaseki in druge dobrote dobite v delikatesnem delu samopostrežne trgovine Delikatesa Kranj.

Samo v trgovini Delikatesa v Kranju dobite vse vrste kave vseh priznanih proizvajalcev.

Praznovati je lepo, če bi ne bilo toliko dela s pripravami: narezke, slaščice, pijače in vse, kar boste potrebovali, dobite v trgovini Delikatesa v Kranju





*čestitamo vsem delovnim ljudem  
za praznik republike*

Skupščina občine Radovljica  
Občinski sindikalni svet Radovljica  
Občinska konferenca ZKS Radovljica  
Občinska konferenca SZDL Radovljica  
ZZB NOV Radovljica  
Občinska konferenca ZMS Radovljica  
Občinski odbor zveze rezervnih vojaških  
starešin Radovljica

Samoupravni organi in  
delovna skupnost

## Komunalnega zavoda za zaposlovanje Kranj

*čestita vsem delovnim ljudem Gorenjske  
za praznik republike in jim želi mnogo  
delovnih uspehov.*



## Komunalno podjetje Tržič

Dejavnosti: gradbena, steklarstvo, soboslikarstvo, vodo-  
vod, vrtnarija, cvetličarna, tržnica, pogrebna služba, vzdr-  
ževanje cest

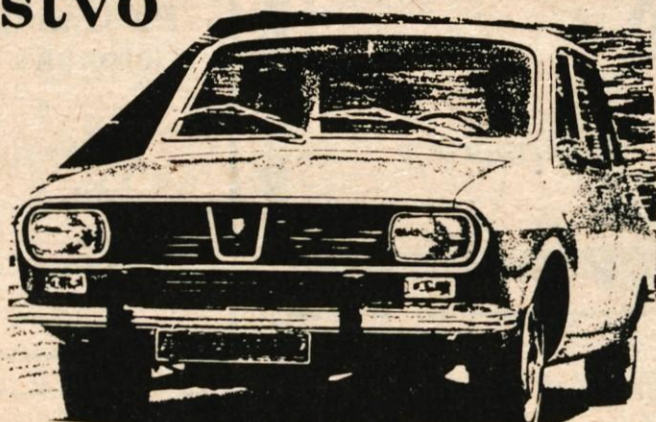
*Vsem delovnim ljudem,  
poslovnim prijateljem in sodelavcem  
čestitamo za dan republike*

*Vsem članom in lastnikom motornih vozil  
čestita*



## Avto-moto društvo Kranj

*Za praznik republike jim želi  
varno in srečno vožnjo*



## Komunalni servis Jesenice

z zbiralicami oblek za kemično čiščenje  
Tržič, Partizanska c. 14; Kranj, Na skali 4; Radovljica,  
Linhartov trg 21; Bohinjska Bistrica št. 97; Moste št. 11;  
Kranjska gora št. 119; Jesenice — Plavž, Titova c. 77 a.

*čestita cenjenim strankam  
za 29. november*

in sporoča, da poleg kemičnega čiščenja vseh vrst oblek iz  
naravnih in umetnih vlaken, usnja, preprog  
impregnira dežne plašče  
in opravlja  
skočgart apreturo volnenih in drugih oblačil.

Solidna cena — hitra usluga.

# EXOTERM

64001 Kranj kemična tovarna Jugoslavija

*Vsem delovnim ljudem*

*in poslovnim prijateljem  
čestita  
za dan republike*

## Obrtno podjetje Tržič

se priporoča s svojimi storitvami v mizarski, zidarski,  
tesarski, tapetniški in slikarski stroki.

*Obenem čestita vsem delovnim ljudem  
za praznik republike.*

Slovenske železarne



**TOVARNA VERIG s.p.o.**  
LESCE - JUGOSLAVIJA

vam nudi iz širokega proizvodnega programa vse vrste  
verig in vijačnega blaga

*Čestita vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
za dan republike.*



## Žito Ljubljana

TOZD Triglav Lesce

TOZD Gorenjka —  
tovarna čokolade Lesce

TOZD Pekarna Kranj

*čestitajo vsem prebivalcem Gorenjske za  
dan republike in se priporočajo s svojimi  
izdelki.*



## vezenine bled

tovarna čipk,  
vezenin

in  
konfekcije

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim pri-  
jateljem čestitamo in želimo prijetno  
praznovanje dneva republike*



Skupščina občine Škofja Loka  
 Občinska konferenca ZKS  
 Občinska konferenca SZDL  
 Občinski sindikalni svet  
 Občinska konferenca ZMS  
 Zveza združenj borcev NOV  
 Zveza vojaških rezervnih vojnih  
 starešin

čestitajo vsem občanom  
 Škofje Loke  
 za dan republike — 29. november



## Bombažna predilnica in tkalnica Tržič

čestita za dan republike in priporoča  
 svojo priznano posteljnino



## Elektrotehniško podjetje

Kranj, Koroška cesta 53 c

čestita vsem občanom in poslovnim pri-  
 jateljem za dan republike

projektira  
 proizvaja  
 instalira  
 prodaja  
 servisira

Projektira in instalira vsa elektromontažna dela jakega in  
 šibkega toka

Izdeluje el. razdelilce serijsko in po naročilu, opremlja  
 obdelovalne in druge naprave

Prodaja elektrotehnični material na debelo in drobno

Servisira izdelke priznanih firm: Iskra, Tiki, Ei, Riz,  
 Candy, Elektrokovina, Elind, Čajevec, Grunding, Fein in  
 Ransburg

## Obrtno podjetje Cerklje

čestita občanom in poslovnim prijateljem  
 za dan republike

Solidno izvajamo gradbena in mizarska dela



## Iskra tovarna industrijske opreme Lesce

v Združenem podjetju Iskra Kranj

industrijska pnevmatika, industrijska hidravlika, cenena  
 avtomatizacija na osnovi mehanike, pnevmatike in hidrav-  
 like ter merilna tehnika.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
 prijateljem čestitamo za 29. november —  
 dan republike.

Zavarovalnica Maribor  
 PE Ljubljana  
 Celovška cesta 177

čestita vsem zavarovancem za dan repub-  
 like

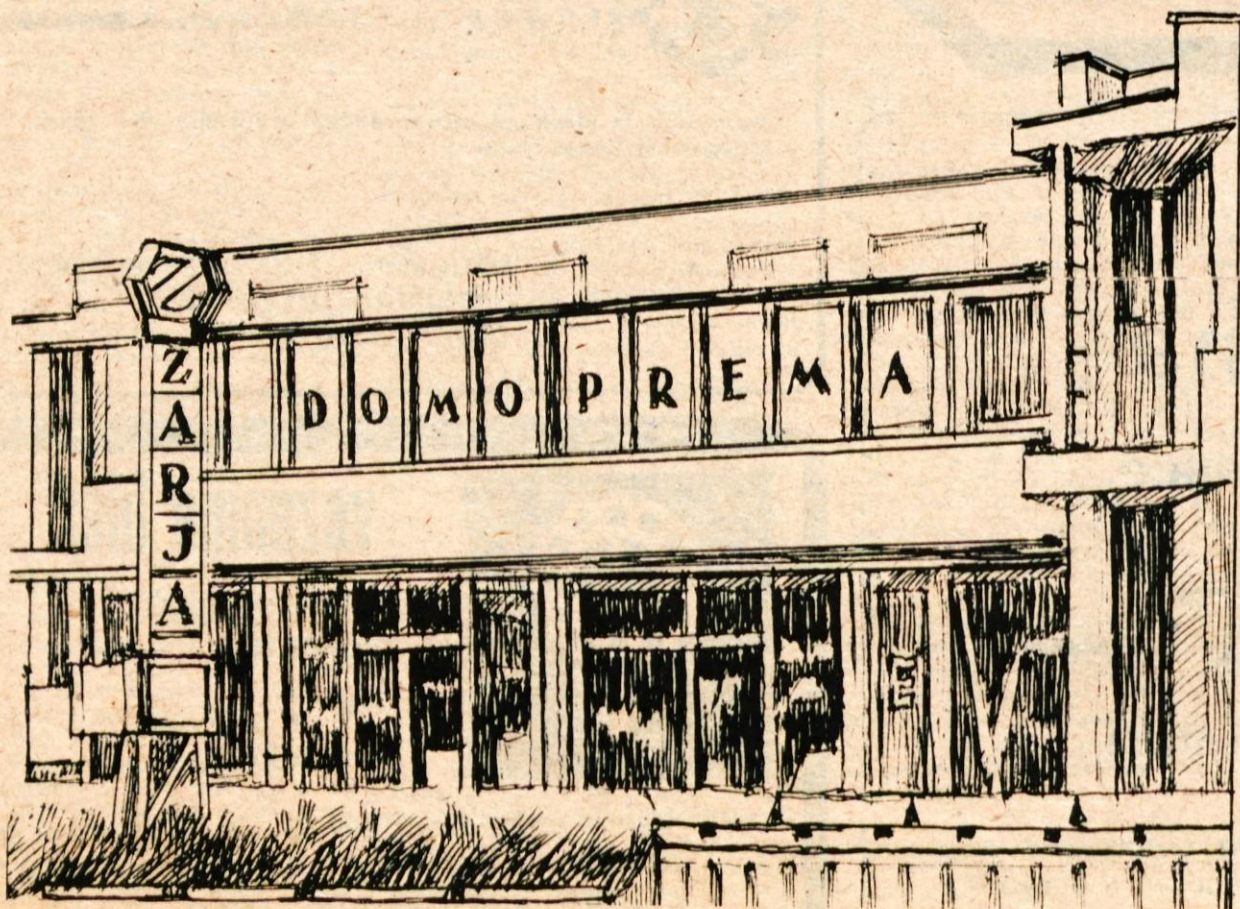
Poslužujte se naših vsakovrstnih zavarovanj



Trgovsko podjetje  
 Murka Lesce

Čestita vsem kupcem k prazniku  
 republike, jim želi prijetno prazno-  
 vanje in priporoča nakup v svojih  
 prodajalnah na Bledu, v Lescah,  
 Radovljici in na Jesenicah.

Priporočamo vam naše izdelke



# zarja

Jesenice

s temeljnimi organizacijami:  
 TOZD Delikatesa  
 TOZD Manufaktura  
 TOZD Industrija — obrt  
 TOZD Skupne službe

vam čestita za 29. november, dan repub-  
 like in se priporoča!



**FRANČIŠKA IN JOŽE PESJAK IZ KOVORJA SLAVILA ZLATO POROKO** — Redkim zlatoporočencem sta se v soboto pridružila Frančiška, rojena 25. marca 1909 v Kovorju, in Jože Pesjak iz Kovorja, rojen 25. marca leta 1898! Zlati jubilej sta proslavila med otroki Francko, Mici, Jožetom, Jurijem, Slavkom in Pepco ter njihovimi družinskimi člani, trinajstimi vnučki in dvema pravnukoma. Zakonsko zvestobo, ki traja že pol stoletja, sta v soboto ponovno potrdila pred tržiškim matičarjem! Oče Jože je upokojenec. Precej let je nosil vojaško suknjo in bil tudi ranjen, leta 1960 pa se je upokojil kot delavec v kranjski Planiki. Mama pa še vedno pridno gospodinji. Zlatoporočenca, kljub visoki starosti sta še kar zdrava, sta najbolj vesela, če ju obiščejo otroci. Ob godovih in rojstnih dnevih se vsako leto zbero v rojstni hiši, pa tudi sicer, če jim le dopušča čas, se vsaj za trenutek ustavijo v domači hiši. Leta, pravi zlatoporočenca, ki jih preživljava sedaj, so najlepša. Zares škoda, da niso prišla že prej! (jk) — Foto: F. Perdan



**TOMAŽKOVA IZ SPODNJE KOKRE ZLATOPOROČENCA** — Veselje in radost sta preteklo soboto napolnila Tomažkovo hišo v Spodnji Kokri 21. Mama in oče, Marija, rojena 31. julija leta 1901 pri Lovrinu v Zgornji Kokri, in Florijan Krč, rojen 5. aprila 1900, sta slavila zlato poroko. Zakonsko zvezo sta sklenila 24. oktobra leta 1924 v Kokri. Dvema hčerkama, Mariji in Ivanki, sta podarila življenje in skrbela za kmetijo, ki skrita tiči za hribom nad cerkvijo v Spodnji Kokri. »Saj mi drugga tudi kazalo ni,« pripoveduje oče. »Dela je bilo vedno dovolj, samo če ga vidiš in si voljan delati.« Čeprav je že v letih, se že par let ukvarja s kuhanjem oglja, vodenje kmetije in temu podobne opravke pa oče Florijan najraje prepušča ženi Mariji. Oče se tudi nerad podaja v mestni vrvež, kjer »preveč ropota in je pre slab zrak,« pravi. Zato je najraje doma. Tudi v gozd jo še mahne, čeprav se začanja v bližini hiše in se končuje daleč v Davovcu pod Krvavcem. (jk) — Foto: F. Perdan



27. november 1974  
 kino radio televizija  
 nadaljevanka s šolskih klopi  
 nagradna križanka  
 družinski pomenki  
 gorjski kraji  
 or usepousni

## Prvi šofer in taksist iz Gorij

V Spodnjih Gorjah 76 pri Bledu živi z ženo in sinom 72-letni Jože Kogoj — prvi šofer in taksist. Rodil se je v Grabču pri Gorjah in se po končani osnovni šoli zaradi slabih materialnih možnosti ni izučil nobene obrti. Nekaj časa je delal po raznih žagah, potem pa se je zaposlil v mehanični delavnici. Veselila ga je mehanika in sam se je učil motoroznanstva. Tako je opravil tudi tečaj in izpit za voznika.

Njegova prva služba kot voznik taksija je bila v hotelu Petran na Bledu. Nekaj let je bil tukaj zaposlen, potem pa se je osamosvojl. Kot samostojni obrtnik-taksist je vozaril na Bledu, 1935. leta pa se je z družino preselil v Zagreb. Svojo obrt je tam poleg 220 drugih taksistov opravljal naprej.

Taksi je Jože vozil tudi med vojno. Spominja se, da je skrival v stanovanju prijatelja — aktivista OF. Skrivoma ga je prepegljal prek takratne državne meje v Slovenijo. Še posebno pa se spominja med vojno prometne nesreče, ki se je končala s smrtjo. Vanj se je zaletel na motornem kolesu italijanski vojak in bil takoj mrtev. Italijanski konzul v Zagrebu je takrat za Jožeta zahteval smrtno kazen. Toda izkazalo se je, da Jože ni bil kriv.

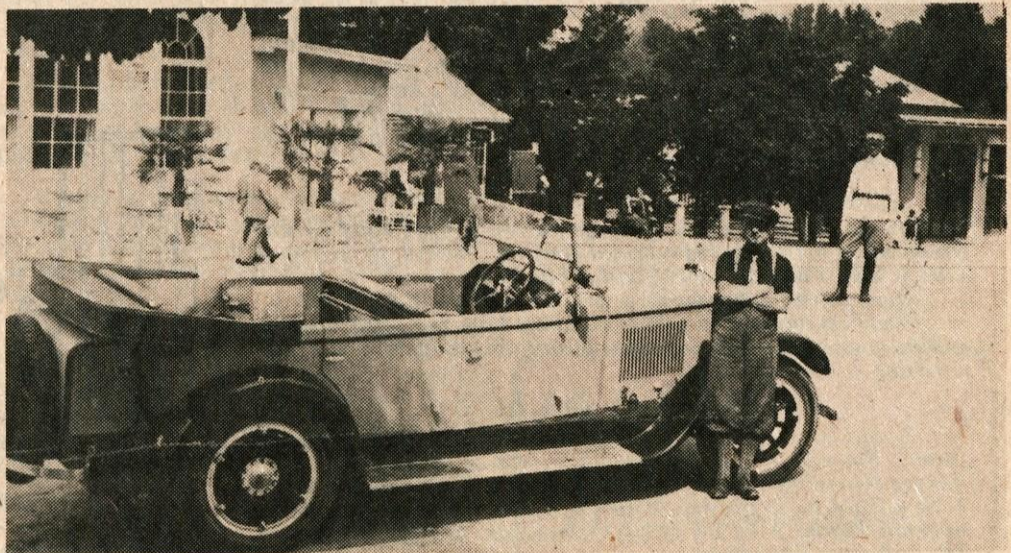
Ko se je 1949. leta z družino vrnil na Bled, je opravljal svoj poklic naprej vse do 1953. leta. Potem pa se je zaposlil kot šofer v Almiri v Radovljici in tam pred dvanajstimi leti dočkal upokojitev. Avto, zaprto limuzino, znamke Stayer, letnik 1926, je oddal ljubljanskemu muzeju v Bistri pri

Vrhniku. Kot rečeno, zdaj živi z družino v Spodnjih Gorjah, če pa kam gre, se še vedno zapelje, a ne z avtom, marveč s starim dobrim »bicikljem«. J. Ambrožič

## Novost

V petkovih številkah Glasa smo do sedaj imeli na štirih straneh precej neurejeno to, kar je danes prvič pred vami na osmih malih straneh. Menimo, da smo z novo obliko dosegli boljšo urejenost pa tudi bolj praktično je. Seveda pa boste morali strani na levi strani prerezati, kar pa upamo, da ne bo tako težko. Po vsebini smo strani razdelili takole: 1. stran: gorenjske zanimivosti, 2. stran: nagradna križanka, šale, od vsepovsod, 3. stran: s šolskih klopi, 4. in 5. stran: sporedi, 6. stran: družinski pomenki, 7. stran: gorenjski kraji in 8. stran: nadaljevanka, in sicer danes prvič kriminalna zgodba C. Avelina Mačje oko. Pišite nam, kako ste zadovoljni z novostjo.

odg. urednik  
A. Učakar



Jože Kogoj ob svojem avtomobilu na Bledu pred hotelom Troha leta 1930



GLAS	PREFE- RINA	VIRHOVNO PARFERSKO RODIŠČE	OBNAVLJ. POSREDO- VNI PRED- NIKOV	ČISTILNO SREDSTVO	ČEŠNA SARENICA	FILM. IGRALKA TURNER	NOMEN NESCIO	DEL VOZA	DEL TENISKE IGRE	TONA	GLAS	VAS	ŽELEZA ORBEČ- NICA	GRŠKA CRKA	PODJETJE V KAMNIKU	OKRAJŠ ZA DINAR	PRIVIE- NIC EKSPLE- ROVIZMA	KOCKAFTA STAVBA S ČESNI KAMNOM V MERT
KARJE PRAV											SPREDNJI DEL ČRKA							
VRTENJE											LJUBEZ PESNIŠTVO							
VRTA BOMBRAŽNE TKANINE									LATINSKI VEZNIK				ITALJI TUR. AGENCIJA					
OKRAŠNI PTIC				SAMUEL MADE M. IME				KUVAJTI- NKI	TURŠKI VELJAK	DEL OBRAZA			ROMAR MESTO V SPANJI	MILANO		PETE BEŽUČ		
EAST		OBLOVSKI GLAS			RIMSKA:	JORDAN PRISTAN.						GRUZI KRALJICA						
PLANIN DRUŠTVO		ŠIROKE ULICE Z NASADI				POSEST KNEZA						LESTVA						
																		VEDA KUNIGA O MORALI
GLAS	AVELIKI KOLENINA- TOR. BENDER	SLAB IZRAZ ZA VRSTO	VEZNIK	ODZGORAJ	29.												NEMČIJA ŠVEDSKA MALTA	
SLAVEN LOVEČ. LJUBLJ. BOGINJE EGE					POMOŽNI IZREK. GERLO		EMIL ADAMIC			RISLE JEDI IN PIAČK	IVAN TAVČAR						PREHVA- LEC VREMA	ZEVSOVA LJUBICA
LAHEK COLNIC NA ENO VESLO					LARS ONNAGEN					ODLJKA PRI DELU				USTVARI- TELJ ČRKA				CELOT- NOST
KRATICA ZA TO JE			STOLPZ ZVONOV				ZBOR STOMIH PEVCEV ALI GLAS- BENIKOV					ERBLJ			BAZETA TRANINA			OPERA RIBIHA PAPAND- PULA
BEKA V REVI ITALJI ADŽA					GOETHE- JEVA MATI		SUBIC				SILVESTER							ALKILNI JADIKAL
STARA ŠPANSKA PESEM «GOLOB- ČER»					OHEL V GERM. MIT.		UCENJAK											ANNO DOMINI
GLAS	INŠKRIP- CIJA	KODER MUNER			TIGE M. IME				TUJ IZRAZ ZA PREKO- ČEZ				GL. MESTO SIRIJE					ALBERT EINSTEIN
STIK. ZVEZA			HERCEGO- VEC		PREŠAN. NA BRET- OTOKU KAN			AMERIŠKA UPRAVA ZA VEŠOLJE LEONARDIJEVA SLIKA ... LIZA					GRŠKA CRKA				PRELOM	
SAMOST. PREISTOJ- NIK			BRANDIN. DROBE		NUKUNOST			PLERALKA LOLA										CIAN
IGRE					INDUSTRI- RARTLINA			DEL TEDNA										HIRIBUMI
BEKA V POSARJU				IRANSKO NOMAD- PLEME			POBIC	MAPA S SPISI										GLAVAR DHUŽINE
								ZELEZO							ODPADEK PRI TESANJU			EMIL BRANŠKA
				SKUP. SENATOR- JEV			1								AMPER			
											GLAS				PAST ZA POLJE			

Za reševalce križanke razpisuje uredništvo 10 nagrad, in sicer: 1. nagrada 200 din  
2.—3. nagrada 100 din  
4.—10. nagrada 50 din

Rešitve pošljite do petka, 6. decembra 1974, na naslov: ČP Glas, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1, z oznako KRIZANKA 29.

### Miza le za zaslužne

Majhno mesto v Južni Italiji je proslavljalo velik uspeh: izgradnjo ceste, ki ga je povezala s svetom. Po običaju so prišli na proslavo vsi predstavniki oblasti, poslanec in druge ugledne osebnosti. Po govoricah in prerezanem traku ter prvi vožnji po novi cesti, so sedli za bogato obloženo mizo. Takrat pa so bili ugledni gostje nemalo presenečeni. Nihče jih namreč ni povabil naj prisedejo, pravzaprav zanje niti ni bilo prostora, če bi se morebiti sami povabili.

Hitro so se spomnili, zakaj tako. Pred nekaj leti so meščani prosili vse te velmože za pomoč pri gradnji ceste, vendar je bilo zelo malo odzivov. Meščani pa niso vrgli puške v koruzo. Zategnili so pasove in zavihali rokave in potegnili asfaltni trak.

»Kdor ni bil z nami, ko smo delali, ne bo z nami sedaj, ko se veselimo!« je dejal eden od organizatorjev.

### Prvi ...

Prvi je odkril kemično čiščenje pariški krojač Jolly Bellin. Na namizni prt se mu je prevrnila špiritna svetilka. Ko se je posušil, je bil prt čist. To se je zgodilo 1849. leta.

Prva tuba za zobno pasto je prišla 1841. leta iz Amerike.

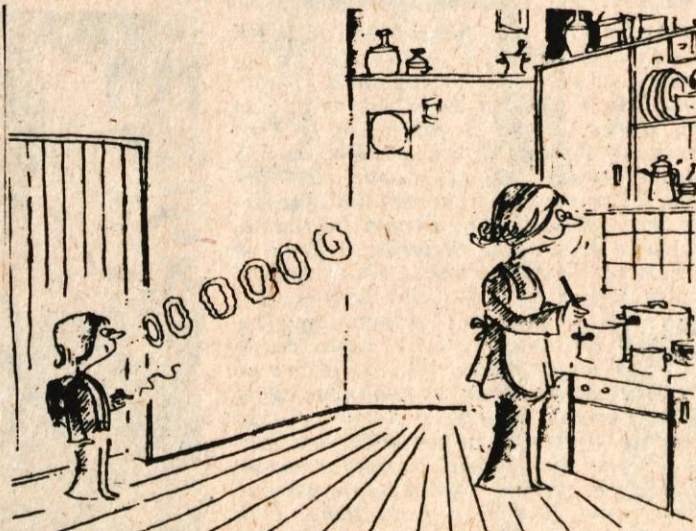
Prvo restavracijo so odprli v Parizu 1765. leta. Pravzaprav je bila na moč podobna drugim gostilnam, le lastnik ji je dal novo ime — restavracija.

### Poroka v letalu

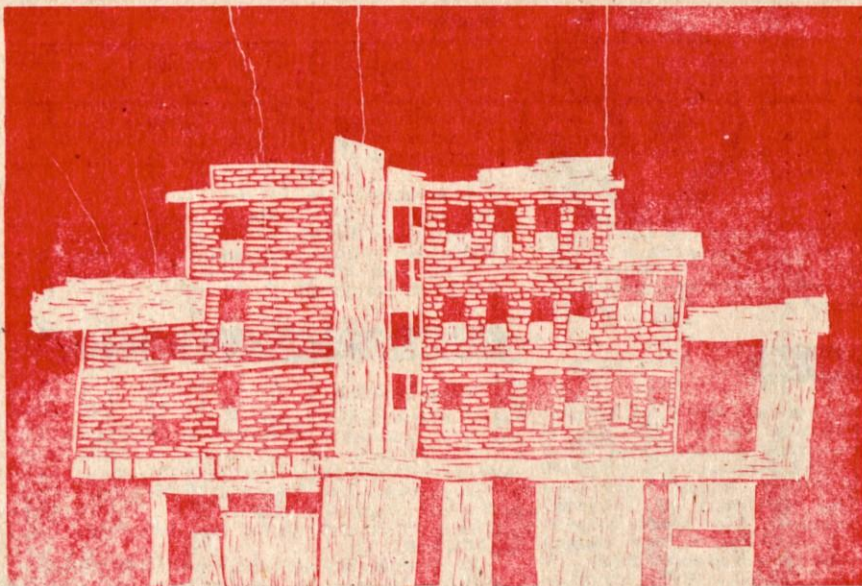
Slavni španski toreador El Cordobes bo stopil v zakonski jarem. Poročni obred bo potekal v letalu, ki bo letelo 3000 metrov visoko nad zemljo. El Cordobes je pri neki letalski družbi že naročil za to priložnost štiri letala, ni pa še znano, kdo bo nevesta. Znano je le, da živi s Francozinjo Martine Fraysse, s katero že ima dva otoka.

### Pogumno dekle

Pred neko šolo v Rimu so trije oboroženi moški hoteli ugrabiti 17-letno hčerko znanega konstruktorja strojev in bogataša Anlejo Armellini. Dekle se je iztrgalo in ko jo je eden od ugrabiteljev pahnil na tla, se je borila naprej, tako da je niso mogli potisniti v pripravljeni avtomobil. Za ugrabitelji ni sledu, na avtomobilu pa je bila ukradena registrska tablica.



»Ste se kaj novega učili v šoli, sine?«



HOTEL  
V NAŠEM  
MESTU,  
linorez —  
Matjaž  
Turel,  
12 let,  
osnovna  
šola  
Staneta  
Žagarja,  
Kranj

## Jesenski pasteli

Sobotno popoldne. Napisal sem že nalogu, naučil sem se na ponedeljek in sedaj sem prost. Materi sem pomagal vložiti slive, da bomo tudi pozimi lahko postavili sadje na mizo.

Otidem iz stanovanja, sedem na kolo in se popeljem v naravo. Pot me vodi mimo travnikov in polj, kjer se trudne kmečke roke stegujejo po jesenskih pridelkih, pridelkih, katere so trde, žuljave roke gojile celo poletje. Ob cesti na avtobusni postaji opazim gručo ljudi, ki nosijo vrečke z jesenskimi pridelki. Vsi ljudje se pripravljamo na zimo, kakor jež, ki zbira sadeže za hude, mrzle zimske čase, ko bo hrane primanjkovalo.

Pripeljem se v gozdiček, kjer me pozdravijo ptiči, ki čepijo na žicah in čakajo, da bodo odleteli v toplejše, afriške pokrajine. Zapeljem na gozdno pot. Ustavim se ob robu jase. Sedem v travo in premišlujem.

Premišlujem, kako lepa je narava, kako drevesa razprostirajo svoje veje in nas vabijo. Kako lepo je tu, sam si svoj gospodar, na svoji zemlji. Kako čudovite so jesenske, umirajoče, pastelne barve, kako lepo se zlivajo barve listavcev in tvorijo lepo celoto toplih, svežih barv. Kako lepo je tu!

Mislím, da sem v pravljici, tako je vse lepo. Ampak ni vse tako. Koliko je ljudi, ki bi radi v svoji starosti pričakali to jesen, pa jih ni več tukaj. Kruta smrt jim je vzela življenje. Vzela jih je na svoj dom, na grob. Koliko je ljudi, ki se sedaj smeji, pa bodo drugo jesen za vedno zaspali, koliko je ljudi, ki živijo sedaj svobodno, drugo jesen pa jih bo morila črna vojna, koliko, koliko...? Na vprašanje ne najdem odgovora.

Nenadoma začutim kapljice. Ozrem se v oblake in vidim temne, črne oblake. Pogledam na uro in vidim, da sedim tukaj, ob robu gozda, že poldrugo uro.

Hitro sedem na kolo in hitim, hitim iz pravljicne dežele v sedanost, iz pravljice v resničnost, hitim domov. Vedno močnejše dežuje, vedno hitreje gonim. Pripeljem se domov. Ko spravljam kolo v klet, si mislim: »Tudi to je jesen!«

Janez Šparovec, 8. a r. osn. šole  
Staneta Žagarja, Kranj,  
novinarski krožek

## Jesen

*Jesen, najpestrejši  
letni čas,  
pisanost dreves, rož,  
to je najlepši jesenski kras.*

*Vse admira,  
na spanje  
se pripravlja,  
da spomladi  
nas z radostjo pozdravlja.*

Nataša Knific, 7. a r. osn. šole  
Staneta Žagarja, Kranj,  
novinarski krožek

## Pionirska odredna konferenca

29. september je praznik jugoslovanskih pionirjev. Na naši šoli smo imeli odredno pionirsko konferenco. Šolski pionirski odbor se je nanjo že dolgo pripravljaj.

Konferenca je bila v avli stare šole. Udeležili so se jo po trije predstavniki iz vsakega razreda. Vodila jo je predsednica PO Daša Maretič. Najprej je pozdravila vse navzoče pionirje, tovariše in tovarišice. Potem smo skupaj zapeli Titovo kolo.

Predsednica nas je seznanila z delom pionirjev v šolskem letu 1973/74. Pionirji naše šole smo sodelovali v številnih tekmovanjih in akcijah. Po tem pregledu je imel tovariš ravnatelj kratek govor. V govoru je pohvalil star odbor, ki je dve leti vestno opravljal svojo dolžnost. Podelil jim je lepe knjižne nagrade.

Sprejeli smo program za novo šolsko leto. Pisali bomo razredne pionirske kronike. Udeležili se bomo raznih krožkov. Tekmovali bomo za Cicibanovo in Prešernovo značko in sodelovali v jugoslovanskih pionirskih igrah: »Naša domovina pod svobodnim soncem!« Skrbeli bomo za grob pesnika Jenka in krasili spomenik pri Sorlijevem mlínu.

Na konferenci smo izvolili nov pionirski odbor in predsednika PO. Volitve so bile tajne.

Po končani konferenci je imel nov PO prvi delovni sestanek.

Samo Božič, 5. r. osn. šole  
Simona Jenka, Kranj

## Železo — njegov kruh

Železo, železo, prekleto železo. Kdo te je našel zakopanega v zemlji? Le kdo in zakaj? Ob tvojih plavžih morajo ljudje delati noč in dan.

Rodili so se, vendar zakaj? Morda zato, da so že pri rojstvu ob tebi — železo. Igrajo se s črnimi kamni in niti ne slutijo, da se bodo zaradi njih postarali, umrli.

Vendar z ničemer ne bi zamenjali železa. Tudi z zlatom ne. Za njih je železo zlato kot za rudarje premog. Železo je njihovo zlato, ki ga ljubijo, sovražijo, ljubkujejo in preklinjajo.

Za železarskega delavca ni lepšega trenutka od tistega, ko vidi, kako iz plavža privre razbeljeno, žareče železo. Zazdi se mu, kot da gleda rojstvo nečesa neznanega. Sprašuje se, ali bo sploh kdaj v roki držal predmet, čigar železo sedaj gleda. Sprašuje in vprašuje se, vendar nikjer ne najde odgovora.

Le kje je ta odgovor?  
Morda tam, kjer je zakopano železo.

Ksenija Lotrič, 8. a r. osn. šole  
Simona Jenka, Kranj

## Nikoli več ...

*Kamni, kamni,  
na njih imena milijonov,  
imena padlih,  
imena ustreljenih,  
imena brez konca in brez cilja.  
Ime,  
veličastna beseda,  
žive duše.  
Ime,  
legenda mrtveca.  
Ime,  
neskončna definicija.*

*Rodila te je.  
Rodila te je z željo,  
da boš ljubil ...  
A sovraštvo ni želelo in se sprašuješ,  
le zakaj ne?  
Toda ti si ljubil in sovražil.  
Da!  
Ljubil si zemljo, domovino in njeno srce.  
Sovražil tistega, ki je napadel tvojo  
domovino.*

*In v ljubezni  
do domovine,  
si padel,  
na zemljo.  
Padel si  
in nikoli več se nisi dvignil,  
nikoli več,  
nikoli več ...*

Ksenija Lotrič, 8. a osn. šole  
Simona Jenka, Kranj

## Časopis

**Belo polje  
s črno ajdo posejano.  
Če ga ne bereš,  
marsikaj ostane ti neznano.**

Marko Murko, 7. b r. osn. šole  
Stanka Mlakarja, Šenčur

6.00 Dobro jutro, 8.05 Jurij Holy: Spomini s kongresov, 9.05 Jugoslavija poje, 10.05 Majda Juršek: Naša spomeniška plastika, 10.25 Praznični koncert s Simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana, 11.35 Tri desetletja naše neuvrčenosti, 12.10 Čestitke za praznik, 13.15 Obvestila in zabavna glasba, 13.30 Akordi za praznik, 14.05 Silvo Matelič: Nemčijo imam doma, 14.30 Po domače, 15.10 Iz jugoslovanskega opernega sveta, 16.00 Vrtljak, 17.05 Viktor Konjar: Ko bi bila Avnojska noč danes, 17.50 Lepe melodije, 18.05 Signali, 18.35 Domovina je vse, 19.40 Minute za ansambelom, 19.50 Lahko noč, otroci, 20.00 Radijski radar, 21.00 Za prijetno razvedrilo, 21.30 Oddaja za naše izseljence, 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

## Drugi program

9.00 Sobota na valu 202, 13.00 Vedri ritmi, 13.35 Zvoki Latinske Amerike, 14.00 Rezerviran čas, 14.35 Praznujmo z mladimi, 15.40 Portret orkestra RTV Zagreb, 16.00 Naš podlistek, 16.15 Vodomet melodij, 16.40 S popevkami po Jugoslaviji, 17.40 Svet in mi, 17.50 Z ansambлом Bojana Adamiča, 18.00 Vročih sto kilovatov, 18.40 Jazz na II. programu

## Tretji program

19.05 Znanost in družba, 19.20 Jakob Gotovac: Ero z onega sveta — opera v treh dejanjih, 21.40 Sobotni nočni koncert, 23.55 Iz slovenske poezije

6.00 Dobro jutro, 8.07 Radijska igra za otroke: Tramvaj — pravljica, 8.52 Skladbe za mladino, 9.05 Še pomnite, tovariši, 10.05 Koncert iz naših krajev, 11.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, vmes ob 11.50 Pogovor s poslušalci, 14.05 Nedeljsko popoldne, 18.03 Radijska igra — Alija Isaković: Kaljenje, 18.42 Glasbeni intermezzo, 19.40 Glasbene razglednice, 19.50 Lahko noč, otroci, 20.00 V nedeljo vzhod, 22.20 Srenadni večer, 23.05 Literarni nokturmo, 23.15 V lučeh semaforjev

## Drugi program

8.10 Zvoki za nedeljsko jutro, 9.35 Mladina sebi in vam, 10.05 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana, 10.35 Naši kraji in ljudje, 10.50 Cocktail melodij, 11.35 Melodije po pošti, 13.20 Film, opereta, musical, 14.00 Pet minut humorja, 14.05 Glasba ne pozna meja, 15.00 Nedelja na valu 202

## Tretji program

19.05 Večerna nedeljska reportaža, 19.15 Igramo, kar šte izbrali, vmes ob 20.35 Sportni dogodki dneva, 23.00 Iz slovenske komorne literature, 23.55 Iz slovenske poezije

4.30 Dobro jutro, 8.10 Glasbena matineja, 9.05 Pisan svet pravljic in zgod, 9.20 Pet minut za novo pesmico in pozdravi za mlade risarje, 9.40 Orkestri in zabavni zbori, 10.15 Za vsakogar nekaj, 11.15 Z nami doma in na poti, 12.30 Kmetijski nasveti, 12.40 Pihalne godbe na koncertnih odrih, 13.30 Priporočajo vam, 14.10 Amaterski zbori pojo, 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, 15.30 Glasbeni intermezzo, 15.45 Vrtljak, 16.45 Interna 469, 17.20 Koncert po željah poslušalcev, 18.05 Naš gost, 18.20 Ob lahki glasbi, 19.40 Minute s triom Henčka Burkata, 19.50 Lahko noč, otroci, 19.55 Francois Auber: Fra diavolo — opera v treh dejanjih, 22.20 Popevke z jugoslovanskih studiev, 23.05 Literarni nokturmo, 23.15 Za ljubitelje jazz

## Drugi program

9.30 Ponedeljek na valu 202, 13.00 Melodije in ritmi iz studia 14, 13.35 Z majhnimi zabavnimi ansambli, 14.00 Ponedeljskov križemkraj, 14.20 Godala v ritmu, 14.35 Pop integral, 15.40 Obisk pri orkestru Belgijske radijske postaje, 16.00 S knjižne police, 16.05 Panorama slovenskih popevk, 16.40 Ti in jaz in glasba, 17.40 Besede in dejanja, 17.50 Sprehodi instrumentov, 18.00 Glasbeni cocktail, 18.40 Zabavni zvoki za vse

## Tretji program

19.05 Klasična in romantična zborovska glasba, 19.30 Kitarist Narciso Yepes in španski skladatelj, 19.50 Literarni večer, 20.35 Dve simfoniji Johanna Christiana Bacha, 21.00 Ekonomska politika, 21.20 Večeri pri slovenskih skladateljih: Stanko Premrl, 23.00 Sezimo v našo diskoteko, 23.55 Iz slovenske poezije

4.30 Dobro jutro, 8.10 Glasbena matineja, 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo, 9.30 Pojeta oktet Gallus in Koroški akademski oktet, 10.15 Promenadni koncert, 11.15 Z nami doma in na poti, 12.30 Kmetijski nasveti, 12.40 Po domače, 13.30 Priporočajo vam, 14.10 Skladbe za mladino, 14.40 Na poti s kitaro, 15.30 Glasbeni intermezzo, 15.45 Vrtljak, 16.45 Svet tehnike, 17.20 Zveneča imena, 18.05 V terek na svidenje, 18.35 Lahke note, 19.40 Minute z ansambлом Atija Sossa, 19.50 Lahko noč, otroci, 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi, 20.30 Radijska igra — Ludvig Aškenazy: Mala strast in aprilski sneg, 21.30 Zvočne kaskade, 22.20 Sodobni skladatelji na Bachovih poteh, 23.05 Literarni nokturmo, 23.15 Popevke se vrstijo

## Drugi program

9.00 Torek na valu 202, 13.00 S solisti in ansambli JRT, 13.35 Lahka glasba na našem valu, 14.00 Književnost jugoslovanskih narodov in narodnosti, 14.20 Zabaval vas bo Ljubljanski jazz ansambel, 14.35 Parada popevk, 15.40 Tipke in godala, 16.00 Pet minut humorja, 16.05 Moj spored, 16.40 Stereo jazz, 17.40 Ljudje med seboj, 17.50 S pevcem Catom Stevensom, 18.00 Parada orkestrrov, 18.45 Popevke slovenskih avtorjev

## Tretji program

19.05 Mejniki v zgodovini, 19.20 Radijski pevski leksikon, 20.00 Slovenska instrumentalna glasba, 20.35 Vidiki sodobne umetnosti, 21.05 Salzburški festival 1974, 22.05 Baročni mojstri čembala, 22.40 Orkestrski nokturmo, 23.55 Iz slovenske poezije

4.30 Dobro jutro, 8.10 Glasbena matineja, 9.05 Za mlade radovedneže, 9.25 Glasbena pravljica, 9.40 Temelji marksizma in socialistično samoupravljanje, 10.15 Urednikov dnevnik, 11.15 Z nami doma in na poti, 12.30 Kmetijski nasveti, 12.40 Od vasi do vasi, 13.30 Priporočajo vam, 14.10 Pojo naši operni pevci, 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, 15.30 Glasbeni intermezzo, 15.45 Loto vrtljak, 16.45 Zvoki in barve orkestra Melacrino, 17.20 Iz repertoarja Komornega zbora RTV Ljubljana, 18.05 Naš razgovor, 18.35 Predstavljamo vam, 19.40 Minute z ansambлом Mojmir Sepeta, 19.50 Lahko noč, otroci, 20.00 Koncert iz našega studia, 21.45 Igrajo zabavni ansambli, 22.20 S festivalov jazz, 23.05 Literarni nokturmo, 23.15 Revija jugoslovanskih pevcev zabavne glasbe

## Drugi program

9.00 Sreda na valu 202, 13.00 Danes smo izbrali, 13.35 S pevci jazz, 14.00 Radijska šola za srednjo stopnjo, 14.25 Glasbena medigra, 14.35 Znana imena, znane popevke, 15.40 Srečanja melodij, 16.00 O avtomobilizmu, 16.10 Popevke tako in drugače, 16.40 Moderni odmevi, 17.40 Svetovna reportaža, 17.50 V ritmu bossa nove, 18.00 Progressivna glasba, 18.40 Jugoslovanski pevci zabavne glasbe

## Tretji program

19.05 Deseta muza, 19.15 Med popularnimi deli Feliksa Mendelssohna, 19.45 Za ljubitelje stare glasbe, 20.35 Slovenski skladatelji: zborovske skladbe Gjormira in Uroša Kreka, 21.00 Pot izobraževanja, 21.15 Stereofonski operni koncert, 22.45 S koncertov Ars nova v Baden-Badnu, 23.55 Iz slovenske poezije

4.30 Dobro jutro, 8.10 Glasbena matineja, 9.05 Radijska šola za višjo stopnjo, 9.30 Iz glasbenih šol, 10.15 Po Talijskih poteh, 11.15 Z nami doma in na poti, 12.30 Kmetijski nasveti, 12.40 S pihalnimi godbami, 13.30 Priporočajo vam, 14.10 Poje Akademski pevski zbor iz Ljubljane p. v. Marka Munih, 14.40 Med solo, družino in delom, 15.30 Glasbeni intermezzo, 15.45 Vrtljak, 16.45 Jezikovni pogovori, 17.20 Iz domačega opernega arhiva, 18.05 Naši znanstveniki pred mikrofonom, 18.20 Produkcija kaset in gramofonskih plošč RTV Ljubljana, 18.35 Z zabavnim orkestrom RTV Ljubljana, 19.40 Minute z ansambлом Francija Puharja, 19.50 Lahko noč, otroci, 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov, 21.00 Literarni večer, 21.40 Lepe melodije, 22.20 Orgelska glasba Johanna Sebastianja Bacha, 23.05 Literarni nokturmo, 23.15 Paleta popevk in plesnih ritmov

## Drugi program

9.00 Četrtek na valu 202, 13.00 Od melodije do melodije, 13.35 Zvoki orkestra Jack Wolfe, 14.00 Temelji marksizma in socialistično samoupravljanje, 14.20 Mehurčki, 14.35 Radi jih poslušate, 15.40 Rezervirano za mlade, 16.00 Okno v svet, 16.10 V svetu opere, 16.40 Mozaik glasov in instrumentov, 17.40 Pota našega gospodarstva, 17.50 Z zabavnim orkestrom RTV Ljubljana, 18.00 Popevke na tekočem traku, 18.40 Evropa pleše

## Tretji program

19.05 Večerni koncertino, 19.50 Sodobni literarni portret: Thomas Bernhard, 20.10 Iz tuje zborovske literature, 20.35 Mednarodna radijska univerza, 20.45 Glasbeni festival v Bergenu 1974, 22.00 Michael Tippett: Otok našega časa — oratorij, 23.15 Komorni utrinki Carla Philippa Emanuela Bacha, 23.55 Iz slovenske poezije

4.30 Dobro jutro, 8.10 Glasbena matineja, 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo, 9.30 Jugoslovanska narodna glasba, 10.15 Uganite, pa vam zaigramo po želji, 11.15 Z nami doma in na poti, 12.30 Kmetijski nasveti, 12.40 Popevke brez besed, 13.30 Priporočajo vam, 14.10 Revija mladinskih zborov v Zagorju, 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo, 15.30 Napotki za turiste, 15.35 Glasbeni intermezzo, 15.45 Vrtljak, 16.50 Človek in zdravje, 17.20 Z letošnjega tekmoovanja Petra Iljiča Čajkovskega, 18.05 Ogledalo našega časa, 18.15 Signali, 19.40 Minute z ansambлом Borisa Franka, 19.50 Lahko noč, otroci, 20.00 Stop-pops 20, 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih, 22.20 Besede in zvoki iz logov domačih, 23.05 Literarni nokturmo, 23.15 Jazz pred polnočjo

## Drugi program

9.00 Petek na valu 202, 13.00 Glasovi v ritmu, 13.35 Iz filmov in glasbenih revij, 14.00 Radijska šola za nižjo stopnjo, 14.25 Glasbena medigra, 14.35 Kaleidoskop popevk, 15.40 Jazz za mlade, 16.00 Filmski vrtljak, 16.05 Z velikimi zabavnimi orkestri, 16.40 Za mladi svet, 17.40 Odmevi z gora, 17.50 S pevko Eldo Viler, 18.00 Izložba popevk, 18.40 Partiture lahke glasbe

## Tretji program

19.05 Radijska igra — Robert Pinget: Noč, 19.27 Glasbeni klasiki 20. stoletja, 20.15 Z jugoslovanskih koncertnih odrov — prenos iz Slovenske filharmonije, 22.00 V nočnih urah, 23.30 Iz slovenske operne literature, 23.55 Iz slovenske poezije

## Kranj CENTER

27. novembra ni predstav!  
28. novembra domači barv. vojni UŽIŠKA REPUBLIKA ob 16. in 19. uri, predpremiere franc. barv. parodije BELMONDO — VELICASTNI ob 22. uri  
29. novembra amer. barv. risani VESELE ZGODBE ob 10. uri, domači barv. vojni UŽIŠKA REPUBLIKA ob 15. in 18. uri, premiera ital. barv. krim. OBRAČUN MAFIJE ob 21. uri  
30. novembra domači barv. vojni UŽIŠKA REPUBLIKA ob 15. in 18. uri, premiera amer. barv. komed. POPOTOVANJE Z MOJO TETO ob 21. uri  
1. decembra šved. barv. otroški PIKA NOGAVIČKA ob 10. uri, domači barv. vojni UŽIŠKA REPUBLIKA ob 15. in 18. uri, premiera ital. barv. erot. DEKAMERON ob 21. uri  
2. decembra domači barv. vojni UŽIŠKA REPUBLIKA ob 15. in 18. uri

## Kranj STORŽIČ

27. novembra ital.-amer. barv. western TIHI MAŠČEVALEC ob 16., 18. in 20. uri  
28. novembra premiera domačega barv. vojnega MAKEDONSKI DEL PEKLA ob 16., 18. in 20. uri  
29. novembra ital.-amer. barv. western TIHI MAŠČEVALEC ob 14. in 18. uri, amer. barv. MODRI ANGELI (ni primeren za otroke) ob 16. in 20. uri  
30. novembra amer.-ital. barv. western DO ZADNJE KAPLJE KRVI ob 10. uri, domači barv. mladinski VOLK SAMOTAR ob 14. uri  
1. decembra amer. barv. risani VESELE ZGODBE ob 14. uri, amer. barv. MODRI ANGELI (ni primeren za otroke) ob 16. in 18. uri, premiera nem. barv. krim. TUDI JIMMY SE Približuje MAVRICI ob 20. uri  
2. decembra domači barv. vojni UŽIŠKA REPUBLIKA ob 16. in 19. uri

## Tržič

27. novembra ni predstav!  
29. novembra šved. barv. otroški PIKA NOGAVIČKA ob 15. uri, japon. barv. krim. TRDNJAVA SMRTI ob 17. in 19. uri, premiera franc. barv. parodije BELMONDO — VELICASTNI ob 21. uri  
30. novembra japon. barv. krim. TRDNJAVA SMRTI ob 17. in 19. uri  
1. decembra angl. barv. grozlj. STRAH V NOČI ob 17. in 19. uri  
2. decembra angl. barv. grozlj. STRAH V NOČI ob 18. uri

## Kamnik DOM

27. novembra japon. barv. krim. TRDNJAVA SMRTI ob 18. in 20. uri  
29. novembra angl. barv. grozlj. STRAH V NOČI ob 17. in 19. uri  
30. novembra angl. barv. grozlj. STRAH V NOČI ob 15., 17. in 19. uri, premiera franc. barv. parodije BELMONDO — VELICASTNI ob 21. uri  
1. decembra franc. barv. parodija BELMONDO — VELICASTNI ob 15., 17. in 19. uri  
2. decembra franc. barv. parodija BELMONDO — VELICASTNI ob 18. in 20. uri

## Užiška republika

Režija: Žika Mitrovič

Gl. vloge: Boris Buzandžič, Božidarka Frajt, Rade Serbedžija, Ružica Sokič in drugi.

Po Neretvi, Sutjeski in Partizanih smo dobili še četrti vellefilm, ki prav tako temelji na zgodovinskem obdobju, na dogodkih iz NOB. Iz revolucionarnega obdobja jugoslovanskih narodov izlučita 67 dni Užiške republike, ki je obsegala edino osvobodeno ozemlje v okupirani Evropi, in to leta 1941, ko je nacistični škorenj nezadržno teptal evropsko celino.

Film Žike Mitroviča govori predvsem o ntrajni moči ljudi, o njihovih zavestni borbi za nov svet, ki ga je napovedala že Užiška republika. Pred nami razgrinja mozaik usod, ki se združujejo v pomembno gibalno revolucionarnega boja. To pa ni samo boj zoper agresorja za osvoboditev države, to je tudi boj zoper izdajalce domovine, zoper četniško gibanje, ki se je v imenu pobeglega kralja in protikomunistične ideologije pridružil sovražniku. Film je tako idejna analiza, ki skozi dokumentarnost slika junaka, zavestno in neuklonljivo voljo ljudstva.

M. G.

## Krvavec

29. novembra domači barv. mladinski VOLK SAMOTAR ob 16. uri

## Skofja Loka SORA

27. novembra franc. barv. komed. ZAKON V PEKOSU ob 18. in 20. uri

28. novembra amer. barv. western KOCKA JE PADLA ob 20. uri

29. novembra amer. barv. western KOCKA JE PADLA ob 18. in 20. uri

30. novembra amer. barv. krim. COSA NOSTRA — RESNICA O MAFIJI ob 17.30 in 20. uri

1. decembra amer. barv. krim. COSA NOSTRA — RESNICA O MAFIJI ob 17.30 in 20. uri

## Železniki OBZORJE

27. novembra amer. barv. krim. COSA NOSTRA — RESNICA O MAFIJI ob 20. uri

29. novembra amer. barv. krim. COSA NOSTRA — RESNICA O MAFIJI ob 20. uri

30. novembra franc. barv. komed. ZAKON V PEKOSU ob 20. uri

1. decembra amer. barv. western KOCKA JE PADLA ob 17. in 20. uri

## Radovljica

27. novembra nem. barv. pust. TRIJE NEPREMAGLJIVI V TOKIU ob 20. uri

28. novembra hongkonški barv. pust. MEČ ZLATEGA ZMAJA ob 20. uri

29. novembra amer. barv. NEVARNA SMER ob 20. uri

30. novembra hongkonški barv. pust. MEČ ZLATEGA ZMAJA ob 18. uri, nem. barv. pust. TRIJE NEPREMAGLJIVI V TOKIU ob 20. uri

1. decembra nem. barv. pust. TRIJE NEPREMAGLJIVI V TOKIU ob 16. uri, amer. barv. pust. KAPTAN SLAUGHTER ob 18. uri, amer. barv. krim. GETAWAY — BEG ob 20. uri

## Jesenice RADIO

27. novembra amer. barv. western ŠTIRJE V BURJI

28. novembra ital. barv. pust. PUSTOLOVCA V ZRAKU

29. novembra jug. barv. CS vojni BOMBA OB 10 IN 10

30. novembra amer. barv. risanka MAČKA IZ VI-SOKE DRUŽBE, angl. barv. zgod. spekt. KRALJICA ZA 1000 DNI

1. decembra angl. barv. zgod. spekt. KRALJICA ZA 1000 DNI

2. decembra jug. barv. tragikomed. RAZUMES STARI?

## Jesenice PLAVŽ

27. novembra amer. barv. krim. TRDOKOŽEC

28. novembra jug. barv. vojni BOMBA OB 10 IN 10

29. novembra amer. barv. western ŠTIRJE V BURJI

30. novembra jug. barv. tragikomed. RAZUMES STARI?

1. decembra jug. barv. tragikomed. RAZUMES STARI?

2. decembra angl. barv. zgod. spekt. KRALJICA ZA 1000 DNI

## Kranjska gora

27. novembra amer. barv. komed. PETER IN TILKA

28. novembra amer. barv. western ŠTIRJE V BURJI

29. novembra jug. barv. tragikomed. RAZUMES STARI?

30. novembra ital. barv. western TU NI BOGA

1. decembra ital. barv. pust. PUSTOLOVCA V ZRAKU

## sobota

30. NOVEMBRA

9.00 Poročila, 9.05 Potovanje v daljno Arktiko — barvni film (Lj), 10.00 Praznični zabavni mozaik — prenos (Bg), 12.05 Odprta pot (Lj), 12.30 Zgodba o Titu — predstava gledališča Boško Buha, 13.30 Koncert orkestra jugoslovanske vojne mornarice (Zg), 14.15 Igre brez meja — barvna oddaja, 15.40 Poročila, 15.45 Prelomna leta Kube — barvna oddaja (Lj), 16.25 Košarka Lokomotiva : Partizan — prenos (Zg), 18.00 Čez tri gore, čez tri vode: Tržaški narodni ansambel, 18.25 Disneyev svet — barvni film, 19.10 Barvna risanka, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Cvetje v jeseni — 2. del barvne oddaje, 20.50 Moda za vas — barvna oddaja, 21.05 Operacija Cicero — ameriški film, 22.50 TV dnevnik (Lj)

## UHF — oddajnik Krvavec

15.00 Boks za zlato rokavico (Bg), 16.25 Košarka Lokomotiva : Partizan (Zg), 18.00 Poročila (Bg), 18.15 Otroški spored (Zg), 19.30 TV dnevnik (Bg), 20.00 Vranešič-Droz: Celjski proces — TV drama, 20.55 Dokumentarna oddaja o Beogradu, 21.40 Zabavna oddaja, 22.30 Clovek gradi, žlovek uničuje (Bg II)

## nedelja

1. DECEMBRA

8.50 Svet v vojni — serijski dok. film, 9.40 Otroška matineja: Viking Viki, Življenje v gibanju — barvna film, 10.30 Poročila (Lj), 10.40 Kmetijska oddaja (Sa), 11.25 Začetek gradnje jedrske elektrarne — prenos iz Krškega, 14.15 Ptujski festival — 5. del, 14.45 Za konec tedna,

15.00 Mladi za mlade: Trezna presoja, 15.30 Poročila, 15.35 Moda za vas — barvna oddaja (Lj), 15.45 Boks za zlato rokavico — prenos (Bg), 18.15 Cvetje v jeseni — nadaljevanje in konec, 19.10 Barvna risanka, 19.30 TV dnevnik (Lj), 20.00 M. Božić: Clovek in pol — barvna TV nadaljevanka (Zg), 21.05 Una — 1. del oddaje iz serije Karavana (Lj), 21.35 Športni pregled (Zg), 22.10 TV dnevnik (Lj)

## UHF — oddajnik Krvavec

17.30 Vaterpolo Firencz Varosz : Mladost — prenos (Bg II), 19.30 TV dnevnik (Sa), 20.00 Legenda o Johnu Henryju — film, 20.20 Karavana: Djerdap, 20.50 Kratak film, 21.00 Pred vojno — celovečerni film (Bg II)

## ponedeljek

2. DECEMBRA

8.10 TV v šoli, ponovitev ob 14.10, 9.00 Angleščina, ponovitev ob 15.00 (Zg), 9.30 TV v šoli, ponovitev ob 15.30, 16.30 Madžarski TVD (Bg), 17.25 E. Majaron: V znamenju dvojčkov — 4. del, 17.50 Obzornik, 18.05 Važno je roditi se pod srečno zvezdo — barvna oddaja, 18.35 Socialistična morala in naša družba, 19.00 Odločamo, 19.10 Barvna risanka, 19.30 TV dnevnik, 20.05 Bog nas varuj revolucij in rdeče poplave (primer Dumpelnik), 21.25 Kulturne diagonale, 21.55 Sodobna oprema — barvna oddaja, 22.05 Mozaik kratkega filma: Prepad — barvni film, 22.25 TV dnevnik (Lj)

V ponedeljek, 2. decembra, bo ob 20.05 na sporedu dokumentarna TV drama **Bog nas varuj revolucij in rdeče poplave**. Zrežiral jo je Kranjčan Božo Sprajc. Drama ima namen ob primeru Dumpelnik (ko je ključavničar Hubert Halle blizu Dobrle vasi na Koroškem jeseni 1972 napadel in hudo poškodoval slovenskega veterinarja dr. Marka Dumpelnika) razčleniti po eni strani celotno ozadje dogodka, po drugi strani pa razmere, v katerih žive koroški Slovenci danes, ter raziskati kompleks psihološke in politične situacije na Koroškem.

## UHF — oddajnik Krvavec

18.00 Kronika (Zg), 18.15 Narodna glasba (Bg), 18.45 Književni klub (Sa), 19.30 TV dnevnik (Sa/Zg II), 20.00 Športna oddaja, 20.35 I. Stravinski: Simfonija psalmov, 21.00 24 ur, 21.15 Sončnice — celovečerni film (Bg II)

## torek

3. DECEMBRA

8.10 TV v šoli, ponovitev ob 14.10 (Zg), 9.35 TV v šoli, ponovitev ob 15.35 (Sa), 10.05 TV v šoli, ponovitev ob 16.05, 16.35 Madžarska TVD (Bg), 17.35 Careme-Menart: Steklenička črnica, 17.50 Barvna risanka, 17.55 Obzornik, 18.10 Življenje v gibanju — barvni film, 18.40 Ne prezrite: Gledališče Glej in igra o Slovencih na Koroškem, 19.10 Barvna risanka, 19.30 TV dnevnik, 20.05 Pogovor o... 21.05 T. Hardy: Mračni Jude — barvna TV nadaljevanka, 21.50 TV dnevnik (Lj)

## UHF — oddajnik Krvavec

17.20 Poročila (Zg), 17.30 Čudeži narave (Bg), 18.00 Kronika, 18.15 Baletna oddaja, 18.45 Aktualna tema, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Argumenti 74 (Zg), 20.50 Sedem afer done Juanite — serijski film, 21.55 Kultura danes (Bg), 22.25 TV dnevnik (Zg)

## sreda

4. DECEMBRA

8.10 TV v šoli (Zg), 10.50 TV v šoli, 15.25 TV v šoli, 16.30 Madžarski TVD (Bg), 17.25 Viking Viki — barvni film, 17.50 Obzornik, 18.05 Pred referendumom za šolstvo ob obali, 18.40 Mladi za mlade — oddaja TV Beograd, 19.10 Barvna risanka, 19.20 Majhne skrivnosti velikih mojstrov kuhinje, 19.30 TV dnevnik, 20.05 Film tedna: Polnočni kavboj — barvni film, 22.00 Miniature: Ljudje s fotografij Stojana Kerblerja, 22.15 TV dnevnik (Lj)

## UHF — oddajnik Krvavec

17.20 Poročila, 17.30 Mali svet, 18.00 Kronika, 18.15 Narodna glasba (Zg), 18.35 Znanstveni studio (Bg), 19.30 TV dnevnik (Sa/Zg II), 20.00 Fiškal — TV nadaljevanka (Zg II), 20.55 Glasbena oddaja, 21.15 24 ur, 21.30 Feljton (Bg II)

## četrtak

5. DECEMBRA

8.10 TV v šoli, ponovitev ob 14.10, 9.05 Angleščina, ponovitev ob 15.05 (Zg), 9.35 Francoščina, ponovitev ob 15.35, 16.30 Madžarski TVD (Bg), 17.30 T. Seliškar: Bratovščina Sinjega galeba — barvna TV nadaljevanka, 18.00 Obzornik, 18.20 Svet v vojni — serijski dok. film, 19.10 Barvna risanka, 19.30 TV dnevnik, 20.05 M. Vitezić: Dimitrije Tucović — barvna TV nadaljevanka, 21.00 Kam in kako na oddih, 21.10 Monitor: Beograd — 1. del, 21.50 Chausson: Poeme, K. Pahor: Istrijanka, 21.30 TV dnevnik (Lj)

## UHF — oddajnik Krvavec

17.20 Poročila (Zg), 17.30 Skrito okno — otroška oddaja (Sk), 18.00 Kronika (Zg), 18.15 Glasbene minute (Sk), 18.35 Prometni krog, 19.30 TV dnevnik (Zg), 20.00 Krog, 20.50 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov, 21.20 24 ur, 21.35 Žejna zemlja — serijski film (Bg II)

## petek

6. DECEMBRA

8.10 TV v šoli, ponovitev ob 14.10 (Zg), 10.50 Angleščina, ponovitev ob 15.45, 16.30 Madžarski TVD (Bg), 17.20 Veseli tobogan, 17.50 Obzornik, 18.05 Revija folklorne — 4. del barvne oddaje, 18.40 Začetki življenja — 1. del, 18.50 Onesnaženje celinskih voda, 19.10 Barvna risanka, 19.30 TV dnevnik, 19.50 Tedenski notranjepolitični komentar, 20.10 Obisk na Malem planetu — ameriški barvni film, 21.35 Harlem — 1. del barvne oddaje, 22.25 TV kažipot, 22.45 TV dnevnik (Lj)

## UHF — oddajnik Krvavec

17.20 Poročila (Zg), 17.30 Debelinko — otroška oddaja (Bg), 18.00 Kronika (Zg), 18.15 Narodna glasba (Sk), 18.45 Reportaža, 19.30 TV dnevnik (Bg), 20.00 Whiteoaki z Jalne — TV nadaljevanka, 20.50 Dokumentarna oddaja, 21.20 24 ur (Bg II)

## Sobota, 30. novembra, ob 21.05:

**OPERACIJA CICERO** — ameriški barvni film, 1952; režiser Joseph L. Mankiewicz, v gl. vlogah: James Mason, Michael Rennie, Danielle Darrieux;

V zgodovini in feljtonski literaturi je Operacija Cicero zelo znana. Gre za vohuna v angleškem poslanstvu v Ananki, ki je Nemcem izdal pomembne skrivnosti. Operacija Cicero je napet vohunski film, ki je v času nastanka veljal za mojstrovino.

## Sreda, 4. decembra, ob 20.05:

**POLNOČNI KAVBOJ** — ameriški film; režiser John Schlesinger, v gl. vlogah: Dustin Hoffman (na sliki), John Voight, Sylvia Miles;



John Schlesinger, eden najpomembnejših angleških režiserjev (Ladnivi Billy, Darling) je tudi v ameriskem filmu dosegel priznanje s filmom Polnočni kavboj. To je zgodba o Joeu Bucku, mladem in postavnem fantu, ki se odloči, da bo služil denar s svojim telesom v mestih, kjer je dovolj osamljenih, bogatih žensk. Pot ga pripelje v New York, kjer spozna revnega homoseksualca Zata. Ta sanja o bogastvu in skupaj delata načrte, kako bi obogatela. V preprosti, jasni zgodbi izstopata oba lika kot simbola razklanosti iz sansjmskim svetom in trdo potrošniško realnostjo ameriške družbe.

## Petek, 6. decembra, ob 20.10:

**OBISK NA MALEM PLANETU** — ameriški barvni film; režiser Norman Taurog, v gl. vlogah: Jerry Lewis, Joan Blackman, Earl Holliman;

Kreton (Jerry Lewis) je vesoljec, ki se rad potepa po vesolju in zanemarljivo šolo. Posebno rad leti na Zemljo. Nekoč pristane na poststvu TV urednika Spaldinga prav v času, ko ta po televiziji razlaga, da so letiči krozniki bedarija in nesmisel. Kretonov obisk ga prepriča o nasprotjem, tudi boji se ga, saj Kretonove nadnaravne moči niso od muh. Le ljubezen do Spaldingove hčere bi jih lahko ogrozilo. Preden pa Kreton postane navaden Zemljan, ga njegov profesor vrne nazaj na njegov planet.

## Šolarjev zajtrk

Če vaš šolar zjutraj zjutruje, da ni lačen in da ne bo jedel, potem ne krivite njega, ampak sebe. Prav gotovo ste ga prepozno poklicali, tako da v skrbi, da ne bo zamudil šole, noče jesti oziroma sploh ne čuti lakote. Otroka je treba poklicati dovolj zgodaj, da se v miru pripravi za šolo in da ima dovolj časa, da sede k zajtrku. Stojte popita kava ali čaj ter v roke že med vrati potisnjen kos kruha je skoraj slabše kot nič. Nekateri šolarji morda tako kot odrasli res ne morejo jesti zjutraj, četudi je dovolj časa. Tedaj otroka ne silimo k jedi. Vendar pa ga skušajmo s privlačnim zajtrkom navajati na uživanje hrane tudi v zgodnjih urah.

Kaj bomo ponudili šolarju? Kruh z maslom ali marmelado, kava ali čaj je pri nas standardni zajtrk, ki se ga tudi otrok kmalu naveliča. Izbiramo lahko med različnimi mlečnimi jedili kot so medolino, čokolino, ki jih poleg drugih dobrih lastnosti, tudi v najkrajšem času lahko pripravimo. K tem jedem sodi tudi sadje sveže ali pa vloženo, kar pač otroku bolj prija. Tudi k standardnemu zajtrku s kruhom in namazom ponudimo svežo ali vloženo zelenjavo in sadje. Morda bo otroku k maslu na kruhu prijala kumarica ali paprika. Tudi jogurt marsikomu prija zjutraj, posebno, če otrok ne mara mleka ali kave. Namazi ali priloge h kruhu pa naj se s pijačo, ki jo ponudimo otroku, kar najbolj po okusu skladajo. Ne tolažimo se s tem, če otrok zjutraj ne je, da bo pač v šoli malical. Vendar pa prav za začetek delovnega dne, ki je tudi za otroka dosti velika obremenitev, otrok potrebuje že zjutraj dosti energije: to pa naj dobi z ustreznim zajtrkom.



Številna družina ni ma v kopalnici nikoli dovolj prostora za vse brisače. Da ni nepotrebne gneče z brisačami in huđe krvi zaradi zamenjave, si omislite takšenle praktičen obešalnik, na katerega lahko vsakdo shrani svojo brisačo. Plastične večje obroče, lahko so tudi leseni, zvežemo z močnejšo urvjo in pritrđimo na strop, pa je stvar gotová.

## Če se lasje hitro mastijo

Od nekdaj je veljalo, da se mastne lase ne sme prati pre pogosto. Vendar pa pogled na zlepljene pramene ni nič kaj prijeten, zato umivajmo mastne lase po potrebi, četudi na tri dni. Važno je, da naneseš šampon le enkrat, in to poseben šampon za mastne lase. Pri pranju lasišča ne drgnemo, pač pa peremo le lase, nato pa jih temeljito splaknemo z mlačno vodo.

Utrjevalec las uporabimo po vsakem pranju las. Tako bomo lase ne le utrđili, pač pa jih bomo zaščitili pred novim navalom mašččenja. Ko lase navijete in sedete pod sušilno havbo, jo naravnajte le na pol zmogljivosti. Prehuda vročina namreč lase preveč izsuši in nadraži lojnice. Najboljše je seveda sušenje las na zraku, kar pa je priporočljivo le poleti.

Če imate mastne lase, naj bo pričeska kratko pristrižena, morda tako kratko, da las sploh ni treba navijati. S tako kratkimi lasmi je pri takšni nevšečnosti, kot je pretirano mastenje, še najmanj truda in skrbi. Če pa že ne morete imeti popolnoma kratke lase, naj bo pričeska taka, da las ne boste zapenjali tesno h glavi, saj se bodo tako lasje še hitreje namastili. Lasje naj bodo dolgi le kakih 10 cm in le lahko nakodrani.

Med dvema pranjema las si lahko pomagamo s suhim pranjem. Uporabljamo razne spreje in pudre. Puder razdelimo po laseh, nato pa lase zdrgnemo z brisačo. Sklonimo se čez rob kopalne kadi in ostanke pudra odstranimo s česanjem. Uporabljamo zelo gost glavnik.

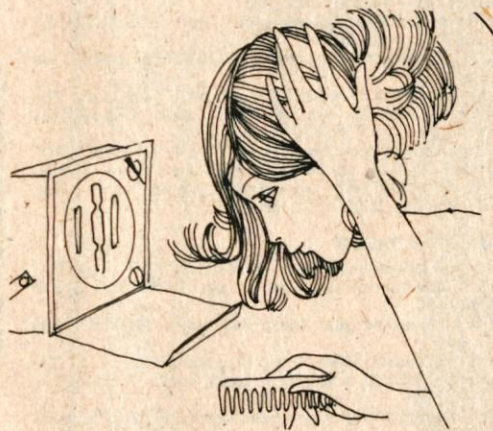
Kadar se lasje preveč mastijo, se skušajmo ubraniti te nevšečnosti z beljenjem las. Seveda si ni treba prav vse lase obeliti, dovolj je, če lase osvetlimo s prameni. Beljen las je namreč poroznejši in lahko vsrká več vlage in več maščobe. Pričeska bo tako polnejša, svetlejši prameni pa tudi posvetlijo lice in ga pomladijo.

Obsevanje las z ultravioletnimi žarki je zelo uspešen način sušenja premastnega lasišča. Z obsevanjem pričnemo v oddalje-

nosti 1 metra. Lase med obsevanjem česimo na preče. Prvo obsevanje naj ne bo daljše od dveh minut. Še prej pa si dobro namastimo roke in obraz s sredstvom proti sončnim opeklinam, da nas obsevanje ne bo opeklo. Dva dni potem ne obsevajmo, nato pa ponovno obsevanje že lahko podaljšamo za dve minuti. Tako nadaljujemo lahko postopno obsevanje do 20 minut. Čez čas kuro ponovimo.

Mastno lasišče ni potrebno masirati, saj s tem pospešujemo izločanje masti; mastnih las tudi ne krtačimo. Za mastne lase je priporočljiva trajna, ki prav tako kot beljenje osuši lase.

Če se lasje mastijo, velja bolje skrbeti za prehrano. Črtajte vsa preveč začinjena jedila, sladkarije in premastna jedila. Posegajte bolj po sadju, sveži zelenjavi, solati in sadnih sokovih.



**marta odgovarja**

**Jasna iz Kranja** — Bliža se Silvestrovo in za to priložnost bi rada imela enostavno, a elegantno obleko. Blago že imam. Stara sem 28 let, visoka 164 cm, tehtam pa 60 kg.

**Marta** — Obleka za vas je enostavna in sega do tal. Spredaj je nekoliko bolj dekoltirana v obliki črke U. Rokavi so vstavljeni klasično, se pa proti dnu močno razširijo. Pod kolmi so stisnjeni z ozko obrobo. K obleki se lahko nosi ozek ali širši pas. Lep dodatek k obleki pa bo tudi velika roža rdeče barve.



mleka, sol, poper in sladko rdečo papriko.

Por, zeleno in korenje operemo in očistimo. Por narežemo na kolesca, korenje in zeleno na debelo nastrgamo. Stopimo surovo maslo in na njem opržimo zelenjavo. Prilijemo liter vode in dodamo jušno kocko. Kuhamo četrte ure, nato juho zgostimo s škrobno moko, ki smo jo poprej umešali s smetano ali mlekom. Nato še solimo, popramo in papriciramo, vendar upoštevajmo, da je jušna kocka že dovolj slana.

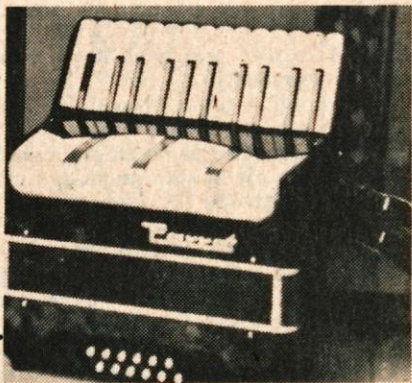


## Zelenjavna juha

Potrebujemo: 3 pore, 250 g korenja, malo zelene, 40 g surovega masla, jušno kocko, žlico škrobne moke (maidina), osminko litra sladke smetane ali







Ce vaš otrok kaže veselje do harmonike, naj vam povemo, da so v Kokrinem oddelku glasbil dobili izredno poceni kitajske klavirske harmonike PARROT na dvanajst basov. Baje so kot nalašč za uk. Imajo 6-mesečno garancijo, dobe se pa v sivi, črni in rdeči barvi.

Cena: 674,10 din



Takele in podobne moške jopice iz shetlanda v sivi, drap ali kamel barvi lahko te dni kupite po izredno ugodnih cenah v radovljiski ALMIRI.

Cena: 270,90 din



Na najmlajše glasbenike so pa mislili v škofjeloški NAMI; od italijanske firme Antonelli so pravkar uvozili glasbila — igrače. Tu je miniaturni klavir, harmonika, kitara, trobenta in klarinet in na vse se da lepo zaigrati.

Cena: od 47,70 do 161,70 din



Res škoda, da vam tegale servisa za belo kavo ne moremo predstaviti v barvah; čudovito rdeča keramika je to, dobi se pa v Murkinem ELGU v Lescah.

Cena: 241,75 din

## POMENKI O PREDOSLJAH IN DRUGIH VASEH TAM NAOBKROG

(Bobovek, Britof, Ilovka, Kokrica, Mlaka, Orehovlje, Srakovlje, Suha in Tatincev)

(3. zapis)

### IN ŠE NEKAJ DROBIŽA

**B**olj na hitro povem nekaj podatkov, ki sem jih nabral ob prvem obisku Predoselj.

DPD Svoboda je v preteklem letu uprizorilo 6 dramskih predstav, pripravilo 10 proslav, 23 zabavnih prireditev in 2 razstavi. Marljivo, zagnano društvo, ni kaj reči. DPD Svoboda v Predosljah je l. 1969 izdalo lično brošurico. Prav to leto je minilo že 60 let od ustanovitve Izobraževalnega društva v Predosljah, ki je začelo z delom že l. 1909. — Kulturnemu delu v Predosljah bo posvečen poseben zapis, zato naj zazdaj zadostuje le ta omemba.

Kulturni dom, v katerem ima svoj sedež tudi krajevni urad, je tudi po vnanjem kulturna stavba. — Na pročelju ima vzdano črno marmorno ploščo z vklesanim in pozlačenim napisom:

**Padlim borcem NOB, ustreljenim talcem, žrtvam internacij — ob 20. obletnici vstaje. — Prebivalci Predoselj in Suhe.**

Na vnanji cerkveni steni pa je vzdana bela marmorna plošča z že izpranim napisom:

**Matevž Ravnikar, rojen 31. Avgusta 1802 v Cerkljanski fari. Fajmošter v Predosljah, umrl 14. Februarja 1864. Sreče zaželjene, svet miru ne da. Sreča je prava le v nebesih doma.**

To je oni pesnik-čbeličar Matevž Ravnikar-Požencan, Prešernov sodobnik, ki smo ga bežno omenili že v prvem zapisu.

Ce smo se že tako na široko razgovorili o še živem grajskem mlinu, moramo reči še besedo o, danes že povsem mrtvi grajski kovačiji. Tudi njene mehove je gnala Belica; stoji pa hiša s svojim značilnim obokanim odprtim pristrškom tik ob glavni cesti skozi vas še danes. Nad vrati ima številko Predoslje 20, v podboje pa vrezano letnico 1868. Lahko, da je bila kovačija še starejša in so šele pri obnovi vrat zapisali letnico.

K prejšnjima zapisoma moram še dodati besedo, dve o začetkih predoseljske fare. Prej so pripadale Predoslje v cerkvenem pogledu pod preddvorsko faro in sv. Sikst je bil le podružnični patron.

Šele l. 1787 so Predosljani dobili svojo lastno faro, ki ji kot podružnice pripadajo še danes Suha, Britof in Kokrica. Za prvega župnika je bil taistega leta imenovan bivši kapucin p. Arhangel Peric. — Omenim še, da je bil nekaj let prej razpuščen — hkrati z drugimi — tudi kapucinski samostan v Kranju, imetje podržavljeno, kapucini pa pregnani ali razseljeni.

Za časa cesarja Jožefa II. je napočil v avstrijskih deželah pravcati preprih. Nepotrebni samostani, cerkve in kapele so bile odpravljene oz. opuščene. V ta čas sodi tudi začetek razpadanja cerkvice sv. Marjete na Šmarjetni gori nad Kranjem. V starih zapiskih preberemo latinsko ime za to goro: »Mons s. Margarethaec«. Slovela pa je gora predvsem po svojih vinogradih na prisojnem pobočju.

### GRAD BRDO

**B**olj kot vas Predoslje je širom po domovini znano ime Brda — pa čeprav v bistvu le sodi grad v območje krajevnega urada in krajevne skupnosti Predoslje!

No, če se ozremo v našo bridko zgodovino, zvemo, da je le graščina včasih nekaj pomenila, se v listinah omenjala, graščaki

slavili, umetniki risali grajska poslopja in slikali portrete grajske gospode — vas, tlačani, pa niso bili omembe vredni, kaj šele kake pozornosti. Kvečjemu cerkev omenjajo stare kronike — pač zato, ker so si tudi graščaki želeli rešiti dušo pred pekлом...

Po naključju pa prav brdski gospodje ne smejo biti deležni le našega srda (mislim na srd potomcev nekdanjih tlačanov). Kajti dvakrat v naši slovenski zgodovini se je Brdo le izkazalo.

V sredini 16. stoletja je baron Ivan Egkh-Hungerspach gostil in ščitil pred preganjanjem Primoža Trubarja pa tudi kranjskega pastora Jerneja Knaflja. Kot goreč pripadnik »čistega evangelija« se ni zanimal le za napredek protestantizma, pač pa je bil tudi član komisije, ki je pregledala in odobrila Trubarjev slovenski prevod katekizma.

Drugič se je Brdo, pravzaprav graščak Anton Zois baron Edelstein, izkazalo v sredini preteklega stoletja. Tedaj je nečak slavnega Žige Zoisa storil mnogo dobrega za naš narod. Naj zdaj le to povem, da je bil Anton Zois, četudi grajski gospod, povsem demokratično izvoljen za župana Predoselj. To delo je opravljal od l. 1851 do l. 1862. V tem času je bila sezidana šola. Podpiral je vsa slovenska kulturna in gospodarska društva. Bil je celo prvi predsednik Matice Slovenske! — Skupno z dr. Bleiweisom je tudi obiskal na smrt bolnega pesnika Prešerna v Kranju.

### VALVASORJEVA PODOBA

**V**rniti se bo treba še k začetkom gradu Brda. In šele potem bo kazalo kaj več povedati o zatočišču preganjanih protestantov na Brdu in o simpatični osebnosti barona Antona Zoisa. Vse drugo bom pač omenjal bolj na kratko.

Najprej o imenu prvih graščakov. V listinah naletimo na različne pisave: Ecker, Egg, Eck in Egkh. To zadnjo obliko si pač osvojimo, četudi je še Valvasor imenoval Brdo le Egg. Tudi na slovenskem Koroskem imamo dve vasi (Brdo pri Šmohorju in Brdo pri Mariji na Zilji), ki se po nemško imenujeta Egg, kot naše Brdo. Sicer pa imamo na Slovenskem, vključno tudi Beneško Slovenijo, čez 50 krajevnih imen te vrste: Brdo, Brda, Brdce, Brce, Brdice, Brdinje, Brje, Podbrdo, Zabrdno itd., itd.

Sicer pa radoznali bralec teh vrstic hudomušno vpraša: od kod ime Brdo, ko je grad vendar na ravnem? Utegne biti dvoje odgovorov: morda pa je bila tu prej le kaka podolgovata vzpetina, ki jo slovar slovenskega jezika imenuje brdo, kar pa še zdaleč ni kak hrib; možno pa je, da je gradu dala ime rodovina, ki je prišla iz Nemčije in imela svoje posesti prej le v Goričah in v Prebačevem, v Predosljah pa desetino od nekaterih kmetov. Rodovina se je še pred zidavo gradu Brda imenovala Egg, Eck, Egkh ali podobno (sicer pa je nemška besedica »die Ecke« naš vogal, kot ali rob). Zato je tudi manj možna razlaga: kraj v kotu med gozdovi.

So pa še druga slovenska krajevna imena, na videz povsem jasnega izvora, v resnici pa slejkoprej zagonetna. Npr. krajevno ime Breg. Na prvi hip: kraj leži v bregu ali na bregu. Toda odkod pa tolikim studencem in potokom ime Breg? (Npr.: potok Veliki Breg pri Grospljem; Čisti breg, pritok Krke; Breg, ponikalnica pri Višnji gori; Breg, hudournik pri Dragatušu; Breg, pritok Idrije; Breg, pritok Maline pri Čedadu; Breg, pritok Nadiže; in še bi se dalo naštevati.)

Č. Z.

1 V sodelovanju s Prešernovo družbo objavljamo v nadaljevanjih kriminalko Claudea Avelina Mačje oko. Delo je izšlo v zbirki Ljudska knjiga, ki jo izdaja založba Prešernova družba.

## TROJE NAREČNIH NAGLASOV V NOČNEM NEURJU

1

Cvetna nedelja 1930, večer. Strahovit naliv spreminja ulico Bonaparte od trga Saint-Germain-des-Prés do ulice du Four v pravcati hudournik. Enako je na obrežju Sene, saj je bulvar Saint-Germain, ki seka imenovano ulico na njeni najvišji vzpetini, razvodnica; toda edini osebi, ki sta v tem delu mesta kljub takšnemu vremenu zunaj, se zadržujeta med trgom Saint-Germain-des-Prés in ulico du Four, to pa sta tudi edini osebi, ki nas zanimata. V resnici ju majhna, z girlandami okrašena steklena streha varuje oba, hkrati pa tudi svetlečo kroglo z napisom: HOTEL MARSEILLE. Curki vode pluskajo ob steklo, da je slišati kakor odsekano bobnanje. Na pločniku in na cesti dviga neurje valujočo zaveso in v njej se medlo lomijo luči, kakor da so zastrte s solzami. Zdaj pa zdaj se zabliska in zagrmí, da ti zastane dih. Zrak je topel.

Negibni osebi sta moška: lastnik hotela, čokati gospod Bédát z odkritim nasmehom in zvijačnim očesom pod modro čepico, ki je takšna, kot bi jo snel z glave nekdanjemu vojščaku, in se nikoli ne loči od nje, razen morda ponoči; in njegov mladi gost Jean Marc Berger, oblečen v zimski plašč, s čevlji v galošah, polsten klobuk je potegnil na oči, usta si je zavaroval s šalom, pa je kljub temu slišati njegovo vročično dihanje in tu pa tam vzdih, podoben kratkemu stoku. Gospod Bédát ga pogleduje nemirno in sitno: Da bi ga razvedril, uporablja sredstvo, ki ga po petdesetih letih izkušeni najbolj cení: pogovarja se sam s seboj.

CLAUDE AVELINE

## MAČJE OKO

»Vidite, gospod Jean Marc, hudo je z mojim nižkim akcentom, če bom skušal pripovedovati o tej noči, bodo vsi rekli, da pretiravam. Ljudem iz province zmeraj ustvarjajo sloves Parižani! Vendar se upam priseči, da po Verdunu še nisem videl takšnega dežja. Lahko mi poročete, da je tam padala samo voda! Kaj še! Granate, krogle, šrapneli. In prave noči, he? Brez plinskih gorilnikov! In naši lepi intendantski plašči, kaj pomaga, če so bili iz dobrega sukna, nazadnje so bili podobni razmočenemu papirju.« Sam se zasmeje. »Bi radi vedeli, zakaj se smejem? Pravkar sem pomislil, kakšen sem bil v Verdunu pod pristreškom, kakršen je tale nad nama. Gotovo bi bilo bolje, če bi bil iz pločevine, ne pa iz cerkvenega stekla! Kar pomislite, cerkveno steklo pod granatami... Ali pa cela katedrala.« Ne smeje se več. »Spomnite se tiste v Reimsu, tiste čudovite katedrale: do tal porušena! Res, hudo prizadeta. Spomnite se, vam pravim, toda vi ste bili še premajhni in Lyon je bliže Marseillu! Pa saj ni Francoza, ki ne bi slišal o trpljenju Reimsa pod vandalskimi granatami?«

»Seveda, gospod Bédát,« pravi Jean Marc, in vročica in šal mu dušita glas.

Pazljivo pogleda okoli sebe. Kje je taksi, prazen taksi! In prav nocoj je morala nevihta izprazniti pariške ulice, kot bi se ponovil vesoljni potop. Gospod Bédát nadaljuje:

»Imenitni pristrešek! Ko je lani ob istem času padala toča kot tole,« — pred nosom Jeana Marca se prikaže pest, da poskoči — »mi je gospa Bédát rekla: 'Toča ti bo razbila nadstrešek.' Pa ga poglejte! Nobene razpoke, nobene špranje, še zmeraj je kakor nov! Saj ne, da bi ga gospa Bédátova hotela videti zdobljenega, to ne, nadstrešek z girlandami se ji pač ne zdi dovolj moderen. In jezi jo, da ob deževnih dneh, kakršen je danes, postajajo pod njim ljudje, ki niso naši gosti. Tega ne prenese. Sicer pa jo poznate kakor jaz... Lepšega nadstreška si nisem mogel privoščiti. Saj veste, hiša je njena. Jaz sem uboga para...«

»Hej!« nenadoma zavpije Jean Marc.

Z eno roko si silovito strga šal, z drugo začne srdito mahati. Mimo pridvi taksi, zavore začvilijo. Jean Marc znova zastoka.

»Zamudil bom na vlak, zamudil bom, vse bo narobe.«

»Nič se ne razburjajte, gospod Jean Marc. Vlak odpelje ob pol dvanajstih, na Saint-Sulpiceu pa bo vsak čas odbilo šele tri četrt na deseto. Res, jaz na vašem mestu bi stopil teh nekaj korakov do trga Saint-Germain-des-Prés. Tam bi imeli več priložnosti.«

»S tema kovčkoma?« se obregne Jean Marc. »Saj veste, da nista lahka!«

»Lahko se z avtom vrnete ponju. Jaz ostanem tu. Sicer pa sta za vrati varna.«

»Ne bi rad zares zbolel! Malo prej sem imel 38,4 vročine. Tam doli ne bi bil rad priklenjen na posteljo.«

»Res je videti, da vam ni dobro,« pravi gospod Bédát in namršči obrvi. »V deželi sviloprejk si morate odpočiti in si pošteno opomoči. Soba v hotelu Marseille vas bo zmeraj čakala. Samo morebitnega gosta spravimo iz nje in spet bo vaša! Čudovito, kako rada vas ima gospa Bédátova. Do vseh ste enako ljubezni, do starejših in mlajših. Zmeraj jih vprašate, kako se počutijo, jim radi ustrezete, kaže, da vas zanimajo vse njihove zmeraj enake zgodbe. Dandanes je težko najti dobro vzgojenega dvajsetletnika, lahko mi verjamete. V hotelu moje kategorije in v takšni četrti pač lahko spoznavša značaje! Ne bom rekel, da so potepuhi, to bi bilo preveč blago, reči moram, da so majhni suroveži, ki ničesar več ne spoštujejo! Vi pa ste v naši hiši kakor sin. In vse, kar vemo o vas...«

»Pojdite, gospod Bédát. Še vi se boste prehladili.«

Gospod Bédát si ničesar ne želi bolj, kakor da bi odšel, vendar pravi:

»Ne bi vas rad pustil samega tukaj.«

Kakor razkošen čoln je po sredini ceste zdrsnil mimo njiju čudovit avto.

»Hej!« nagonsko zavpije Jean Marc.

»Vi bi se spravili tudi nad Roll's Roycea,« pravi spoštljivo gospod Bédát. »Kar pomislite, če bi se ustavil in bi bilo v njem čedno dekle! Morda bi se celo zaročili z njo, to se rado pripeti mladim ljudem v tem nesrečnem mestu.« Gospod Bédát vzdihne. »Za takšne stvari sem prestar. Prav, pa grem. Če je žena zakinkala pri časopisu, pridem nazaj. Če ni...« Divje strese slabotno roko, ki se mu je ponudila. »Srečno-pot in srečno se vrnite! Če pa se bo sreča kujala še naslednjih deset minut, nikar ne čakajte, odpeljite se z metrojem do trga Saint-Germain-des-Prés. Imeli boste dovolj časa, tudi svoja kovčka boste lahko prenesli.«

»Hvala vam, gospod Bédát, in na svidenje. Hvala vam za grog in hvala za vse drugo.«

»Ni za kaj, glej ga! Jaz se moram vam zahvaliti. Jaz moram biti ljubezniv, gosta nič ne obvezuje. Kljub vašemu zalostnemu naglašanju ste me spravili z Lyončani. Na svidenje.«

2

Jean Marc gleda, kako gospod Bédát zapira steklena vrata. A že ga kakor ost harpune zbode zvok motorja na koncu ulice. Taksi, tam se ustavlja taksi! Precej daleč sicer, v bližini trga Saint-Sulpice, ker pa razen dežja ni slišati ničesar drugega in ker bi ga pod osvetljeno kroglo moral vsakdo videti... zavpije na vse grlo: »Hej! Hej!«

Vrata se odpro, moški in ženska planeta čez pločnik in se izgubita v hiši. Pokaže se voznikova roka in dvigne zaveso.

»Hej! Hej!«

Strela je udarila tako blizu, da je Jean Marc zastokal: ne morejo ga slišati. Nevidno nebo se znova razpara. Taksi se vendarle bliža...

... in odpelje, zavije proti ulici du Four.

Oddaljuje se tudi grmenje, naliv pa postaja še hušji. Ura na mestni hiši na trgu Saint-Sulpice udari dvakrat. Pol Jean Marc se posvetuje s svojo žepno uro: res, pol enajst. Znova si natakne rokovico, ki jo je bil snel, da je lahko stisnil roko gospodu Bédátu. Z nejevoljnim pogledom ošine svoja kovčka skozi steklena vrata, na katerih je v medli svetlobi videti napis: VHOD V HOTEL. Še enkrat se skrbno ozre po vsej dolžini ulice. En sam samcat pešec bi mu vtil dovolj poguma, da bi se odpravil proti metroju. A še zmeraj nikjer nikogar. Kljub temu odpre vrata, potegne ven prvi kovček, za njim pa še drugega. A že ga izpusti.

»Hej!«

Ne, spet posebno vozilo. Črn avto z zaprto karoserijo, najnovejši model. Jean Marc se je zmotil, ker avto vozi zelo počasi. Skomigne z rameni in se obrne h kovčkoma, pogleda pa še zmeraj ne more odtrgati od nenavadnega vozila, ki se počasi bliža pločniku. Ker so okna rosna, ne more videti v avto; toda voznikovo okno se odpre, avto se bo ustavil. Jean Marc je presenečen. Prikaže se neznan, popolnoma neznan obraz. In vpraša:

V letu 1975 bo Prešernova družba izdala za svoje naročnike naslednje knjige iz redne letne zbirke: Prešernov koledar 1976, roman Bena Zupančiča Plat zvona, roman Milene Mohorič Hiša umirajočih, mladinsko povest Frana Milčinskega Ptički brez gnezda, priločnik Higijena in kozmetika. Zbirko bodo člani prejeli broširano za 70 din, vezano (koledar bo broširan) pa za 100 din. Člani, ki bodo imeli plačano članarino do 30. junija, bodo prejeli še knjigo Miška Kranjca Povest o dobrih ljudeh. Vse knjige iz te zbirke bodo prejeli člani hkrati v mesecu novembru 1975.

Pišite se v Prešernovo družbo pri našem zaupniku ali pa naravnost na naslov: Prešernova družba, 61000 Ljubljana, Opekarska-Borsetova 27.

## Kmetijsko živilski kombinat Kranj



TOZD Tovarna olj Oljarica  
TOZD Mlekarna  
TOZD Klavnica  
TOZD Kmetijstvo  
TOZD Kooperacija Radovljica  
TOZD Komerčni servis  
s Skupnimi službami

*čestita k prazniku republike —  
29. novembru  
svojim poslovnim prijateljem  
in potrošnikom*

## ŽITO Ljubljana, DE Vesna Kamnik



s poslovalnicami:

Slaščičarna, Titov trg 11, Kidričeva 34  
Slaščičarna in bife št. 35, za banko  
Pekarna, Kidričeva 8  
Bife Bachus bar, Titov trg 18

*čestita občanom za dan republike*

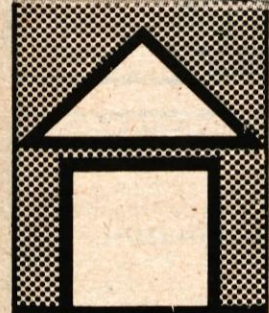
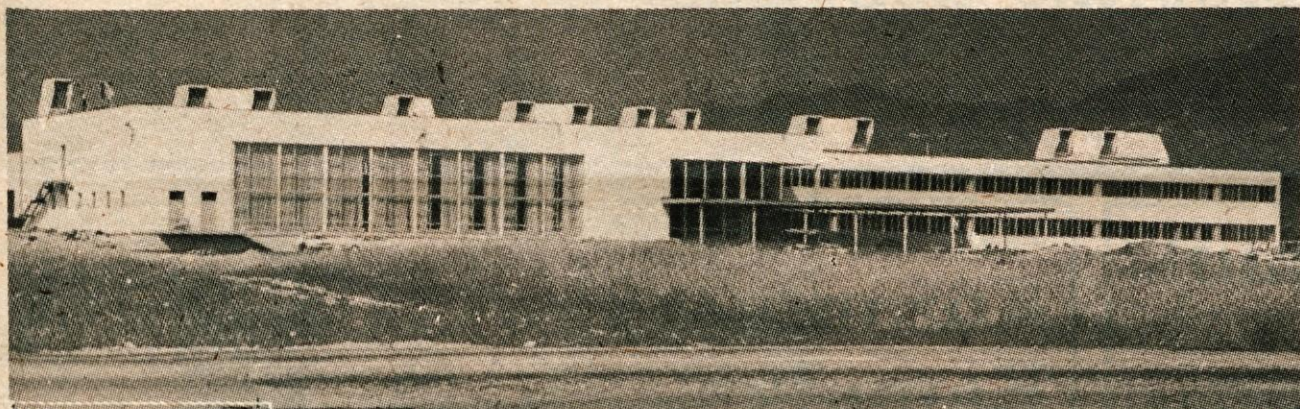


## Skupnost TOZD preskrbovalnega območja Elektro Gorenjska

Cesta JLA 6

s svojo  
TOZD Elektro Kranj  
TOZD Elektro Žirovnica  
TOZD Elektro Sava Kranj  
TOZD Elektro razvod in  
transformacija Gorenjske Kranj  
in Skupnimi službami

*čestita za dan republike  
— 29. november*



Kolektiv splošnega  
gradbenega podjetja

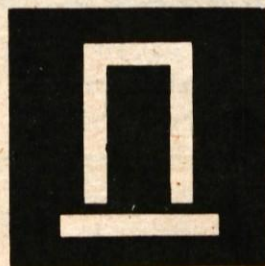
## Projekt Kranj

*čestita občanom in poslovnim pri-  
jateljem za dan republike*

## Kolektiv Zdravstvenega doma Kranj

z enotami v Kranju, Škofji Loki  
in Trzinu

*čestita občanom za dan republike*



## Samoupravna stanovanjska skupnost občine Kranj in delovna skupnost Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj

*čestita vsem hišnim svetom, delovnim in  
družbenim organizacijam, poslovnim so-  
delavcem in vsem občanom za praznik  
republike*



## GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ

s TOZD gozdarstvo Škofja Loka, Pred-  
dvor, Trzin

gozdno gradbeništvo, transport in  
mehanizacija Kranj in z obratom za  
kooperacijo gozdarstva

*čestita vsem delovnim ljudem in poslov-  
nim prijateljem za praznik republike*

*Iskrene čestitke za 29. november  
dan republike*



VELETRGOVINA

## ŽIVILA

KRANJ

TOZD — Veleprodaja  
TOZD — Maloprodaja  
TOZD — Slaščičarna-Kavarna  
Samoupravna delovna skupnost  
skupnih služb



## Servisno podjetje

Kranj Tavčarjeva 45, telefon 21-282

*čestita k prazniku  
svojim poslovnim prijateljem  
in potrošnikom*

Še naprej se priporoča za sodelovanje z vsemi svojimi dejavno-  
stmi: zidarska, mizarska, vodovodno-inštalaterska, kleparska,  
krovska, ključavničarska, pleskarska in električarska. Gospodinj-  
ski biro: šivanje oblačil po meri, pobiranje zank in izdelava  
gumbov.



## Splošna vodna skupnost Gorenjske Kranj

*čestita občanom in poslovnim prijateljem  
za dan republike*

Izvajamo vodogradbena dela, regulacije vodotokov, obalne proti-  
erozijske zaščite, vodnogospodarske objekte, zemeljska dela,  
strojna in minerska dela ter druga dela s področja nizkih gradenj.



**universal** JESENICE

Trgovsko podjetje  
na veliko in malo  
Jesenice  
C. maršala Tita 1

*Vsem delovnim ljudem, kupcem in  
poslovnim prijateljem čestitamo za  
dan republike — 29. november in  
jim želimo veliko delovnih uspehov  
v nadaljnem delu*

Gostinsko podjetje **Planinka Kamnik**  
z enotami: Hotel, Restavracija,  
Kavarna

Ko pridete v Kamnik, nas obiščite — *čestita prebivalcem  
in poslovnim prijateljem  
za praznik republike*

Zavod za gojitev divjadi

**Kozorog  
Kamnik**

*čestita občanom  
za praznik republike*



**Industrija volnenih  
izdelkov Zapuže**

Industrija volnenih izdelkov SUKNO Zapuže proizvaja vse vrste blaga za ženske iz 100 % čiste runske volne ter volnene odeje najboljših kvalitet. V prodajalnah v Zapužah in na Koroški cesti v Kranju vam nudimo najnovejše vzorce ženskega in moškega volnena blaga ter volnene odeje vseh vrst in kvalitet. Ob tako bogati izbiri boste gotovo našli tudi nekaj zase.



*Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem čestitamo za  
dan republike —*

**29. november**



**INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME IN STROJEV**

Kranj, Savska cesta 22

Izdelujemo: stroje za čevljarsko in  
tekstilno industrijo ter tračne bru-  
silne stroje za kovinsko industrijo

**Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
čestitamo za dan republike**



**Industrijski kombinat Kranj**

*Vsem delovnim ljudem čestita  
za praznik republike — 29. november  
in jim želi še naprej  
veliko delovnih uspehov*

# Danes vas, jutri mesto

Gorenja vas v Poljanski dolini bo v najbližji prihodnosti močno spremenila svoj videz — »Čaka nas veliko dela,« pravi predsednik krajevne skupnosti Marjan Kosmač — Dr. Milan Gregorčič bo za dan republike prejel odlikovanje predsednika republike — Končno smo dobili dober gostinski lokal, menijo vaščani — Za praznik odprt foto klub — Tradicionalni mladinski plesi privablajo mlade od blizu in daleč

Gorenja vas v Poljanski dolini bo morda že čez leto, dve, zagotovo pa čez štiri zaživela popolnoma drugačno življenje. Dobila bo nove prebivalce, delavce, ki bodo v osrčju Žirovskega vrha »grebli« uranovo rudo, ljudi, ki bodo skrbeli za njeno predelavo, strokovnjake, katerih naloga bo, da bo proces pri predelavi urana brezhibno potekal. Vas ob Poljanščici se bo še razširila, zrastle bodo nove stanovanjske hiše, novi bloki. Pod strmim bregom Tabora in položnih vzpetin Lajš ter Žirovskega vrha se bo marsikaj spremenilo.

Industrija v Gorenji vasi je bila dolgo »pastorek«, če lahko vso stvar tako imenujemo. Domačini zatrjujejo, da je za to pač v veliki meri kriva nekdanja občinska politika. Le-ta ni dopuščala, da bi se poleg Škofje Loke razvijali tudi drugi industrijski centri v obeh dolinah. Ne v Poljanah, ne v Gorenji vasi skorajda ni bilo možnosti za zaposlitev. Gorenjci in okoličani so se vozili na »ših« v Škofjo Loko, leto, dve, potem pa so odšli iz kraja za vedno. Dolina, ki je sicer imela vse možnosti za razvoj, se je praznila! No, potlej je zavel drug veter!

da niti škofjeloški Šesir še ni rekel zadnje besede.«

Stari grehi se torej popravljajo! Občinski možje so prisluhnili mnenju kraja, ugotovili so, da ima tudi Gorenja vas vse možnosti za razvoj industrije. Kajpak pa se postavlja vprašanje, če se vse to ni zgodilo nekoliko prepozno. O tem najbolj zgovorno priča podatek, da Transuristovski avtobusi vsakodnevno prepeljejo iz zgornjega dela Poljanske doline v Škofjo Loko okrog 400 delavcev. Ti ljudje se najbrž v Gorenjo vas ne bodo več vrnili!

Nekaj podatkov o krajevni skupnosti Gorenja vas najbrž ne bo odveč. Celotno področje, gorenjevaška krajevna skupnost se je pred kratkim združila še s krajevnima skupnostima Leskovicca in Hotavlje, šteje okrog 2800 prebivalcev, prejšnja skupnost pa jih je imela kakih 1350. Sama Gorenja vas, mimogrede povedano, vanjo sta vključeni tudi nekdanja Sestranska vas in sedanja Trata, pa ima okrog 1150 ljudi.

## VELIKO DELA

»Veliko dela nas še čaka,« mi je dejal predsednik krajevne skupnosti Marjan Kosmač. »Posebno zdaj



Marko Miklavčič: »Elektriko in trgovine bi morali v Gorenji vasi urediti najprej. Če kdaj bi kraj moral imeti trgovsko hišo. Tudi glede rudnika smo nekoliko rezervirani. Bojim se, da ne bodo za delavce namesto ustreznih stanovanjskih objektov zrasle barake!«

tudi drugi. Treba je namreč vedeti, da so vsi vedeli, kje se gradi šola, da pa na dostop do nje ni nihče pomislil. Učencem pa je treba zagotoviti varen dostop do »hrama učenosti«. No, potlej nas čaka že dolgo načrtovana naloga — ureditev vodovoda! Najverjetneje bo akcija stekla že v prihodnjem letu. Pa na malčke tudi nismo pozabili! V domu Partizana bomo uredili vrtec. Tja konec januarja bodo končana vsa dela. No, mislim, da se bodo prav za dan žena vanj vselili prvi cici-bančki. Velik problem bomo s tem rešili. Tudi na varčevalce nismo pozabili. Ljubljanska banka bo že v kratkem v Gorenji vasi odprla svoj »kotiček«. Menim, da bodo zadovoljni prav vsi! Predvsem pa tisti, ki prejemale vsak mesec osebni dohodek na hranilne knjižice! In le-teh ni malo! Alpina se je odločila za to novost, Jelovica, pa tudi Marmor se bo že v kratkem.«

## OSREDNJA PROSLAVA

Gorenja vas je pred tremi leti dobila novo šolo. Solo, ki ni le šola, ampak tudi središče kulturnega življenja kraja. No, in v šoli bo tokrat, prvič, tudi osrednja proslava ob dnevu republike. Da bodo v Gorenji vasi poskrbeli za kvalitetno prireditve, ni treba posebej pripovedovati. Na njej bodo podelili odlikovanje predsednika republike Josipa Broz-Tita — red dela z zlatim vencem — dr. Milanu Gregorčiču. Sivolasega možaka pozna domala vsa Poljanska dolina. Poznajo ga tisti, ki jim je rešil življenje, ljudje, ki so že bili na pragu smrti! Nikdar ne bodo pozabili njegove požrtvovalnosti, elana, s katerim je premagoval vse težave. Kolikokrat je sredi noči pohitel visoko proti poljanskim hribom, kamor so ga klicali na pomoč! Nobena pot mu ni bila pretežka! Ampak, dr. Gregorčič o tem le nerad pripo-



Pavle Čadež: »Gorenja vas se je dolgo razvijala prepočasi. Šele zdaj se je stanje izboljšalo. V kraju bi lahko ostalo več domačinov. Uran bo brez dvoma prinesel napredek, bojim pa se, da se ne bi preveč spremenil videz vasi.«

pred volitvami. Skupnost bo izvolila nove organe. Doslej smo vse naloge v krajevni skupnosti opravljali na amaterski osnovi, nova ustava pa je skupnostim naložila veliko novega dela. Zato bo potrebno zaposliti novega tajnika, človeka, ki bo odgovoren, da bo delo v redu potekalo. Priznamo, prav zaradi prezaposlenosti vseh smo doslej marsikaj zamudili! Upamo, da bo v prihodnje drugače. Čaka nas asfaltiranje ceste proti šoli! Na zadnji seji je že bil izvoljen odbor, ki bo odgovoren za to nalogo. Krajevna skupnost je v ta namen že namenila 80.000 din sredstev. Upamo, da se bodo v akcijo vključili



Mladinski plesi v Gorenji vasi privablajo mlade od blizu in daleč.



Mlada »birta« Miro Lapanja in Dušan Škrlep.

veduje. Skromen je! To je bila moja dolžnost, pravi, reševati človeška življenja! Zdjaj njegovo »zdravniško pot« v Gorenji vasi nadaljuje sin — dr. Bojan Gregorčič.

## O KULTURI

Nekdaj je bilo kulturno umetniško društvo »Ivan Regen«, ime je dobilo po znanem gorenjevaškem znanstveniku — zoofiziologu, izredno delavno. Danes pa tega ne bi mogli trditi! Dramskih predstav ne pripravljajo več! Pač pa je izredno delaven fotoklub. Zanimanje za fotografijo se je v Gorenji vasi, po pravici povedano, povečalo po odprtju nove šole, po tistem, ko so v galeriji začeli pripravljati razstave. Doslej se jih je zvrstilo že lepo število. Prav dan pred praznikom republike bodo člani kluba v prostorih TVD Partizan odprli foto laboratorij. Večino posla pri urejanju so opravili s prostovoljnimi delom, ne pozabijo pa tudi pripomniti, da so naleteli na veliko razumevanje pri hotavlješkem podjetju Marmor, mentorju, ki jim je izdatno pomagal. Pa še na nekaj ne smemo pozabiti. Na Gorenjevaški oktet, skupino, ki nastopa malone na vseh večjih prireditvah in proslavah v občini. Letos je nastopil tudi na srečanju slovenskih oktetov v Šentjerneju.

Če so mladinski plesi kulturne prireditve, ne vem? Vem pa, da so dobro obiskani, da so v zimski sezoni vsako soboto, da prihajajo nanje mladi iz vse občine in še od dlje, da so v Gorenji vasi že več kot pet let, da ... Pobudo zanje je dal ansambel Tabor, ki trenutno ne igra več! V letošnji sezoni je taborovce nadomestila skupina Nocturno. Obiskovalcev je res vedno dovolj!

## DOBRA »OŠTARIJA«

Turizem je bil nekdanj v Gorenji vasi cvetoča panoga. Danes tega ne bi mogli trditi! Resda domače turistično društvo dobro skrbi za urejenost kraja, za čistočo, ni pa urejeno kopalnice, turističnih sob je malo! »Morda bo zdaj spet bolje! Nekdaj dosti znana gostilna »Kosmata glava« je dobila nove »birt«! Mlada fanta sta odlično začela!« so mi pripovedovali vaščani, prav tako mi je zatrnil predsednik krajevne skupnosti Marjan Kosmač.

»Dušan Škrlep (24) in Miro Lapanja (23),« sta se mi le nekaj trenutkov kasneje predstavila novopečena »oštirja«! »Že dolgo sva gledala, da bi dobila v najem to gostilno,« pravita. »Kraj je odličen, lokacija pa naravnost fantastična. Le dober kader je treba imeti. Oba sva kuharja. Zakaj sva prišla v Gorenjo vas? Odgovor je preprost! Zdelo se nama je, da Poljanska dolina potrebuje dobro kuhinjo! Morda bo kdo mislil, da je to hvala! Morda? Ampak meniva, da bo čas pokazal svoje! Promet je v začetku, marava priznati, slabo kazal. Zdjaj pa so poleg domačinov začeli prihajati tudi drugi gostje. Trenutno je v najini krčmi, »Spanovija« sva jo poimenovala, mogoče dobiti vsakovrstne jedi, od vampov do tatarskega bifteka, od



Stane Šopar, skrb za organizacijo plesov: »Mladinske plesse pripravlja TVD Partizan, pobudo zanje pa je dal ansambel Tabor.«



Romana Kavčič: »Mladinski plesi so v Gorenji vasi edina zabava za mlade. Kino predstav ni več, malo je kulturnih prireditvev. Ne vem, kdo je kriv.«

kalamarov do bikovih jajc. Lahko pa poveva, da sva glede kuhinje uresničila komaj kakih petdeset odstotkov najinih načrtov.«

Taka je danes Gorenja vas v Poljanski dolini! Kakšen bo kraj čez desetletje, se ne ve! Razvoj, zlasti pa odprtje uranovega rudnika, bo prinesel svoje.

Besedilo: J. Govekar  
Slike: F. Perdan



## Central — Kranj

TOZD Delikatosa, trgovina »Dom« Srednja vas

obvešča cenjene stranke, da bo od 25. novembra 1974 dalje začasno poslovala vsak dan od 8. do 16. ure, v sobotah pa od 8. do 12. ure.

Se priporočamo!



Marjan Kosmač: »Krajevna skupnost čaka veliko dela!«





*Čestitamo vsem delovnim ljudem  
za praznik republike  
in jim želimo veselo praznovanje.*

Skupščina občine Jesenice  
Občinska konferenca ZKS Jesenice  
Občinska konferenca SZDL Jesenice  
Občinski sindikalni svet Jesenice  
Občinski odbor ZZB NOV Jesenice  
Občinska konferenca ZMS Jesenice  
Občinski odbor ZRVS Jesenice



SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

**sava**  
JESENICE  
NA GORENJSKEM

opravlja visoke, nizke, industrijske, športne in turistične gradnje. Interesenti za vse vrste gradenj se lahko informirajo pri podjetju, ki jim kvalitetno in po zmernih cenah zagotavlja uresničitev gradnje od idejnega projekta do konca gradnje.

*Vsem delovnim ljudem čestitamo  
za dan republike*



GORENJSKA OBLAČILA KRANJ

Vsem delovnim ljudem, kupcem in poslovnim prijateljem čestita za dan republike in jim želi še naprej veliko delovnih uspehov



**SGP Tržič**

*vsem poslovnim prijateljem in delovnim ljudem čestita za dan republike*

ARHITEKT  
**BIRO**  
ARHITEKT  
SGPTRŽIČ

s svojo enoto  
Arhitekt biro Kranj

- gradi in projektira vse vrste visokih gradenj
- izvaja ključavničarska, kleparska, vodoinštalaterska in pečarska dela

**GO GRADU** Komunalno  
gradbeno  
podjetje  
Bled

TOZD Komunala  
TOZD Gradnje in  
delovna skupnost  
skupne službe

Opravlja komunalne storitve; preskrba z vodo, odvoz smeti in odpadkov, kanalizacija, oprema in urejanje mestnih zemljišč, vodoinštalaterstvo in toplovodne napeljave. Opravlja vsa dela na nizkih in visokih gradnjah, siikarskopleskarska dela, polagamo zidne tapete in plastične pode, keramična dela. Iz lastne gramoznice dobavlja vse vrste gramoznega materiala in peska. Izdelujemo vse vrste plastičnih ometov.

**Priporočamo se z našimi storitvami.**

*Vsem delovnim ljudem in  
poslovnim prijateljem  
čestitamo za dan republike*



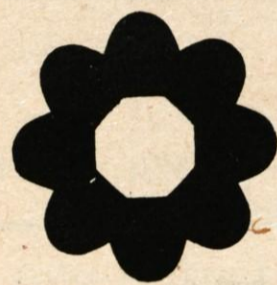
**Gozdno  
gospodarstvo  
Bled**

*vsem delovnim ljudem čestitamo  
za dan republike in želimo veliko uspehov  
v prizadevanju za gospodarski  
in družbeni napredek*

Trgovsko podjetje Rožca Jesenice



*se pridružuje čestitkam za praznik republike — 29. november*



**Konfekcija Mladi rod  
Kranj**

*Vsem delovnim ljudem, kolektivom in  
poslovnim prijateljem čestita za dan  
republike*



Tekstilni center  
Kranj

**TOZD tekstilna tovarna Zvezda**

*čestita vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
za dan republike*

Nudi kvalitetne vrste lepljivih CENTELIN medvlog za konfekcijo



**Stanovanjsko  
podjetje Tržič**

*vsem delovnim ljudem čestita za dan  
republike in želi še naprej veliko delovnih  
uspehov*

Kmetijska zadruga

**Bled**

ima stalno na zalogi reprodukcijski material za kmetijstvo

**in gradbeni material**

- opečne izdelke bomo imeli tudi v zimskem času
- sprejemamo tudi naročila za prihodnjo sezono
- zagotovite si pravočasno gradbeni material

*se priporoča KZ Bled tel. 77-425 in čestita  
za dan republike*

Storitveno in proizvodno podjetje

**CREINA**  
Kranj

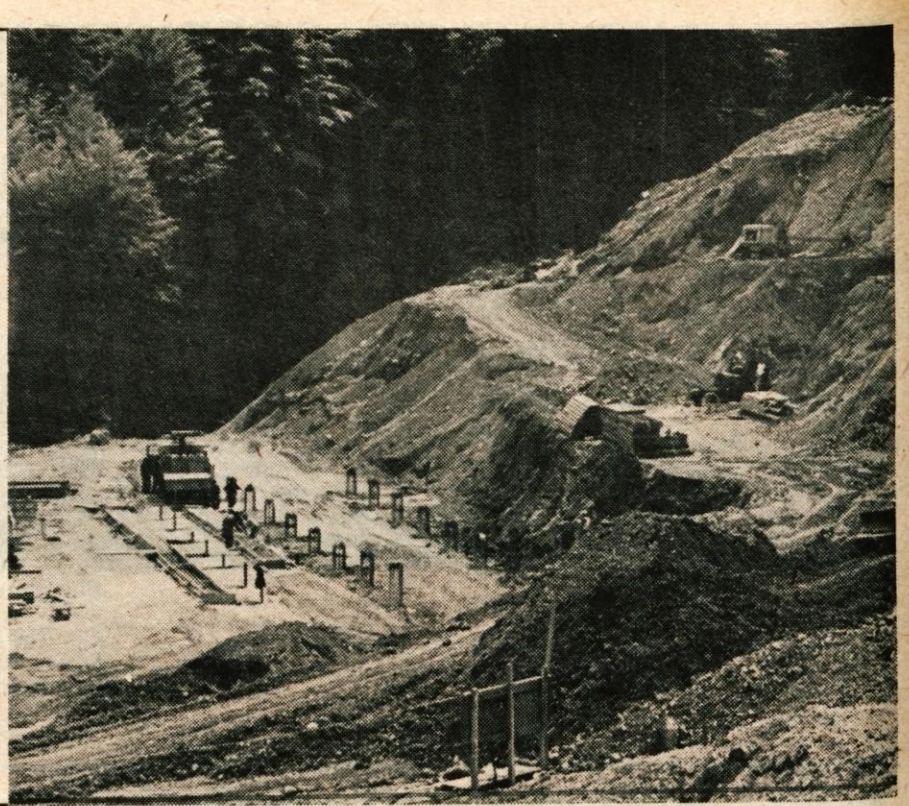
s temeljnimi organizacijami

PROMET  
REMONT  
KMETIJSKA MEHANIZACIJA  
SERVIS OSEBNIH VOZIL  
RTC KRVAVEC  
GOSTINSTVO IN TURIZEM  
TRANSPORT IN  
SKUPNE SLUŽBE

čestita vsem delovnim ljudem za 29. november — dan republike

  
CESTNO  
PODJETJE  
V KRANJU

čestita vsem  
poslovnim prijateljem  
in uporabnikom cest  
za dan republike



  
TAMIZ

IZDELOVANJE NOTRANJE OPREME IN POHIŠTVA  
MENGEŠ, BLEJČEVA CESTA

Po želji naročnika izdelamo tudi projekte za opremo.

Izdelujemo vsa zahtevnejša pasarska dela.

Čestitamo občanom in poslovnim prijateljem za praznik republike

  
TITAN  
KAMNIK

Titan tovarna kovinskih izdelkov in livarna Kamnik  
proizvaja:

- fitinge
- ključavnice navadne in cilindrične
- ulitke iz temprane litine za avtomobilsko, elektro in strojno industrijo

Cenjenim potrošnikom priporočamo naše renomirane izdelke

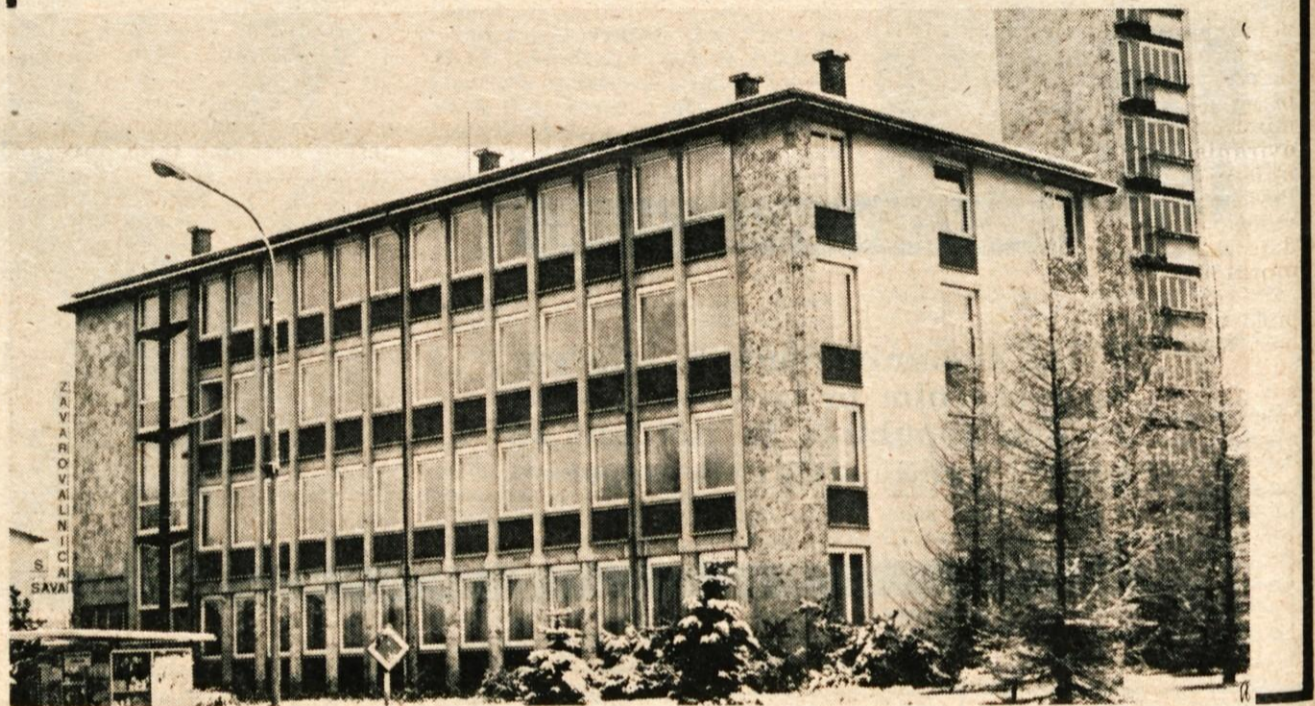
Čestita vsem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
za dan republike



Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo ob dnevu republike

Zavarovancem se zahvaljujemo  
za zaupanje in se priporočamo  
Veliko skrb odložite, če zavarujete  
sebe in svoje premoženje pri

Zavarovalnici Sava PE Kranj



## Malta — zibelka starih kultur in civilizacij

### KOKATEDRALA

Polni vtisov o prazgodovinskih znamenitostih in nenavadne preteklosti Malte, ki se bistveno razlikuje od sosednjih dežel Sredozemlja, smo se iz nacionalnega muzeja podali na bližnji trg Sv. Janeza na ogled kokatedrale.

Mimo trga pelje glavna valetska ulica Kingsway, ob kateri so vse vladne ustanove in diplomatska

predstavnitva tujih držav. Kar malo razočarani smo bili, ko nikjer nismo opazili zastave Jugoslavije. Navzlic prijateljskim odnosom z Malto naša država, sodeč po podatkih iz turističnega vodiča Vallette, nima svojega diplomatskega predstavništva.

Zastopane so skoraj vse zahodnoevropske države ter celo take dežele kot so Haiti, Honduras, Etiopija in Liberija. Prav tako nismo zasledili

podatka o predstavnitvah socialističnih držav, medtem ko smo med množico v tem delu mesta naleteli na številne mornarje tovornih ladij tudi iz Sovjetske zveze in Kitajske. Kitajci v svojih temno modrih oblekah so disciplinirano po dva in dva, kot vojaki, korakali in razumljivo zbuvali pozornost množice, pa tudi nas, ki smo bili pravo nasprotje kitajske strumnosti. Kar naprej smo se čakali in lovili v mestni gneči, ne meneč se dosti na vodnikova navdila o točnosti in podobnem.

Mestna četrt s trgom Sv. Janeza je nasploh najbolj živahna. Okoli za spoznanje položne tlakovane ploščadi — pred kokatedralo, so med nizkim drevoredom nanizane stojnice — trafike, cvetličarne in majhne kramarije s spominki. Podobne so še najbolj uticam ljubljanskih prodajalcev pečene kostanja. Na vogalih trga so stari paviljončki v tipični arabski arhitekturi. Pod svodi, okrašenimi z arabeskami, se zbirajo zlasti tujci, ki si ogledujejo ali kupujejo preproge, keramiko in druge malteške spominke. Tudi nas je mikalo v te arabske bazarje, toda kaj, ko še nismo bili na čistem, s koliko denarja lahko razpolagamo, pa tudi časa ni bilo veliko.

Krešo nas je miril z nasveti, naj štedimo denar in naj se ne pustimo ujeti že v prvi prodajalni, ki jo vidimo. Bo že on povedal in pokazal, kje se poceni in dobro kupijo »fine stvari«. Sicer pa večina, z mano vred, še vedno ni menjala denarja.

To smo uspeli šele po ogledu kokatedrale v valetski narodni banki. Malteški funt ima isto vrednost kot britanski, uradni tečaj pa je bil okoli 45 do 50 din za funt.

Kokatedrala, posvečena Sv. Janezu, tega svetnika imajo na Malti poleg Sv. Pavla zaradi svojih vitezov Ivanovcev najbolj v čisljih, na zunaj ni nič posebnega. Razen velikosti, dveh špansko baročnih zvonikov in balkona nad velikim portalom, vse spet v dolgočasni oker barvi, kot vsa Malta — pravzaprav ni nič omembe vrednega.

Kot bi vas, dragi bralci, je tudi nas zanimalo, zakaj to veliko cerkev v Valletti imenujejo kokatedrala in ne po enostavni logiki — katedrala kot povsod v vesoljnem krščanskem svetu.

Kokatedrala gor, kokatedrala dol — za božjo voljo Krešo, povej nam vendar, zakaj tisti »sko« pred katedralo. Pa ja ni kakšna kooperacija po sredi? Vodnik nam je pojasnil, da je ta božji hram pravzaprav podružnica glavne katedrale v mestu Mdina, kjer je bila prvotna prestolnica Malte. Če je Valletta vsa Janezova, pa Mdina najbolj časti svojega Pavla. Po rangu je torej Pavlova katedrala prva, Janezova pa druga. Kljub temu pa je bila kokatedrala v Valletti v zadnjih stoletjih morda celo pomembnejša kot katedrala v Mдини. Bila je osrednje zbirališče bogaboječih otočanov in nekakšen reprezentančni cerkveni sedež malteških vitezov in nadškofa.

Po cerkvenih obredih v cerkvi so se na trgu sv. Janeza zbirale množice in poslušale velikega mojstra in druge visoke može, ki so z balkona nad cerkvenim portalom oznanjali zakone, predpise in druge pomembne zadeve. Balkon je bil nekakšna govorniška tribuna posvetne aristokracije, se pravi viteških redov in njihovih velikih mojstrov. V cerkvi so se posvečali božjim, pred cerkvijo pa posvetnim zadevam. Praktično — ni kaj reči. Sicer pa je bilo na Malti cerkveno in posvetno tako tesno povezano in prepleteno, da je skoraj vse eno in isto, v bistvu pa vse cerkveno.

Kokatedralo so zgradili šele v 17. stoletju, potem ko so za prestolno mesto proglasili Valletto, namesto dotedanje prestolnice Mdine.

### BOGU, KAR JE BOŽJEGA, IN SE VEČ

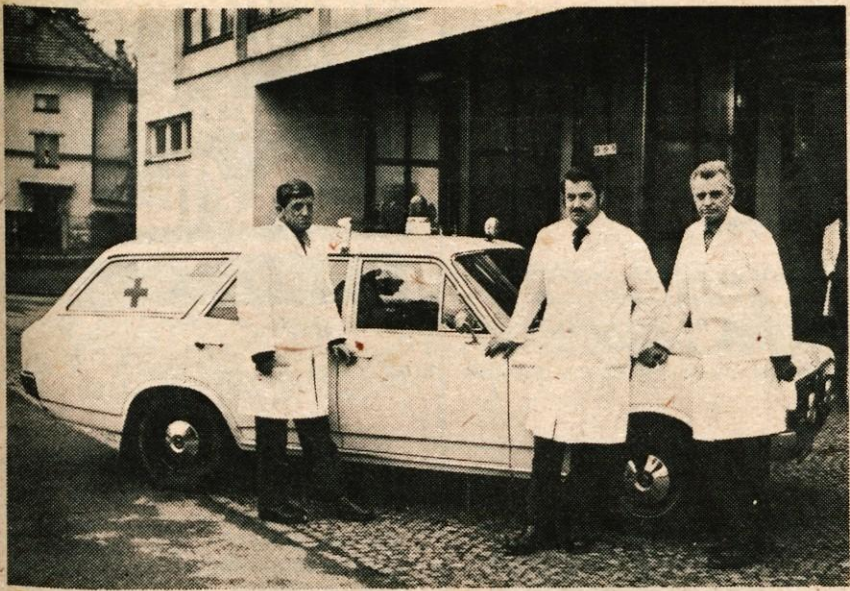
Do trenutka, ko smo vstopili, sem bil prepričan, da sem že videl vse razkošje krščanskih cerkva bodisi v Rimu, na Dunaju, v Budimpešti. S presenečenjem pa sem ugotovil, da sem se ušel, kot vsi, ki so se imeli za poznavalce in so že videli nekaj sveta. Z bogastvom opreme in razkošno arhitekturo te cerkve se lahko meri le Vatikan. Notranjost te čudovite in prostrane cerkve — kokatedrale — je pravo nasprotje njenemu zunanjemu videzu.

JOŠT ROLC (Se bo nadaljevalo)



Hodnik v guvernerjevi palači v Valetti





**Kmetovalci in rejci prašičev!**  
Tudi letos odkupuje Koteks tobus svinjske kože. Pri vzreji prašičev pazite, da se njihova koža ne poškoduje. Nepoškodovane in nerezane kože imajo pri odkupu večjo vrednost. Svinjske kože oddajte najbližji zbiralnici Koteks tobus ali kmetijski zadrugi, kjer odkupujejo tudi kože drugih živali.

**Koteks Tobus**

*Čestitamo poslovnim prijateljem  
za praznik  
republike — 29. november*



# Halo, 94!

Kadar drvi po cesti rešilni avtomobil z odprto sireno, reagiramo navadno vsi enako. Stopimo do okna in skušamo z očmi ujeti vozilo, ki hiti proti kraju nesreče ali pa bolnika ali ponesrečenca pelje v zdravstveni dom, čeprav vemo, da bomo ujeli le znano podobno svetlega vozila z oznako rdečega križa.

»Na žalost pa sirena in modra luč, kar pomeni, da smo na nujni vožnji, za voznike na naših cestah pomenita toliko kot nič,« pravijo vozniki rešilnih avtomobilov. Z njimi smo se pogovarjali na reševalni postaji v Kranju, verjetno pa imajo glede tega težave tudi na vseh drugih postajah. »Naše ceste so ozke in posebno ob nedeljah je promet zelo gost, takrat je nujna vožnja podobna običajni, saj je promet iz nasprotne smeri tako gost, da se prehitovati ne da,« pravi Franc Demšar, eden od devetih šoferjev kranjske reševalne postaje. »Le tuja vozila se takoj umaknejo na rob ceste, če zaslišijo sireno. Naši vozniki pa so za ta zvok gluhi. Rad bi vedel, kako bi se počutili, ko bi jim šlo za minute, pa bi vedeli, da se zaradi oviranja nevidnih voznikov njihov čas in življenje iztekata. Pa še to: po mojem mnenju reševalcem novi prometni zakon ne daje tolikšne prednosti kot bi jo moral.«

Seveda so te težave reševalcev v prometu na naših cestah le del njihovega vsakdanjika, ki se ne izteče ob drugi uri popoldne ali ob katerikoli drugi uri dneva ali noči. Reševalci, s tem mislim tako šoferje kot njihove spremljevalce, so le sestavni

del ekipe službe nujne pomoči zdravstvenega doma Kranj: v reševalno skupino enega turnusa sodi tudi zdravnik in medicinska sestra. »Ta skupina,« pravi vodja splošne medicine pri ZD Kranj dr. Ciril Armeni, »je v določenem času celota, njeni člani pa imajo vsak svoje naloge in se med seboj dopolnjujejo, delo si delijo. Njihove dolžnosti smo že pred nekaj leti zajeli v pravilnik, ki ga prav sedaj dopolnjujemo. Moram reči, da smo prav z organizacijo nujne pomoči in s pravilnikom za korak pred drugimi zdravstvenimi domovi, ki se posebno v zadnjem času prek sekcije splošne medicine želijo seznaniti z našimi izkušnjami v organiziranju službe prve pomoči. V tej službi so stalno 4 medicinske sestre, zdravnik, 9 šoferjev rešilnih avtomobilov in 4 spremljevalci. V teritorialnih enotah ZD Kranj v Škofji Loki, Trzihu in Žireh pa je vsega skupaj še 10 šoferjev rešilnih avtomobilov, spremljevalcev pa tam nimajo.«

**POMEMBNA JE PRVA POMOČ**  
Med najstarejšimi uslužbenci spremljevalci reševalne postaje v Kranju je Franc Obed: »Že 14 let sem tukaj. Moja naloga je nuditi prvo pomoč na kraju nesreče, če tako odloči zdravnik. Po pozivu na pomoč namreč zdravnik odloči, ali gre za nujen primer, ko mora na kraj nesreče sam zdravnik, spremljevalec s šoferjem ali šofer sam. Ta čas pa je spremljevalčevo mesto v ambulanti pri

**nova in izpopolnjena izbira  
v  
veleblagovnici  
globus  
od  
danes  
naprej**

**Blagovnica**



*skrene čestitke za praznik republike — 29. november*

dežurni sestri. Ko že omenjam prvo pomoč — bi rad povedal tole: vesel sem, da so se mladi vozniki motornih vozil res dobro naučili veččin prve pomoči. Pred leti, ko je stopil v veljavo predpis o kompletu prve pomoči v avtomobilu, pa brez ustreznega znanja, smo našli ranjence v prometnih nesrečah tako obvezane, da ni bilo nikamor podobno. Celo več: bilo je nevarno za njihovo zdravje kot tudi življenje. Navadno smo take povoje takoj prerežali, saj so bili pogosto tako zategnjeni, da so bili udje pomodreli. S tem pa so napravili več škode kot koristi.«

Tudi večina drugih spremljevalcev je na postaji že več let, prav tako tudi šoferji rešilcev. Ob tem delu je treba biti vzdržljiv, potrpežljiv, močan in še marsikaj. Kdor ni za ta poklic, ga pusti že v enem dnevu ali najkasneje v enem tednu. Po toliko letih takega dela pa rade pridejo tudi poklicne bolezni: reševalci pogosto tožijo zaradi okvar hrbtenice, saj morajo dnevno dvigniti in prenesti več sto kilogramov človeške teže. In to po najbolj ozkih in najbolj zavutih stopnicah blokov, kjer ni dvigal, arhitekti pa niso pomislili, da je treba tudi v šesto nadstropje z nosili. Kjer pa dvigala so, so seveda premajhna za nosila.

#### VEDNO NA VOZNIJ

Vse niti te zelo ubrane reševalne ekipe na čelu z zdravnikom pa vodi vedno dežurna sestra. Le-ta sprejema klice za nujno pomoč, pomaga zdravniku in točno ve, kje so rešilni avtomobili. Zdaj je to delo olajšano, ker je večina avtomobilov opremljena z UKV sprejemniki. Te naprave nimajo samo rešilni avtomobili, pač pa tudi drugi službeni avtomobili, ki jih uporabljajo zdravniki na obiskih na domu ali na nujnih vožnjah. »Na žalost,« pravi dr. Armeni, »pa so ti naši avtomobili preslabo označeni. Kdo pa hoče opaziti svetel volkswagen označen z malim rdečim križem, ki nevarno prehitava, ker je dobil nujen poziv. Pogosto nam drugi vozniki privedijo pravi trobilni koncert. Če bi tudi ta vozila imela modro utripajočo luč, bi morda lahko v tem gostem prometu prišli na kraj, kjer čakajo na našo pomoč, seveda hitreje.«

Seveda pa reševalna vozila ne vozijo vedno na nujni vožnji. Kar precej voženj je takih, ki jim pravijo taksi vožnje. Dosti bolnikov je treba vsak dan voziti na pregled v bolnice, nekatere vozijo iz bolnice domov, pa spet iz bolnice v druge bolnice itd. Teh voženj je toliko, da je dopolneno en reševalni avtomobil neprestano na taki taksi vožnji, drugi avtomobili pa čakajo na nujne primere. V jesenskem in zimskem času se delovni pogoji za reševalce tako za šoferje rešilcev kot tudi za zdravnike na nujnih vožnjah močno po-

slabšajo. Ko bo zapadel sneg, pa se bodo močno povečale vožnje od smučarskih središč v mavčarne ljubljanskih bolnic. To leto, pravijo na kranjski reševalni postaji, bo hudo: že prejšnjo nedeljo, ko je bilo na Krvavcu že kar črno smučarjev, so tri z zlomljenimi nogami prepeljali v Ljubljano. Pozimi pa jih bodo vozili še z Zelenice, Starega vrha in še od kod. Sedem do osem prevozov ob nedeljah je pozimi menda kar normalno.

»Vse bi še bilo,« pravijo reševalci, »če bi ljudje hoteli malo počakati. Nihče ne pomisli na to, da moramo pri našem delu upoštevati nujnost prve pomoči in ne vrstni red. Ne bi se smelo zgoditi, da bi zaradi ne najbolj nujne vožnje moral čakati na prevoz kak res hudo nujen primer. Občani bi nam zelo pomagali, če bi zaradi manjših poškodb sami prepeljali koga k zdravniku. Zgodi se celo, da peljemo lažjega ponesrečenca v bolnišnico, svojec, ki pa bi ga prav lahko peljal v svojem avtomobilu, pa pelje za nami.«

»Naše načelo je,« je poudaril dr. Armeni, »da je urgentnost zagotovljena. Ni tako pomembno, da je vsak takoj prepeljan do zdravnika ali zdravnik do njega, če ga potrebuje, pač pa, da je v najbolj nujnem primeru takoj zagotovljena zdravniška pomoč. To pa seveda vsi, ki potrebujejo zdravniško pomoč, ne vedo in ne morejo vedeti, so pa seveda nepotrpežljivi. Zadnje čase, posebno poleti, se je naše delo razširilo še na letališče. Posebno letos smo imeli tam več opravka, ker je prišlo več izseljencev. No, in kar se ob vrnitvi domov rado zgodi — več izseljencev je od veselja zadela kap: tako da je leta-

lišče večkrat res potrebovalo našo nujno pomoč.«

#### ROJSTVO V REŠILCU

Med nujne primere sodijo tudi porodnice. Ne bi verjeli, toda porod v reševalnem avtomobilu je skoraj nekaj vsakdanjega. Kranjski reševalci niso mogli prešteti, kolikokrat so morali prevzeti vlogo babice. Vsak reševalni avtomobil ima obvezno komplet babiške opreme in kot pravijo je skoraj neprestano v uporabi. Kadar jih pokličejo kam na Jezerko ali v kake podobno oddaljene kraje, potem skoraj z gotovostjo pričakujejo porod na poti v porodnišnico. Mater in novorojenčka, ki je zajokal v rešilcu, seveda oddajo v roke pravim babicam. Da pa bi jim potem kdo rekel hvala, ker so pomagali pri porodu, pravijo ti fantje, se še ni zgodilo.

»Pet reševalnih avtomobilov imamo,« je povedal šef reševalne postaje Lojze Erman, ki ima na skrbi avtopark in pa osebni avtomobil za zdravnika ter še nekaj drugih vozil. »To sicer ni veliko, če vemo, da so ti avtomobili vedno na vožnji, saj nas ljudje pogosteje potrebujejo kot gasilce. Še kak dober avtomobil bi potrebovali, posebno pa večji kombi, imajo ga v Trzihu in Škofji Loki, v katerem je možno nuditi kompletno zdravniško pomoč. Lahko rečem, da imamo več kot drugi kraji, predvsem kar se tiče organizacije in opreme, nimamo pa seveda še dosti tistega, kar bi potrebovali za dovršeno nudenje nujne zdravniške pomoči. Služba pa bo že drugo leto veliko pridobila z novimi prostori, ko se bo lahko razširila v sedanje prostore otroškega dispanzerja.«

L. M.

## Oddelek smučarske gimnazije deluje že drugo leto

Lani so na škofjeloški gimnaziji odprli poseben oddelek smučarske gimnazije. Vanj so vključili dijake iz vseh razredov, ki se aktivno ukvarjajo z zimskim športom in so člani enega od smučarskih klubov pri nas. Lansko šolsko leto je bilo v smučarski gimnaziji 13 dijakov. Letos so razpisali vpis za prvošolce. Priključili so se trije, tako da je v oddelku 16 dijakov.

Dijaki, ki so vpisani v smučarski oddelek, lahko odhajajo na treninge in tekmovanja tudi v času pouka. Razredniki in razredna skupnost spremljajo njihove učne uspehe in jim pomagajo. Profesorji pri dodatnem pouku, učenci pa pri prepisovanju snovi. Vodstvo šole je tudi priporočilo profesorjem, da dijakov

dan po končanih tekmovanjih ne sprašujejo.

Letos bodo za dijake smučarske gimnazije pripravili skupen trening. Če bodo razmere ugodne, jih bodo na sneg popeljali med semestralnimi počitnicami. Če pa takrat ne bo snega, pa kasneje. Zamudo bodo nadoknadili z dodatnimi učnimi urami za smučarje in bolj intenzivnim poukom.

Na šoli so tudi povedali, da dijaki, ki so se vključili v oddelek smučarske gimnazije, po uspehu prav nič ne zaostajajo za kolegi, ki hodijo redno k pouku.

GLAS  
Sreda, 27. novembra 1974



### Uziška republika

domači barvni vojni spektakel

Velika zlata arena v Pulju 1974 — najboljši film leta

Režija: Žika Mitrović

Igrajo: Boris Buzančić, Božidarka Frajt, Rade Šerbedžija, Branko Miličević in Neda Arnerić

Na sporedu v kinu Center: 28. novembra ob 16. in 19. uri; 29. in 30. novembra ter 1. in 2. decembra ob 15. in 18. uri

v kinu Storžič: 3. decembra ob 16. in 19. uri

Vsem občanom čestitamo za dan republike!

**prodam**

Prodaj delovnega VOLA. Podljud-  
belj 93, Tržič 7295  
Prodaj VALJANEC 2 x 20 mm.  
Špear Ivan, Britof 325 7296  
Prodaj PRAŠICA za zakol. Sp.  
Brnik 55, Cerklje 7297  
Prodaj PRAŠICE, stare 6 ted-  
nov. Podhom 14, Zg. Gorje 7298  
Prodaj KRAVO in BIKCA, 1 le-  
to starega. Sp. Duplje 60 7299  
Prodaj mesnatoga PRAŠICA.  
Dobnikar Ciril, Velesovo 44, Cerklje  
7300  
Prodaj dobro ohranjen STEDIL-  
NIK (štiri plin dva električna) in po-  
mivalno mizo z dvema koritoma in  
odcejalnikom. Bled, Grič 11, telefon  
št. 77-633 7301  
Prodaj KRAVO s teletom in dva  
PRAŠICA od 20 do 25 kg težka. Za-  
pog 15, Vodice 7302  
Za praznično razpoloženje so na  
voljo izbrana ŠTAJERSKA VINA  
in ŠAMPANJEC pri Polaku, Škof-  
jeloška c. 56, Kranj, Stražišče 7303  
Prodaj večjo količino krmilne  
PESE in elektro MOTOR. Strahinj  
64, Naklo 7304  
Prodaj KRAVO s četrtrim telič-  
kom, dobro mlekarico. Ljubno 12,  
Podnart 7305  
Prodaj PRAŠICE. Babni vrt  
10, Golnik 7306  
Prodaj PRAŠICE od 100 do  
140 kg težke. Kokrica, Cesta na Belo  
31, Kranj 7307  
Prodaj eno leto starega KO-  
STRUNA in tri mesece staro  
OVČKO. Hafnarjeva 16, Kranj 7308  
Domača sveža JAJCA vam nudi-  
mo vsak dan. Mlakarjeva 58, Senčur  
7309  
Prodaj dobro mlado KRAVO,  
križano simentalko. Lom 25, Tržič  
7310  
Prodaj 1500 kg KORENJA in  
1000 kg ZIMSKIH JABOLK. Miša-  
če 11 pri Otočah 7311  
Poceni prodaj rabljeno SALO-  
NITKO — 100 kv. metrov. Tičar  
Tone, Preddvor 59 7312  
Prodaj eno leto stare KOKOŠI.  
Naklo 100 7313  
PRAŠICA za zakol, 150 kg težke-  
ga, prodaj. Zalar Franciška, Do-  
slovce 14, Žirovnica 7314  
Prodaj dva PRAŠICA, težka po  
150 kg, Smedniška 6, Kranj 7315  
Prodaj PRAŠICA, težkega 170 kg.  
Luže 21, Senčur 7316  
Prodaj čisto sorten semenski  
KROMPIR igor. Cena 1,10 din. Kri-  
stanc Janko, Srednja vas 13, Senčur  
7317  
Prodaj 170 kg težkega mesnatoga  
PRAŠICA. Hrastje 51 7318  
Prodaj TELEVIZOR s stabiliza-  
torjem — brezhiben. Brudar, C. na  
Klanec 28 b, Kranj 7319  
Prodaj ELEKTROMOTOR  
1,1 KW — 910 obratov v minuti.  
Godešič 43, Škofja Loka 7320  
Prodaj nov električni, dolgovalj-  
ni PISALNI STROJ, nemški, zelo  
poceni. Matevž Štefan, Trzin, Ljub-  
ljanska 17 7321  
Prodaj težko KRAVO simental-  
ko, dobro mlekarico. Avsenek, Vrb-  
nje, Radovljica 7322  
Prodaj PRAŠICA za zakol ali za  
dopitanje, 90 in 100 kg težka. Begu-  
nje 49 7323  
Prodaj KAVČ in dva FOTELJA.  
Jerman, Mencingarjeva 5 pri Vodo-  
vodnem stolpu, Kranj 7324  
Prodaj PRAŠICA. Visoko 27,  
Senčur 7325

1500 din. Chvatal, Moša Pijade  
48/VII, popoldan 7354  
Prodaj dve leti staro PSICO,  
čistokrvni nemški ovčar z rodovni-  
kom. Dvorska vas 27, Begunje 7355  
Ugodno prodaj oljno in plinsko  
PEC. Klobučar, Kranj, Kidričeva  
18, telefon 24-506 7356  
Prodaj BIKCA za dopitanje.  
Jagodica, Lenart 2, Cerklje 7357  
Prodaj tri PRAŠICE za zakol od  
150 do 190 kg težke. Lahovče 39,  
Cerklje 7358  
Prodaj plemenskega VOLA,  
600 kg težkega, in PRAŠICA za za-  
kol. Apno 6, Cerklje 7359  
Prodaj PRAŠICA za zakol. Na-  
sovče 27, Komenda 7360  
Prodaj mesnatoga PRAŠICA za  
zakol. Sp. Brnik 23, Cerklje 7361  
Prodaj dobro ohranjen kombini-  
ran OTROŠKI VOZIČEK. Vasca 9,  
Cerklje 7362  
Prodaj PRAŠICA za zakol ali za  
dopitanje. Sp. Brnik 65, Cerklje 7363  
Prodaj LESEN STROP. Poljan-  
ska c. 20, Škofja Loka 7364  
Prodaj 5 let staro KOBILO,  
400 kg težko, in GUMI VOZ 16-col-  
ski ter ŠIVALNI STROJ BAGAT,  
popolnoma nov. Šilar Slavko, Vir-  
maše 4, Škofja Loka 7365

**Gostilna**

**»Pri Jaku« Križe**

**Med prazniki VAS VA-  
BIMO na naše priznane  
SRBSKE SPECIALITE-  
TE in ZABAVO s PLE-  
SOM**

**kupim**

Kupim STRUŽNICO in ŠEPING.  
Ponudbe poslati pod »Stružnica«  
7368  
Kupim polovico BIKA. Česen Jer-  
nej, Voglje 36 7336  
Kupim ELEKTROMOTOR, 10  
konjskih moči. Klemenčič, Topolje  
8, Selca nad Škofjo Loko 7337  
Kupim rabljen 100-litrski KOTEL  
za žganjekuho. Pegam, Sv. Lenart 4,  
64227 Selca nad Škofjo Loko 7338

**vozila**

Prodaj osebni avto VW 1200, let-  
nik 1960. Vrtač, Visoko 77, Senčur  
7326  
Prodaj R 4. Čuk Alojz, Kovor 73,  
Tržič 7327  
Poceni prodaj osebni avto  
VOLKSWAGEN 15 S, nevozen.  
Jamnik 7, Kropa 7328  
Prodaj ZASTAVO 850, letnik  
1969 in PREVLEKE za zastavo 750.  
Žagar Stane, C. talcev 21, Kranj  
7329  
Prodaj ZASTAVO 750, letnik  
1967, v voznem stanju. Hrastje 68  
7330  
Prodaj FIAT 1300 in PLINSKO  
PEC SUPER SER. Zg. Senica 1 c,  
Medvode 7331  
Ugodno prodaj OPEL KADET  
KARAVAN. Valjavec, Kovor 68,  
Tržič 7332  
Prodaj poltovorni avto HANO-  
MAG z majhno okvaro, novejši tip.  
Cajhen Peter, Pšata 32, Dol pri  
Ljubljani 7333  
Prodaj dobro ohranjeno ŠKODO  
110 L, letnik 1970. Zontar, Sv. Duh  
27, Škofja Loka 7334  
Prodaj po delih osebni avto  
ŠKODA, letnik 1967. Informacije v  
popoldanskem času. Porenta, Rete-  
če 70, Škofja Loka 7335  
FORD CORTINO 1300DELUXE,  
letnik 1968, dobro ohranjen, poceni  
prodaj — lahko tudi na ček. Primo-  
žič, Železniki, Na plavžu 11, tele-  
fon 67-110 7366  
Ugodno prodaj AMI 8, letnik  
1972, prevoženih 64.000 km. Cena  
21.000 din. Rakovec Janez, Poljšica  
5, Podnart 7367

**stanovanja**

Oddam opremljeno SOBO s so-  
uporabo kopalnice, možnost kuha-  
nja, ženski osemi ali zakoncema.  
Smedniška 35, II. vhod. V prejšnji  
številki Glasu je bil pomotoma ob-  
javljen nepravilen naslov, in sicer:  
Smedniška 53 7283  
Nujno iščem prazno SOBO v Kra-  
nju. Naslov v oglasnem oddelku  
7339  
Moški, 50 let star, išče SOBO v  
Kranju ali bližnji okolici. Ponudbe  
pod »800« 7340

**Gostinsko podjetje  
ZELENICA TRŽIČ**

organizira 30. novembra  
ob 20. uri  
ples  
v restavraciji POŠTA



**CENTRAL**

GOSTINSKO IN TRGOVSKO PODJETJE - KRANJ

- TOZD Gostinstvo
- TOZD Vino
- TOZD Delikatosa

*iskreno čestita vsem občanom za  
praznik republike*

**Obenem obveščamo cenjene stranke, da  
bo trgovina Delikatosa, Kranj za prazni-  
ke v petek, 29. novembra, zaprta. V sobo-  
to, 30. novembra in v nedeljo, 1. decem-  
bra pa bo odprta od 7. do 11. ure.**

Oddam SOBO za sstanovalca.  
Naslov v oglasnem oddelku 7341  
Zamenjava dvosobno STANOVA-  
NJE v Ljubljani — centralna kurja-  
va, telefon — za enakovredno v Kra-  
nju. Ponudbe pod »Januar 75« 7342

**posesti**

GARAŽO v tripleksu (sevni del)  
prodaj. Informacije po telefonu  
24-103, Kranj 7288

**obvestila**

ŠD KONDOR GODEŠIČ obve-  
šča, da je občinsko prvenstvo v na-  
miznem tenisu za mladince in člane,  
ne pa za mladince in člane, kot je  
bilo objavljeno v propozicijah. 7370  
Obveščamo vas, da se BAGAT  
TEČAJ krojenja in šivanja začne  
2. 12. 1974 ob 15. uri ali 4. 12. 1974 ob  
7. uri. Delavski dom, vhod 4, Kranj  
ROLETE: lesene, plastične, in ža-  
luzije, naročite SPILERJU, Gradni-



Cesta JLA 6/I  
nebotičnik

**PROJEKTIVNO  
PODJETJE  
K R A N J**

Izdeluje načrte za vse  
vrste visokih in nizkih  
gradenj. Razpolaga z na-  
črti tipskih projektov  
stanovanjskih hiš in  
gospodarskih poslopij.

**ZAHVALA**

Ob bridki izgubi drage žene

**Ane Luskovec  
upokojenke**

se iskreno zahvaljujem vsem  
sorodnikom, sosedom in prija-  
teljem za nesebično pomoč in  
za darovane vence in cvetje.  
Posebna zahvala dr. Martin-  
čiču za zdravniško pomoč in  
g. župniku za ganljive besede  
in pogrebni obred. Enako  
vsem, ki so jo spremlili na zad-  
nji poti — iskrena hvala.

Žaljuči mož Jože.

Žiganja vas,  
22. novembra 1974

**ZAHVALA**

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata  
in strica

**FRANCA JAKOMINIJA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in znancem, ki so ga  
spremlili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Bračkovi za  
ves trud in požrtvovalnost med njegovo boleznijo, streznemu  
osebju Doma slepih v Škofji Loki, častiti duhovščini za pogrebni  
obred. Zahvala sindikalnim organizacijam KŽK in Vrtnariji  
Kranj, Puškarni Kranj in Termiki Škofja Loka za darovano  
cvetje.

Žaljuči: žena, sin, hčerke z družinami, brata, sestre  
in ostalo sorodstvo.

Škofja Loka, Kranj, Komenda, 25. novembra 1974

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega nepozabnega moža, očeta, starega očeta,  
brata in strica

**Antona Beštra  
Korenovega ata iz Leš**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in  
vsem, ki so ga spremlili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala  
dr. Martinčiču in zdravniškemu osebju bolnice Golnik, g. žup-  
niku, Gasilskemu društvu Leše, KO ŽB Leše in Brezje, bratom  
Zupan za občuteno zapete žalostinke in vsem govornikom za  
ganljive govore. Iskrena hvala vsem, ki so mu poklonili vence in  
cvetje in vsem, ki so nam izrekli sožalje.

Vsem in vsakemu pristrčna hvala.

Žaljuči: žena, sin in Micka z družinami, brat, sestre  
in ostalo sorodstvo.  
Leše, 25. novembra 1974

**Zahvala**

Ob prezgodnji smrti naše drage žene in mame

**Marije Pogačnik**

roj. Papler

se zahvaljujemo vsem, ki ste se od nje poslovili, jo spremlili k njenemu grobu, ji darovali cvetje ter  
z nami sočustvovali, posebno Kemični tovarni Podnart, Elektro Kranj, Frizerskemu salonu  
Kunzelj, g. Tomanu za govor in g. Fortunu za pogrebni obred, Francetu Polajnaru za poslovlilne  
besede ter sovaščanom za vso pomoč. Obenem se zahvaljujemo zdravniku Onkološkega instituta,  
ki so se trudili, da bi ozdravela, ter dr. Poharju za skrb.

Žaljuči: mož Janko, hči Helena in sin Janez z družino.

Ovsiše, 25. novembra 1974

**Reklamna  
prodaja  
v prodajalnah  
ŽIVILA**

**ostalo**

Potrebujem 15.000 N. din POSO-  
JILA. Vrnem marca 1975 v devizah.  
Ponudbe pod »Devize« 7352

**ZAHVALA**

ZAHVALJUJEM se požrtvoval-  
nim KRANJSKIM POKLICNIM  
GASILCEM za tako hitro akcijo  
6. 11. 1974 ob 3. uri zjutraj pri ga-  
se-nju stanovanjske hiše Urbančevih  
na Klancu, Cesta talcev 3. Preprečili  
so veliko škodo, ki bi lahko nastala  
na mojem gospodarskem poslojju.  
Pavlja Kveder-Pavlič, Cesta na Kla-  
nec 8, Kranj 7351

**priredivitve**

Družbenopolitične organizacije  
Zalog pri Cerkljah prirejajo 29. no-  
vembra 1974 ob 18. uri PROSLAVO,  
združeno s proslavo krvodajalcev  
nagrajencev ob praznovanju dneva  
republike. Po proslavi bo zabava. Za  
PLES bo igral ansambel TRGOVCI.  
Vabijo družbenopolitične organizaci-  
je Zalog 7369

PLES vsako soboto ob 19. uri v  
zadružnem domu v Cerkljah. Igra  
ansambel SIBILA 7291

HOTEL POŠTA na Jesenicah pri-  
redi 29. 11. in 30. 11. 1974 PLES ob  
20. uri. Igra ansambel RUDIJA  
JEVŠKA 7348

MLADINSKI AKTIV POLJANE  
nad Škofjo Loko priredi v nedeljo,  
1. 12. 1974 ob 18. uri MLADINSKI  
PLES. Igra ansambel RUDIJA  
JEVŠKA 7349

SD VOKLO prireja PLES 29. 11.  
in 30. 11. 1974 s pričetkom ob 19. uri.  
Igra ansambel VIA TURISTI 7350



**Veletrgovina  
Špecerarija  
Bled**

**Živinorejci!**

**200-kilogramska teleta  
— simentalce za prirejo,  
daje Klavnicna Radovljica. Pogoji so ugodni. Kr-  
mila so zagotovljena po  
nižjih cenah. Vse infor-  
macije dobite v upravi.**

Prodaj dve tri in pol meseca stari  
nemški lepi OVČARKI. Cena nizka.  
Rehberger Slavka, Mandeljčeva 8,  
Kranj 7353  
Dve OMARI, »KOMODO« in LE-  
ZISČE (orehov furnir) prodaj za

Izdaja CP Glas, Kranj, Ulica Moše  
Pijadeja 1. Stavek: GP Gorenjski  
tisk Kranj, tisk: Združeno podjetje  
Ljudska pravica, Ljubljana, Kopi-  
tarjeva 2. — Naslov uredništva in  
uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja  
1. — Tekoči račun pri SDK v Kra-  
nju številka 51500-601-12594 — Tele-  
foni: glavni urednik, odgovorni  
urednik in uprava 21-190, uredni-  
štvo 21-835, novinarji 21-860, malo-  
oglasni in naročniški oddelek  
21-194. — Naročnina: letna 90 din,  
polletna 45 din, cena za 1 številko  
1 dinar. — Oproščeno prometnega  
davka po pristojnem mnenju  
421-1/72.

Izbrali ste najboljšega gorenjskega športnika in ekipo za leto 1974

# Mladi kolesar kranjske Save Bojan Ropret in ekipa Save

Po maratonskem štetju sem s pomočjo kolegov Janeza in Jožeta preštel 421 glasovnic, ki ste jih letos za 19. zaporedni naslov za najboljšega športnika oziroma deseterico najboljših in 6. za najboljšo ekipo Gorenjske za leto 1974 poslali na naše uredništvo. Z veliko prednostjo je zmagal mladi kolesar Bojan Ropret ter ekipa Save, katere član je tudi letošnji zmagovalec.

Prvi je Bojan. Z gotovostjo pa trdim, da je ostali vrstni red precej klubsko pobarvan, saj sta na naslednjih mestih prav člana zmagovite ekipe Save Jože Valenčič in Slavko Žagar. In zakaj klubsko pobarvan? Funkcionarji Save so »kampanjsko« določevali preostali vrstni red. Le dva podatka: poznam vrsto vodilnih mož kluba in precej njihove »žlah-te«, ki so poslali tudi čez 30 ali več glasovnic. Ko smo začeli objavljati le-te, sem srečal znanca, ki mu je iz časopisa Dela molel cel šop našega. Šel je mimo mene kot da me ne pozna. In še drugi: vodilni je kar med svoje sodelavce v oddelku razdelil listke — ni jih bilo malo — da so glasovali za kolesarje.

Zmagal je Ropret. Priznam mu, da je med ostalimi gorenjskimi športniki dosegel odlične rezultate in da med svojimi vrstniki nima konkurence. Pri vašem izboru je iz ostale »plejade« najboljših med najboljimi. Ta uspeh vsekakor zasluži. Tudi drugi in tretji Valenčič oziroma Žagar sta odlična kolesarja, ki sta svoji ekipi na državnem prvenstvu prikolesarila drugo mesto. Toda vseeno bi se kolesarski delavci Save lahko zamislili tudi nad tem, da na Gorenjskem niso samo kolesarji, ampak tudi drugi športniki, ki so osvajali državne naslove,

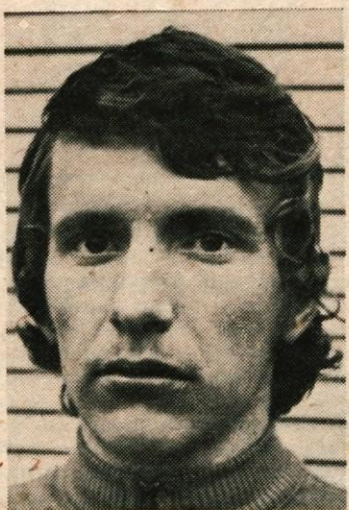
podirali rekorde in ne nazadnje ponesli ime Kranja in Jugoslavije v svet.



**1. BOJAN ROPRET (KK Sava — 3661 glasov)** — Po letu 1967, ko je bila v naši anketi izbrana komaj 14-letna plavalica Triglava Lidija Švarc, je za njo drugi najmlajši, prvi komaj 17-letni dijak srednje tehnične šole v Iskri — strojna smer, Bojan. Bojan kolesari dobri dve leti in v teh dveh letih je v mladinski konkurenci dosegel imenitne uspehe. Njegova pa je bila letošnja sezona. Na državnem prvenstvu v Zagrebu je kar trikrat stopil na najvišjo stopnico. Je prvak v gorski vožnji, v vožnji na kronometer ter v zasledovalni vožnji na 4000 m. Obenem je tudi slovenski prvak, osvojil pa je tudi nekaj odličnih uvrstitev v mednarodni konkurenci — 3. v Pragi za trofejo Favorit. Letos res prva »violina« v svoji konkurenci in če bo tako nadaljeval, bomo v kratkem spet dobili kolesarja, ki mu ne bo par. Za osvojeni naslov najboljšega na Gorenjskem naše iskrene čestitke.



**2. JOŽE VALENČIČ (KK Sava — 1977)** — Kot kolesar se je kalil pri ljubljanskem Rogu. Lani se je borbeni reprezentant priključil Savi, ki je z njim pridobila na izenačenosti. Ta 26-letni Pivčan je bil 3. na cestnem prvenstvu SFRJ v Kraljevu, 7. za memorial Vida Račiča, na tradicionalni dirki Alpe-Adria pa je zasedel 38. mesto. To je le nekaj boljših uvrstitev tega kranjskega kolesarja, ki je uspešno nastopil tudi za reprezentanco.



**3. SLAVKO ŽAGAR (KK Sava — 1275)** — Slavko je kolesarsko kariero pričel pri domačem klubu in pod vodstvom trenerja Hvastija. Čeprav je imel letos manjšo krizo, je dobro vozil za državne barve. Bil je 12. v Kraljevu, 5. za gorsko prvenstvo SFRJ, enako mesto pa je osvojil na dirki Avnoja, medtem pa je dobil tudi dirko po poteh Podravine.



**4. BOJAN KRIZAJ (SK Tržič — 1000)** — Že kot pionir je s svojimi vragolijami med slalomskimi vraticami opozoril nase. Nekaj mu je bilo prirojenega že ob rojstvu, saj je iz smučarske družine. Odlično je startal letos med člani, ko je na svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah v St. Moritzu osvojil 13. mesto med vsemi slalomskimi svetovnimi asi. Bil je dvakrat prvi v Libanonu ter 16. in 21. v Visokih Tatrah. To mu je prineslo FIS točke, kar mu daje dobro startno osnovo v nastopanju v svetovnem pokalu za sezono 1974/75.



**5. METKA PAPLER (AK Triglav — 923)** — Prva dama diska v Jugoslaviji si je že na začetku se-

zone zadala nalogo, da izboljša svoj državni rekord. V pičlih dveh mesecih ga je preseгла kar šestkrat. Prvič v Meranu (49,70 m), s 50,10 m je postala državna prvakinja, zadnjič pa ga je zalučala v Celju in z 51,14 m postavila novo znamko.



**6. FRANC PETERNEL st. (SD Kranj — 914)** — Že vrsto let je Franc st. stalen gost pri izbiri. Je eden najboljših pištolašev v državi. Na državnem prvenstvu letos v Ljubljani si je poleg državnega naslova s hitrostrelno pištolo pristreljal s 587 krogi tudi nov državni rekord. Končno so nanj postali pozorni možje iz SZ Jugoslavije in ga z reprezentanco poslali na svetovno prvenstvo v Švico. Ker pa jabolko ne pade daleč od drevesa, gre po očetovih stopinjah tudi sin Franci. Ta nadaljuje družinsko tradicijo, saj je mladinski državni prvak in rekorder.



**7. BRANE MILOVANOVIČ (PK Triglav — 868)** — Starter na prijeteljskem dvoboju Primorje: Triglav na Reki je v lepem morskem bazenu sprožil startni strel za 1500 m kravl moški. Med šestimi tekmovalci je bil tudi trenutno naš najboljši dolgoprogaš Brane. Že na 400 m in nato še na 800 m — tu je bil vmesni čas že boljši od državnega rekorda — je kazalo, da plava hitro in brez napa. Ko so se po 1500 m štoparice na cilju ustavile, je Milovanović s časom 17:28,0 postavil nov jugoslovanski rekord. Kot prvi Jugoslovčan se je spustil pod 18 minut in popravil že 10 let stari rekord Splitčana Veljka Rogošiča. Je stalni reprezentant in prvak SRS na 100, 200, 400, 1500 m kravl ter 200 in 400 m mešano.



**8. RUDI KNEZ (HK Jesenice — 846)** — Mica, kot ga imenujejo soigralci v klubu in reprezentanci, ima to »smolo«, da je zadnja prepreka v hokeju. Je namreč vratar. In to dober, saj je letos z našo reprezentanco na svetovnem prvenstvu v Ljubljani skupine B osvojil enega največjih uspehov v zgodovini jugoslovanskega hokeja — 2. mesto. Tudi akreditirani novinarji tega prvenstva so ga postavili za najboljšega s številko 1 na hrbtu.

**9. BOGDAN NORČIČ (SK Triglav — 835)** — Smučarski skoki so atraktivna in lepa smučarska disciplina. Tež se je zapisal tudi Norčič in dosegel že lepe mednarodne in domače uspehe. Čeprav je v sezoni 1973/74 služil vojaški rok, je bil na svetovnem prvenstvu v klasičnih disciplinah v Falunu najbolje uvrščen Jugoslovčan. Na mednarodni prireditvi Planica 74 je bil 25., na



prvenstvu SFRJ pa 4. Letos se je še bolj zagrizel v delo in treninge, obenem pa je od skakalcev edini, ki ima olimpijsko normo za Innsbruck.



**10. FILIP KALAN (TVD Gorje — 808)** — Smučarski tek je disciplina, ki terja celega in zagriženega človeka. Filip to tudi je, saj je že leta med vodilnimi jugoslovanskimi tekači. Na prvenstvu SFRJ je prvak na 30 in 15 km, na svetovnem prvenstvu v Falunu pa je bil na 30 km med 70 tekmovalci soliden 38. Tudi za letošnjo sezono je pridno nabiral kilometre, ki mu bodo pomagali za še boljše rezultate in uvrstitve v mednarodni in domači smučini.

Ostali vrstni red (zastopanih je bilo 88 športnikov): 11. Franc Hvasti (KK Sava), 12. Štefan Pesjak (ALC Lesce), 13. Janez Gorjanc (SK Triglav), 14. Marjan Mesec (SK Triglav), 15. Rebeka Porenta (PK Triglav), 16. Jože Zupin (AMD Tržič), 17. Franc Peternel ml. (SD Kranj), 18. Peter Štefancič (SD Jesenice), 19. Jože Turk (KK Triglav), 20. Barbara Pikon (SK Radovljica).

Za primerjavo pri letošnji izbiri smo se odločili tudi za dve anketi. V prvi smo zaprosili za sodelovanje urednike slovenskih časopisov ter RTV. Našemu vabilu so se odzvali Drago Kranjc (Sportske novice Ljubljana), Evgen Bergant (Delo), Stane Fugina (Dnevnik), Bogo Skalicky (Večer Maribor) ter Marko Rožman in Tugo Klasinc (oba RTV Ljubljana). Njihove predloge, kakor tudi v naši interni anketi, smo ocenjevali po istem kriteriju kot za bralce.

Najboljši po predlogih urednikov — posamezniki: 1. Metka Papler, 2. Miran Gašperšič, 3. Rebeka Porenta, 4. Jože Turk, 5. Bogdan Norčič, 6. Brane Milovanović, 7. Bojan Krizaj, 8. Rudi Knez, 9. Franc Peternel st., 10. Jože Valenčič; ekipe: 1. HK Jesenice, 2. PK Triglav, 3. KK Sava, 4. RK Alples, 5. OK Bled.

V naši interni anketi pa so sodelovali: Albin Učakar, Andrej Žalar, Helena Jelovčan, Igor Guzelj, Janez Govekar, Jože Košnjek, Jože Javornik in Dušan Humer.

Vrstni red — posamezniki: 1. Metka Papler, 2. Brane Milovanović, 3. Bojan Krizaj, 4. Bogdan Norčič, 5. Jože Turk, 6. Rebeka Porenta, 7. Miran Gašperšič, 8. Franc Peternel st., 9. Dušan Gorišek, 10. Filip Kalan;

ekipe: 1. PK Triglav in HK Jesenice, 3. KK Sava, 4. VK Triglav in RK Alples, 6. SK Triglav (teki).



Zmagovita ekipa Save. Od leve proti desni: J. Valenčič, Rakuš, Dovč, Žagar, Hvasti, Tulipan (člani), Reven, Štiven, Ropret, Cugelj in Udovič (mladinci).



# Za boljše delo službe zaposlovanja

Na področju zaposlovanja na Gorenjskem že dlje časa obstajajo nesorazmerja in razna odstopanja od družbeno programiranih ciljev. Zadnja leta močno narašča stopnja zaposlenosti, precej več kot je planirana. Po eni strani se tako lahko zaposlijo vsi delavci na našem področju; vendar pa vemo, da je potreb po delavcih preveč, zato jih gorenjska regija že nekaj let ne more več pokrivati z naravnim prirastom, ampak moramo delavce »uvažati«. Naravni prirast pomeni za Gorenjsko 2400 delavcev letno, kar pa je le 35 do 37 odstotkov potreb, ki jih prijavijo delovne organizacije. Zaradi takega po splošnem mnenju prekomernega zaposlovanja, se tudi struktura kvalifikacij prepočasno izboljšuje. Na Gorenjskem je še vedno 53 odstotkov delavcev brez strokovne kvalifikacije.

To je seveda le nekaj problemov na področju zaposlovanja v gorenjski regiji, ki jih bodo morale strokovne službe skupnosti za zaposlovanje v skladu s programiranimi temeljnimi nalogami reševati v naslednjem obdobju. O teh bodočih nalogah smo se pogovarjali z direktorjem Komunalnega zavoda za zaposlovanje Kranj Slavkom Kalanom.

»Res je,« pravi direktor, »da se v gorenjski regiji že nekaj časa kažejo precejšnja nesorazmerja na področju zaposlovanja. Prav sedaj pripravljajo strokovne službe zavoda gradivo, ki bo vsebovalo problematiko zaposlovanja v naši regiji. Gradivo bo — tako smo si zamislili — informacijsko, problemsko in akcijsko. Občutek imamo namreč, da naše delo, sploh naloge našega zavoda, v regiji niso dovolj poznane, zato bomo to gradivo poslali vsem delovnim organizacijam v regiji. Seveda pa bo v gradivu tudi več predlogov, kako naj se problemi na področju zaposlovanja rešujejo in kdo po našem mnenju naj bi pri tem poleg strokovnih služb zavoda še sodeloval.«

»Kdo pa naj bi še sodeloval s strokovnimi službami zavoda?« »Predvsem smo mislili poglobiti sodelovanje s kadrovskimi službami v delovnih organizacijah. Kadrovske službe sicer že sedaj sodelujejo z nami, vendar pa ugotavljamo pomanjkljivosti. Njihova naloga je ugotavljanje potreb po delavcih v delovni organizaciji, podatke pa sporočijo nam ali pa tudi ne. Če pa jih, so navadno roki, da jim preskrbimo potrebne delavce, zelo kratki. Med zavodsko in medrepubliško sodelovanje pri iskanju delavcev pa vedno ne poteka tako hitro kot bi bilo želeli, zato je kritika, če ne preskrbimo dovolj hitro delavcev, čisto neupravičena. Sicer pa si prizadevamo, da bi bila kadrovska politika in zaposlovanje sestavni del dolgoročnega razvoja delovnih organizacij.«

»S tem gradivom, ki ga pripravljate, boste seznanili tako delovne organizacije na Gorenjskem kot tudi družbenopolitične organizacije v občinah in tudi medobčinska telesa s problemi zaposlovanja. Vendar pa zaposlovanje ni edina naloga vaše službe...«

»Res, poleg posredovanja dela, opravljamo še naloge pri poklicnem izobraževanju, poklicnem usmerjanju, zavarovanju brezposelnih itd. No, ravno v zadnjem času se je pokazalo, da lahko naše službe zelo veliko naredijo za področje štipendiranja. Zgodilo se je namreč, da so iniciativni odbori za podpis dogovora o štipendiranju v gorenjskih občinah razen v jeseniški vse delo prenesli na naše službe in mi smo ga zadovoljivo opravili. Mislim pa, da je politika štipendiranja le del kadrovske politike, katere teža naj bi se sčasoma bolj prevesila na naše strokovne službe zavoda. Skratka, naš zavod bi bolj kot sedaj moral postati kadrovska služba regije in bolj kot sedaj opravljati delo za potrebe delovnih organizacij in občin.«

»Kakšne naloge pa vas čakajo glede nezaposlenih?«

»Že nekaj časa ostaja v regiji skupina 360 do 400 nezaposlenih, ki kljub velikemu povpraševanju po delovni sili ne najdejo zaposlitve. Pravimo, da so težje zaposlivi. Prav zdaj delamo skupaj z občinskimi sindikalnim svetom analizo o tej skupini, izsledke pa bomo uporabili skupaj z zdravstveno službo pri iskanju rešitve za te ljudi.« L. M.

V ponedeljek, 25. novembra, zvečer je bila dvorana Prešernovega gledališča prizorišče slavnostnega koncerta, posvečenega pomembnemu kulturnemu jubileju — 65-letnici obstoja glasbene šole v Kranju. Za uvod v prireditve, katere pokroviteljstvo so zaupali podpredsedniku izvršnega sveta skupščine občine Kranj Radu Pavlinu, je o razvoju šole, o težavah in uspehih, govoril direktor Alojz Ajdič, nato pa se je kolektiv s posebnimi priznanji oddolžil svojim članom, ki že deset, dvajset in več let ostajajo zvesti hiši; najzlahtnejše odličje so podelili po stažu najstarejši sodelavki ustanove prof. Janji Zupančič (na fotografiji). Sledil je kulturni program. V prvem delu spreda so glasbeniki predstavili obiskovalcem 16 krajskih skladb tujih in domačih komponistov, da bi večer zaključil pevski zbor France Prešeren, ki je pod vodstvom Petra Liparja zapel pet pesmi. (-or) — Foto: F. Perdan



Na povabilo Kmetijsko živilskega kombinata iz Kranja so v ponedeljek obiskali novo skladišče semenskega in merkantilnega krompirja v Senčurju in novi moderni hlev z 289 ležišči v Poljčah predstavniki gorenjskih občinskih skupščin in družbenopolitičnih organizacij, predstavniki republiške skupščine in republiškega izvršnega sveta, kmetijski strokovnjaki, projektanti in graditelji novih objektov itd. Na ogledu so predstavniki Kmetijsko živilskega kombinata iz Kranja povedali, da se njihova organizacija združenega dela tvorno vključuje v uresničevanje zelenega plana. KŽK je prvo skladišče za semenski krompir zgradil pred štirimi leti in sprejme 1500 ton blaga, drugega, z najsodobnejšo opremo, ki sprejme 3600 ton krompirja, pa letos. V prihodnjem letu namerava KŽK zgraditi v Senčurju še objekt, v katerem bodo skladiščni prostori in sortirnica. Načrti za novo skladišče so veljali 184.000 dinarjev, gradbena dela 5.774.000 dinarjev, oprema, izdelana v ZRN in na Nizozemskem, pa skupno več kot milijon dinarjev. Razen KŽK so sredstva prispevali Zvezna direkcija za rezerve živil, Jugoslovanska investicijska banka Beograd, Ljubljanska banka in Semernarna. Nov poljski hlev je dolg 97 in širok 25 metrov. V njem je 289 ležišč ter najsodobnejša oprema za krmiljenje in spravilo ter čiščenje gnoja. Gradnja novega hleva se je začela maja lani. Proizvodnja je kljub temu normalno tekla, čeprav je to terjalo od 18-članskega kolektiva izredne napore. Z novim hlevom so se zmogljivosti poljske farme povečale in bo lahko kooperacija s kmeti pri vzreji plemenskih telic še močnejša. Tudi okolica obrata v Poljčah je sedaj lepše urejena. Vrednost investicije presega 7.200.000 dinarjev. Denar in posojila so razen KŽK prispevali sklad gospodarskih rezerv občine Radovljica, Ljubljanska banka in Splošno gradbeno podjetje Sava Jesenice. (jk) — Foto: F. Perdan



## Športnemu društvu Triglav Bloudkova nagrada

Plakete so z Gorenjskega prejeli Aleks Čebulj, Miran Gašperšič, Pavel Kobilica, Marjan Peternelj, Jože Turk

Ljubljana, 26. novembra — V prostorih Kluba poslancev je bila popoldne jubilejna, že 10. podelitev Bloudkovih nagrad in plaket. Med športnimi organizacijami je najvišje priznanje prejelo športno društvo Triglav iz Kranja, med posamezniki pa so bili nagrajeni: Slavko Demšar (Izola), Jože Glonar (Novo mesto), Aleš Kunaver (Ljubljana) in Jože Švigelj (Ljubljana).

Letošnje nagrajence je v imenu zveze organizacij za telesno kulturo Slovenije pozdravil in jim čestital Janez Kocijančič, nagrade in plakete pa sta podelila predsednik zveze organizacij za telesno kulturo Slovenije Marjan Lenarčič in predsednik žirije Bojan Polak-Stjenka. V kulturnem programu pa je sodeloval oktet Gallus.

Nagrade in plakete z Gorenjskega:

### A. BLOUDKOVA NAGRADA — ŠPORTNO DRUŠTVO TRIGLAV KRANJ

Bloudkovo nagrado je prejelo ŠD Triglav za 20-letno uspešno in plodno delovanje v občini Kranj. ŠD Triglav je ob ustanovitvi pred 20 leti združilo dotlej šest samostojnih društev v novoto organizacijo. S tem je začelo preraščati lokalne okvire in zanesljivo izboljševati športne dosežke. V prvih desetih letih se je število klubov podvojilo, društvo je doseglo jugoslovansko raven.

Obenem z razvojem telesnokulturne dejavnosti se je v društvu krepilo tudi strokovno delo, razvijali so se samoupravni odnosi, snovala se je pomembna materialna osnova društva, kar je mnogo prispevalo k izgradnji športnih objektov: smučarskega doma na Joštu, kegljišča, kopališča, stadiona in plastične smučarske skakalnice.

Športno društvo Triglav Kranj je razvilo tudi strokovno delo z mladino v okviru športnih šol in se prirodno vključevalo v splošno družbeno življenje na svojem področju. Sodelovalo pa je tudi s sorodnimi organizacijami v zamejstvu. Za 20-letno uspešno dejavnost športnega društva Triglav Kranj je značilna nenehna rast, širina, množičnost in strokovnost.

B. Bloudkove plakete — Aleks Čebulj, Radovljica (za vadi- teljsko in organizacijsko delo)

Aleks Čebulj že več kot 20 let deluje v smučarskem klubu Radovljica. Tesno je povezan z vzgojo mladih smučarjev in smučark, ki so osvajali republiška, državna in balkanska prvenstva kot člani državne reprezentance. Uspešno deluje kot pedagog in organizator. Velike zasluge ima pri prirejanju smučarskih šol za mladino in pri vzgoji strokovnih kadrov. Čebulj je eden glavnih pobudnikov in organizatorjev množičnih tekmovanj med gorenjskimi osnovnimi šolami ter za gradnjo in urejanje športnih objektov. Aktivno in uspešno deluje tudi kot član strokovnih organov republiške in jugoslovanske smučarske zveze.

Miran Gašperšič, Jesenice (za tekmovalne dosežke)

Gašperšič je že 10 let član državne smučarske reprezentance v alpskih disciplinah in je prav letos dosegel svoj največji uspeh. Na svetovnem prvenstvu v St. Moritzu je bil v slalomu 11. To je najboljša uvrstitev naših alpskih tekmovalcev na svetovnih prvenstvih in olimpiadah. Poleg tega je bil večkratni državni prvak v slalomu in veleslalomu. Je zelo prizadeven in discipliniran športnik, tako da je lahko za zgled mladini.

Pavel Kobilica, Gorje (za tekmovalne dosežke)

Sprva je bil vsestranski športnik, nato se je posvetil predvsem smučarskemu teku in v tej disciplini dosegel velike uspehe. Štirikrat je bil republiški prvak in dvakrat državni v biatlonu. Trikrat je bil drugi na državnem prvenstvu, trikrat je tekel v zmagovalni štafeti državnega prvenstva. Pred dvema letoma je prenehal aktivno tekmovali, nakar se je vpisal na trenersko šolo in se posvetil vzgoji mladih tekačev pri TVD Partizan Gorje.

Marjan Peternel, Podnart (za tekmovalne dosežke)

Že 1970 se je vključil v društvo paraplegikov in je učitelj, aktiven športnik in stalni član državne atletske in košarkarske reprezentance paraplegikov. Z velikim uspehom je sodeloval na raznih mednarodnih prvenstvih in tekmovanjih. Lani je na evropskem prvenstvu na Dunaju osvojil dve srebrni in eno bronasto medaljo, letos pa na mednarodnih igrah v Rimu dve srebrni in dve bronasti. Največji uspeh je dosegel letos na svetovnem prvenstvu, ko je osvojil tri zlate medalje, in sicer v metu diska, kopja in krogel.

Jože Turk, Kranj (za tekmovalne dosežke)

Kot član kegljaškega kluba Triglav in kot stalni član državne reprezentance je Jože Turk dosegel vrsto najvidnejših uspehov. Štirikrat je bil državni prvak med posamezniki in osemkrat v moštvu kranjskega Triglava. Kot posameznik ali v dvojicah je bil petkrat republiški prvak, kot član ekipe Triglava pa je kar osemnajstkrat dosegel naslov republiškega prvaka. Zelo uspešno je nastopal tudi za državno reprezentanco in je z njo osvojil eno zlato in srebrno ter dve bronasti medalji. J. Javornik



Škofja Loka je pred dnevi gostila najboljše kolesarje Jugoslavije. V kino dvorani Sora so namreč slovesno podelili »Zlato kolo«, ki ga že četrto leto zapored podeljuje za najboljše kolesarske dosežke beograjsko podjetje »Jugobicikl«. V glasbeno zabavno prireditvi — igral je ansambel Mojmir Sepeta s pevko Eldo Viler — je letos »Zlato kolo« iz rok generalnega direktorja »Jugobicikla« Dušana Stevanovića prejel domačin, član ljubljanskega Roga — kolesarji Roga skupaj s to našo največjo tovarno koles v Jugoslaviji praznujejo srebrni jubilej — Drago Frelih. Doslej so to najvišje kolesarsko priznanje osvojili: leta 1971 Zdenko Bilič (Siporeks Pulj), leta 1972 Evgen Pleško (Astra Ljubljana), leta 1973 Jože Zakotnik (Rog) in letos Drago Frelih. (-dh) Foto: F. Perdan